* Verdachten zwijgen in Philipsburg p.2
* Dokmaatschappij maakt weer winst p.3
* MEP mag van wijkleiders in zee met AVP p.5
* Doble R zoekt talent in wijken p.9
* 'Curaçao respecteert recht asielzoeker niet' p.9
* RNWO wil partner op Bonaire p.11



MARIO EVERTSZ ...wint...

111E JAARGANG — NO.: 94 DINSDAG 26 APRIL 1994

AMIGOE

Mario kan weer dokken

Executie in Texas voltrokken

HUNTSVILLE - De 41-jarige Larry Anderson is dinsdag met injecties geëxecuteerd in de Amerikaanse staat Texas. De man was veroordeeld wegens de ontvoering van en moord op een 28-jarige parkeepster in 1982.

Het federale hooggerechtshof willigde het verzoek van Anderson om uitstel van executie niet in. De uitvoering van het vonnis duurde acht minuten. Het was de 25e voltrekking van een doodvonnis sinds Texas in 1982 de doodstraf weer invoerde. Hoewel op federaal niveau de doodstraf al achttien jaar geleden werd heringevoerd, hebben niet alle staten dit overgenomen. Texas is de staat waar sinds 1982 de meeste executies hebben plaatsgevonden.

Jakarta: Bootvluchtelingen terug naar Hanoi

JAKARTA - Meer dan vijfhonderd Vietnamese bootvluchtelingen zijn het afgelopen weekeinde in de Indonesische hoofdstad Jakarta in hongerstaking gegaan. Ze protesteren tegen dreigende uitzetting naar hun geboorteland.

Volgens onbevestigde berichten zouden 79 van de hongerstakers in het ziekenhuis zijn opgenomen. Ook de actie zelf is niet door de VN-vluchtelingenorganisatie of door de Indonesische autoriteiten bevestigd. VN-medewerkers wilden de hongerstaking ook niet ontkennen. Indonesie heeft zeventien jaar lang bootvluchtelingen uit Vietnam op het eiland Galang ten zuiden van Singapore opgevangen. Het eiland heeft sinds enige tijd een industriële bestemming. "De Vietnamezen komen niet in aanmerking voor politiek asiel. Het is logisch dat ze worden teruggestuurd", aldus een ambtenaar van het ministerie van Buitenlandse zaken in Jakarta.

Castro ontvangt



■ *HAVANA - Bij gelegenheid van het officiële bezoek van de president van Zambia Frederick Chiluba aan Cuba verscheen president Fidel Castro weer eens in het openbaar. Ditmaal had dit een speciaal karakter omdat daarmee werd aangetoond dat de recente berichten over een aanslag op zijn leven en zijn dood terecht naar het rijk der fabelen waren verwezen. Op de Jose Marti luchthaven verwelkomde Castro (rechts) zijn Zambiase ambtgenoot Chiluba.*

(AFP-satellietfoto)

Paus wil naar Sarajevo

SARAJEVO - Paus Johannes Paulus II bereidt volgens de Bosnische minister-president Haris Silajdzic een reis voor naar Sarajevo. Een datum daarvoor staat nog niet vast.

Zo zei Silajdzic in Sarajevo na een ontmoeting met de apostolische nuntius Francesco Monterisi. Monterisi bevestigde de wens van de paus om naar Sarajevo te reizen. De voorwaarden voor deze reis moeten nog wel nauwkeuriger besproken worden. In februari verklaarde woordvoerder Joaquin Navarro-Valls van de paus dat op dit tijdstip een bezoek aan Bosnië niet werd voorzien, ondanks het feit dat de paus zo'n reis nog steeds erg graag zou maken.

Zuid-Afrika stemt, ondanks bommenoffensief:

Stembus markeert eind blank bewind

JOHANNESBURG - De politieke partijen van Zuid-Afrika hebben maandag hun campagne beëindigd temidden van een golf van nieuw geweld die klaarblijkelijk tot doel had het verkiezingsproces geheel in de war te sturen. Zo vielen er doden en veel gewonden bij een bomaanslag op een restaurant dat door de zwarte bevolking wordt bezocht in Johannesburg. Er werden verder ook andere bomaanslagen gemeld welke slechts materiële schade veroorzaakten. Vanmorgen is het stemmen begonnen, dat drie dagen in beslag neemt. Deze verkiezingen betekenen het einde van de blanke overheersing over Zuid-Afrika.

In plaats van een persgesprek met honderden journalisten bezocht ANC-voorzitter Nelson Mandela de gewonden van de aanslag op een taxi-standplaats eerder op de dag in Germiston, aan de rand van Johannesburg. Daarbij kwamen zeker tien mensen om het leven. President F.W. de Klerk jaagde de laatste wetgeving door het parlement die de grondwettelijke positie van de Zulu-koning regelt. De recente bomaanslagen zouden wel eens de blanke stemmers kunnen doen besluiten thuis te blijven. Vermoed wordt dat blanke extremisten verantwoordelijk zijn voor de aanslagen, al dan niet in samenwerking met de geheimzinnige derde macht welke in Zuid-Afrika werkzaam zou zijn. Deze zou bestaan uit politie- en leger-fuctionarissen die in hun vrije tijd de pet opzetten van extremisten en terroristen.

PROGNOSE

De voormalige bevrijdingsbeweging ANC zou volgens een peiling voor de terreuraanslagen plaatsvonden uitkomen op 57 procent. De Nationale partij (NP) van De Klerk zou volgens het Schlemmer's instituut een score behalen van 26 procent. De Inkatha Vrijheidspartij van Zulu-leider Mangosuthu Buthelezi krijgt tussen de 4 en 6 procent, terwijl het rechtse vrijheidsfront (FF) van Constand Viljoen tussen de vier en negen procent schommelt. De Democratische Partij en het Pan Afrikaanse congres (PAC) scoren elk tussen de drie en vier procent. Genoemd insituut heeft in totaal 22.000 mensen naar hun mening gevraagd.

De golf van aanslagen welke in het weekeinde begon kreeg maandagavond een vervolg met het ontploffen van een bom bij een drukbezocht restaurant in Marabastad bij Pretoria. Daarbij vielen zeker twee doden en tientallen gewonden. Ook deze aanslag wordt door de politie toegeschreven aan blanke extremisten. Zij willen het stemgebeuren in de war sturen. Daarbij kwamen 21 mensen om het leven en liepen 162 personen verwondingen op. Bij een groot aantal stembureaus in Transvaal en de Kaapprovincies deden zich explosies voor. Hierbij liep echter niemand verwondingen op. Bijna alle slachtoffers bij de recente aanslagen zijn zwart.

Veiligheidstroepen hebben inmiddels maatregelen genomen om een explosie van geweld te voorkomen. Bij de negenduizend stembureaus waar dezer dagen miljoenen Zuidafrikanen hun stem kunnen uitbrengen wordt militair personeel gestationeerd.

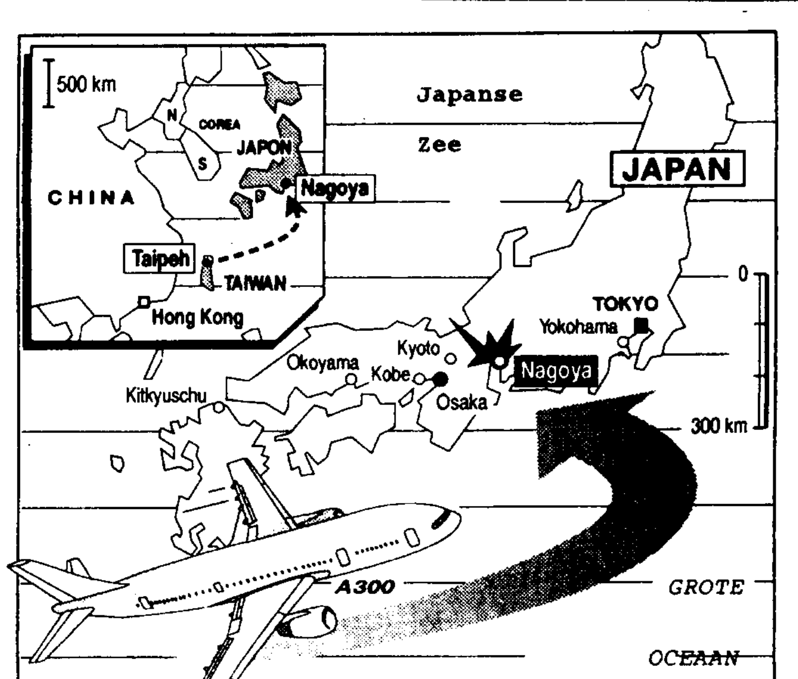
President De Klerk heeft na de reeks bomaanslagen in het land met hard optreden

vervolg op pag. 15

Veel doden bij vliegramp

TOKYO - Een Airbus-300 van de Taiwanese luchtvaartmaatschappij China Airlines met 257 passagiers en 14 bemanningsleden aan boord is dinsdag bij de landing op de luchthaven Nagoya van Tokyo verongelukt. Bij dit ongeluk zijn zeker 150 mensen omgekomen.

Het toestel staat in brand, zo meldde het televisiestation NHK. Het station liet weten dat drie mensen met ernstige brandwonden in het ziekenhuis zijn opgenomen. Over het lot van de andere inzittenden kon het niets zeggen. De Airbus was uit Taipei opgestegen. Onder de passagiers zijn 158 Japanners, aldus NHK.



Na vernietigend rapport achter Nordholt:

Politiebonden over Van Thijn verbijsterd

AMSTERDAM - De politiebonden zijn verbijsterd dat minister Van Thijn van Binnenlandse zaken zijn vertrouwen heeft uitgesproken in de Amsterdamse hoofdcommissaris Nordholt.

"We zijn zeer verrast. Dit begint te lijken op een toneelstuk met hele slechte acteurs", zegt Hans van Duijn, voorzitter van de Nederlandse politie bond (NPB). "Het toont de zwakke rug van de minister, die als oud-burgemeester van Amsterdam veel boter op zijn hoofd heeft omdat hij medeverantwoordelijk is voor het IRT-drama." Van Duijn noemt het "onbegrijpelijk" dat het vernietigende rapport van de commissie-Wierenga over de IRT-affaire geen consequenties heeft voor korpschef Nordholt en commissaris Van Riessen. De NPB-voorzitter heeft er dan ook nauwelijks vertrouwen in dat de samenwerking tussen de Amsterdamse politie en andere korpsen, zoals dat van de Utrechtse hoofdcommissaris Wiarda, zal verbeteren.

Ook voorzitter Kruizinga van de Algemeen christelijke politiebond (ACP) zet vraagtekens achter het standpunt van minister Van Thijn. "Hirsch Ballin en Van Thijn hebben tijdens het Kamerdebat de Zwartepiet doorgeschoven naar Amsterdam. Kamerbreed hebben Nordholt en Van Riessen onderuit de zak gekregen. We zijn benieuwd of met name de oppositie genoegen neemt met deze afloop. Los van dat alles blijft er voor de leiding van het Amsterdamse korps nog veel uit te leggen om het vertrouwen van de eigen dienders te herwinnen."

Nordholt zelf zwijgt nog even. De hoofdcommissaris wil nog niet reageren op het (tweede) onderhoud dat hij maandag met minister Van Thijn heeft gehad over de affaire. Hij wacht eerst de brief af die de minister eind deze week naar de Tweede Kamer stuurt. Van Thijn heeft echter al aangekondigd dat hij tegenover het parlement zijn vertrouwen uit zal spreken in de Amsterdamse korpschef.

Aardbeving treft oostelijk Java

JAKARTA - Een aardbeving met een kracht van 5,9 op de schaal van Richter heeft dinsdagmorgen vroeg het oosten van het Indonesische eiland Java getroffen.

Het epicentrum van de aardbeving lag in de Indische Oceaan ongeveer 160 kilometer ten zuiden van Malang.

Premier onderneemt lijmpoging:

Socialisten uit Japanse kabinet

TOKYO - De Japanse premier Tsutomu Hata wil de socialistische fractie binnen zijn regeringscoalitie houden. Hata zei in de nacht van maandag op dinsdag dat hij de socialisten wil overtuigen terug te komen op hun standpunt de regeringscoalitie te verlaten.

De SDP, met 74 afgevaardigden de grootste fractie in het parlement, is woedend over de vorming van een eenheidsblok in het parlement, waarvan vijf coalitiepartijen met in totaal 130 zetels deel uit maken. De socialisten zijn uit dit blok geweerd. "Wij kunnen dit de rest van de coalitie niet vergeven", verklaarde partijvoorzitter Tomiichi Murayama. Maandagmorgen hadden de tweede kamer van het Japanse parlement en de senaat Hata nog tot regeringsleider gekozen. Ook de socialisten stemden voor de voormalige minister van Buitenlandse Zaken.

De SDP geldt als een onzekere factor in de Japanse regeringscoalitie door de kracht van een interne linkse vleugel en door afwijkende standpunten als het gaat om belastingpolitiek en sancties van de VN tegen Noord-Korea.

Door de breuk met de socialisten is de kans aanwezig dat de regeringscoalitie het niet overleeft. Het kabinet-Hata heeft nu een werkbare meerderheid in het parlement verloren. Volgens Murayama zullen de socialisten op bepaalde punten de regering echter nog wel steunen. Hij noemde als voorbeelden het goedkeuren van de begroting en het uitvaardigen van (economische) maatregelen tegen de recessie.

Murayama uitte dinsdagmorgen grote twijfels over nieuwe onderhandelingen die ertoe moeten leiden dat de SDP weer zitting gaat nemen in de coalitie. Hata zag nog wel kansen. "Ik denk dat er altijd nog ruimte is voor onderhandelingen", verklaarde hij. Hata wil proberen in de loop van dinsdag een kabinet te vormen. Of hij een minderheidskabinet zal formeren, een deal zal sluiten met de conservatieve oppositie of zelfs tot vervroegde verkiezingen wil oproepen is nog niet bekend.

Egyptische politie: Meest gezochte extremist gedood

CAIRO - De Egyptische politie heeft de meestgezochte moslimextremist van het land gedood. Het gaat om de leider van de militaire vleugel van de radicale oppositiebeweging Gama'at al-Islamiyya.

Talaat Yassin Hammam kwam samen met zes andere leden van de groepering om het leven bij een politie-actie maandag in een flat in een voorstad van oost-Cairo, aldus de politie. Hij opende als eerste het vuur, verklaarde het ministerie van Binnenlandse zaken. Bij de politie, die Hammam wilde arresteren, raakte niemand gewond.

Hammam onderhield contacten met islamitische extremisten in ballingschap. Een rechtbank veroordeelde de leider in 1992 bij verstek ter dood wegens lidmaatschap van een illegale organisatie die de regering omver wil werpen.

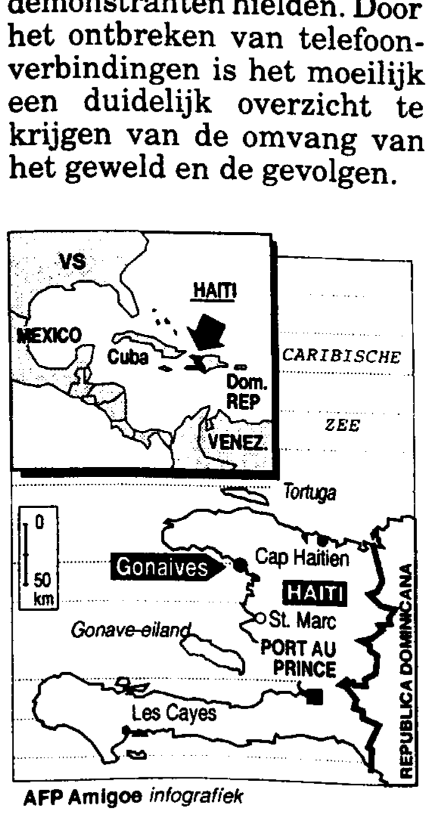
Veiligheidsagenten in actie in Gonaives:

Vele doden bij bloedbad in Haïti

PORT-AU-PRINCE - Haïtiaanse veiligheidstroepen hebben tientallen Haïtianen doodgeschoten. Onder de slachtoffers bevonden zich vooral aanhangers van de in 1991 verdreven president Aristide.

Het bloedbad was in de kustplaats Gonaives, zo'n honderdvijftig kilometer ten noorden van de hoofdstad Port-au-Prince. Getuigen kwamen maandagavond met verklaringen over de moordpartijen die eind vorige week plaatsvonden. Het afgelopen weekeinde zijn al talrijke lijken ontdekt. Een adviseur van de president in ballingschap vreest dat minstens veertig personen zijn omgekomen.

Het leger kwam in actie tijdens pro-Aristide demonstraties in de sloppenwijk Raboteau. Militairen zouden daarbij ook aan land terugkerende vissers hebben doodgeschoten, omdat zij hen voor demonstranten hielden. Door het ontbreken van telefoonverbindingen is het moeilijk een duidelijk overzicht te krijgen van de omvang van het geweld en de gevolgen.



Nomaza Paintin in Nieuw Zeeland:

Eerste Zuidafrikaanse zwarte die stem uitbrengt

WELLINGTON - Net niet met tranen in haar ogen bracht Nomaza Paintin dinsdagochtend haar stem uit. Als allereerste zwarte deed zij mee aan de Zuidafrikaanse parlementsverkiezingen die tot nu toe de blanke minderheid waren voorbehouden.

De nicht van Nelson Mandela leeft sinds enkele jaren in Nieuw-Zeeland, en kon door het tijdsverschil als eerste naar de stembus. "Ik ben opgetogen. De verkiezingen betekenen een herstel van de waardigheid van alle zwarten", aldus Paintin na het invullen van het stembiljet. Haar gestorven vader was een broer van Nelson Mandela, de bekendste strijder voor gelijkheid en de gedoodverfde nieuwe president van Zuid-Afrika.

Paintin droeg een Afrikaans gewaad en een hoofddoek in de kleuren groen, zwart en goud. Dat zijn de kleuren van het ANC, de vrijheidsbeweging van Mandela. "Mijn kleren laten er geen misverstand over bestaan. Ik ben ervan overtuigd dat het ANC wint, maar ik weet niet met welke meerderheid."

Paintin stond vooraan in een rijtje van twintig landgenoten bij het stembureau in Wellington. Naar verwachting zullen alleen al in Nieuw-Zeeland vijftienduizend Zuidafrikanen hun stem uitbrengen bij de historische verkiezingen die een einde maken aan 342 jaar blank bewind.

Verdachten zwijgen in alle talen

"Als ze Wathey veroordelen kan het hele eiland achter tralies"

=door Marjo Nederlof=

PHILIPSBURG/WILLEMSTAD — "Als ze Wathey veroordelen en opsluiten kunnen ze wel het hele eiland achter de tralies gooien. Want iedereen doet het, ik ook." Hij heeft grote tatoeages op zijn armen en werkmanshanden waarmee hij in zijn vlassige baardharen krabt. Het is maandagmiddag. We zitten op de stoep van het geïmproviseerde gerechtsgebouw te wachten totdat de deuren weer opengaan na de middagschorsing.

Zijn kennis valt hem bij. "Wij zijn van een piratenfamilie. Dacht je niet dat we allemaal wat regelen? Als ik een auto koop, heb ik ook een vriend die de prijs vijftien procent omhoog gooit, zodat ik honderd procent van de bank krijg. Doet iedereen. Wat hebben ze daar in vredesnaam voor verkeerds aan gedaan?" Onderwerp van gesprek: het Ebenezer Housing-project, dat de Sint Maarten Housing n.v. met een tekort van zes miljoen dollar liet zitten. Of beter gezegd: het eilandgebied, want de aandelen waren nooit overgedragen.

Iedereen was tevreden met de regeling. De kopers, die tegen een redelijke prijs een woning konden kopen. De politici met het project dat hun aanzien vergrootte. Bertucci met zijn *findersfee*. SACE met zijn verzekeringsfee. De aannemer met zijn meer dan vette contract. Nee, het is allemaal zo klaar als een klontje waartoe deze rechtszaak dient: "Ze willen hier de macht overnemen, dat is het. Anders niks."

HOLLANDERS

En 'ze' zijn 'de Hollanders'. Maar de aanhang van de vier verdachten is in de middaguren van de eerste zittingsdag al met een derde geslonken, vergeleken met de ochtenduren toen meer dan 125 mensen de zaak in de te kleine zaal volgden. Als het in dit tempo doorgaat, zitten aan het eind van de week alleen nog familieleden in de zaal. Om in de schorsingen hun geliefde verdachten te omhelzen.

Halverwege de middagzitting ontstaat wat heen en weer gepraat of de advocaten wel dezelfde stukken bezitten als het OM. In de discussie die ontstaat, verhuizen de rechter en de officier van Justitie naar de advocatentafel met klappers ter vergelijking. Er worden wat scherpe grapjes gemaakt over en weer. Terwijl advocaat Spong de rechter amicaal op de rug klopt en men in de zaal met zijn buurman praat, zitten de vier verdachten roerloos voor zich uit te staren.

Voor volkswoningbouwhuizen liggen de 140 van de 280 Ebenezer Housing-onderkomens er aardig bij. Terreintjes zo groot als in het FKP-project te Muizenberg en — net als op Curaçao —heeft iedere bewoner er het beste van gemaakt. Ander hekje, alternatief kleurtje, en met beplanting doe je veel. In de late middagzon staan opgeschoten jongelui aan een brommer te sleutelen. Wat jongere kinderen voetballen op straat. Vriendelijke sfeer, beetje kampementachtig, maar toch een leuk wijkje.

De kostprijs van de woningen — kale bouwprijs 69 duizend dollar — staat echter in geen verhouding tot het gebodene. Zo te zien heeft de aannemer maar wat gestuurd aan bouwmateriaal. En de verkoopprijs van 47 duizend dollar is goed voor een verlies van zes miljoen dollar voor de Sint Maarten Housing n.v.

ZWIJGEN

Alle verdachten hebben gistermiddag besloten te zwijgen, zodat de behandeling vlot verliep. Rechter Goossens citeerde uit de diverse getuigenverkalringen, ongestoord door de mening van de verdachten. Het eerste contract dateerde van 25 april 1986 en behelsde een aanneemsom van 7.12 miljoen dollar, die zo worden geleend bij de Overland Trust Bank in Lugano (Zwitserland) en 1.6 miljoen op te brengen door het eilandgebied. Het tweede contract draagt dezelfde datum, maar andere cijfers: respectievelijk tien miljoen en twee miljoen dollar. In een *sideletter* bij het tweede contract wordt expliciet gezegd dat de twee miljoen niet door het eilandgebied betaald hoeft te worden. Uit andere brieven blijkt echter, dat men in juli nog aan het onderhandelen is over het tweede contract. Dat tweede contract is dus waarschijnlijk ge-antidateerd.

En onderhandelaar met de aannemer Tias was toenmalige gezaghebber Richardson, die Sint Maarten Housing-directeur Hypoliet Richardson opdroeg het contract te tekenen. Ook Enzo Bertucci, bekend van de luchthaven, de haven, het Parkerproject en de drie probleemhotels op Aruba, was bij al die onderhandelingen aanwezig, waarvan er tenminste een in Italië plaatsvond.

Een getuigeverklaring wijkt enigszins af. Dat is die van de aannemer, die het eerste contract een 'onderhandelingscontract' noemde en dus het tweede contract het echte contract. Overigens heeft Richardson in de getuigenverhoren zelf toegegeven dat het bedrag werd verhoogd, omdat het eiland nooit een eigen bijdrage van 1.6 miljoen zou kunnen leveren. En dat klinkt toch weer anders dan het 'niet schuldig', die hij gisterochtend pleitte en het beroep op het zwijgrecht van de middaguren.

DP-leider Claude Wathey, die de zaak gisteren tot drie uur bijwoonde en toen geëxcuseerd werd omdat hij moe werd, hoort vandaag zijn aandeel in de luchthavenuitbreiding. Ook dat kan vlot verlopen, want vragen worden ook door hem niet beantwoord. "Ik heb niet het gevoel dat ik iets verkeerds gedaan heb", zei hij gisteren tegen de *Amigoe*.

Minister Strauss-Marsera over beleidsvoornemens



■ *WILLEMSTAD - Minister Edith Strauss-Marsera heeft tijdens een recentelijke ontmoeting met KabNa directeur Hans van Weeren een uiteenzetting gegeven over haar beleidsvoornemens. Met name ging het daarbij over het stimuleren van activiteiten aan de basis van de samenleving, waarbij de jeugd speciale aandacht kreeg. Dit impliceert dat van overheidswege een duidelijk, integraal beleidskader wordt gepresenteerd. Op de foto: v.l.n.r. Ralph James, directeur van het Departement Ontwikkelingssamenwerking, Lambert de Jong van VNONA, Hans van Weeren en minister Strauss-Marsera.*

Strenge controle bij Patra-concert

WILLEMSTAD — Bezoekers van het reggae-concert van Patra in het Curaçao Festival Center mogen rekening houden met strenge controle bij de poort. Alles wat als wapen gebruikt zou kunnen worden kan beter thuis gelaten worden. Daaronder vallen haarvorken en zelfs glazen flesjes eau de cologne. Zoals gebruikelijk gaan ordebewaarders en de politie niet in discussie over teruggaaf van de in beslag genomen spullen.

Drugskoeriers door arrestatieteam overmeesterd

WILLEMSTAD — In de buurt van het pompstation Grand Central aan de Pater Euwensweg zijn twee Colombianen gearresteerd wegens cocaïnebezit. De twee mannen hadden respectievelijk 2,3 en 3 kilo cocaïne bij zich en zijn vermoedelijk koeriers. De narcotica-recherche die de twee schaduwde en met het wapen in de hand arresteerde, vermoedt dat er meer arrestaties zullen volgen.

De politie nam een auto in beslag die toebehoorde aan een van de twee. Merkwaardigerwijs had de chauffeur de sleutel zoekgemaakt. Omdat de politie drugs in de auto dacht te vinden werd de wagen weggesleept en improvisatorisch werden portier en kofferbak geopend. Inderdaad werd er drugs gevonden.

Hoe de twee het land zijn binnengekomen is nog niet duidelijk gemaakt. Wel is zeker dat zij in een appartement verbleven.

WILLEMSTAD — De politie maakt bekend dat het hart van Boca St Michiel voor verkeer wordt afgesloten tijdens de festiviteiten rond Sami Sail. In het lange weekeinde mogen bewoners en hun genodigden wel met een speciale pas de wegafzetting passeren. De rest van het publiek moet de auto parkeren bij het voetbalveld van Jong Colombia en te voet verder gaan naar het dorpsplein. Bewakers van de Sami Sail-organisatie houden toezicht op de wegafzetting en de veiligheid bij het voetbalveld.

PDP-leider Millicent de Weever:

'PDP is voornemens steun op te zeggen'

PHILIPSBURG/WILLEMSTAD — De crisis in het eilandbestuur van Sint Maarten duurt is geëscaleerd. De politieke leider van de Progressive Democratic Party (PDP) Millicent de Weever heeft gisteren in Philipsburg een officiële verklaring voor, waarin ze zegt dat haar partij zich zal terugtrekken uit de coalitie. PDP vormt samen met de Democratische Partij (DP) van Sint Maarten de eilandelijke regering van het Bovenwindse eiland.

Het is voor het eerst sinds de crisis dat de politieke leider van de PDP, Millicent de Weever, de pers te woord stond. Ze deed dat door een officiële verklaring voor te lezen, waarin werd gesteld dat de PDP de Democratische Partij van voormalige politieke leider Claude Wathey niet meer zal steunen.

De problemen begonnen vorige week, toen de voorzitter van de PDP, Leroy de Weever, publiekelijk verklaarde Dennis Panthophlet te willen laten vervangen. Pantophlet is gedeputeerde voor PDP in het Bestuurscollege van Sint Maarten. Het is echter niet duidelijk wanneer precies de PDP de steun aan de eilandelijke overheid zal opschorten.

De voorzitter van PDP, Leroy de Weever, riep maandag een vergadering bijeen om over het geschil te praten. Op die bijeenkomst waren aanwezig de fractievoorzitter van DP Marcel Gumbs, DP-gedeputeerden Mario Hodge (Gezondheidszorg), Rene richardson (Financiën), PDP-gedeputeerde Sarah Wescott-Williams (Onderwijs) en Pantophlet zelf (Toerisme).

Leroy de Weever verklaarde gisteren aan de pers dat naar zijn mening het bestuurscollege niet meer over een meerderheid beschikt, aangezien zijn partij zich uit de regering terugtrekt. De PDP heeft tot nu toe geen eilandsraadsvergadering aangevraagd om via die weg een motie van wantrouwen in te dienen tegen de eigen gedeputeerde.

Pourier: binnenkort commissie herziening electoraal stelsel

Huidig kiessysteem allesbehalve bevorderlijk voor Antillengevoel

WILLEMSTAD — De adviescommissie Herstructurering Nederlandse Antillen heeft de eerste inventarisatieronde op de eilanden afgerond. Ook op Curaçao waren de gesprekken 'zeer constructief'. De belangrijkste bevinding van de commissie is dat het electoraal systeem het Antillengevoel, het idee te behoren tot één natie, heeft tegengewerkt.

Het insularistisch denken dringt als gevolg van de kiesstructuur ver door tot in de Centrale overheid, wordt veelvuldig opgemerkt door de groeperingen waarmee de commissie onder voorzitterschap van Marco de Castro sprak.

De Antillen kennen geen nationale partijen. Elke partij is op eilandelijke basis georganiseerd. Elke regeringsperiode duurt in principe vier jaar. In theorie staan de eilands- en landsverkiezingen helemaal los van elkaar. De praktijk is echter anders. Vanaf het midden van de jaren zeventig komt het nog zelden voor dat een regering haar termijn van vier jaar uitzit. Bovendien zijn de eilands- en landsverkiezingen sterk aan elkaar gekoppeld, dat wil zeggen een verandering van de regering op landsniveau leidt nogal eens tot wijzigingen op eilandsniveau.

Dat heeft vervelende consequenties voor het bestuur van ons land. Ten eerste hebben we regelmatig te maken met een korte regeerperiode. De gemiddelde levensduur van een regering op de Antillen was in de jaren tachtig minder dan twee jaar. Oscar Castillo zegt hierover in *Nos Gobernashon* (1992): "Een regering krijgt bij ons in de regel nauwelijks de kans om zich in te werken of zij moet weer plaats maken voor een nieuwe regering." Dat leidt tot bestuurlijke instabiliteit. Het continu houden van verkiezingen legt het bestuur praktisch lam, zegt hij. Zo vonden in de periode 1979-1985 alleen al vijf verkiezingen plaats in amper zeven jaar tijd. Regeringen die aantreden hebben derhalve nauwelijks tijd zich in te werken en dienen zich al meteen voor te bereiden op nieuwe verkiezingen. Bovendien wordt het nemen van impopulaire maatregelen hierdoor bemoeilijkt. Het bedrijven van lange termijnpolitiek is in deze constellatie vrijwel onmogelijk.

KIESSTELSEL

Diverse partijen hebben gewezen op de noodzaak van een nieuw kiesstelsel. De MAN is voorstander van nationale partijen en een gekozen premier. Don Martina pleit tevens voor twee vice-premiers, die elk van een ander eiland afkomstig zouden dienen te zijn, met het oog op spreiding van de macht. Ook de PNP ziet heil in Antilliaanse partijen. Het voeren van landelijke politiek met eilandelijke lijsttrekkers heeft tot eilandelijke politiek geleid op centraal niveau, zei Maria Liberia Peters eind december. Toen was het referendum al achter de rug. De PNP heeft het niet-functioneren van de Antillen verklaard uit de dubbele bestuurslaag die opgeheven zou dienen te worden. Daaruit trok men de conclusie dat een soort status aparte de beste oplossing zou zijn om uit de impasse te geraken.

De herstructureringscommissie is een direct gevolg van de keuze van de Curaçaose bevolking voor optie A, het behoud van het Antilliaans staatsverband. De Pro Antillenbeweging PAR onder leiding van Miguel Pourier wilde de Antillen niet gemakshalve opzijschuiven en propageerde 'van [illegible] de bevolking te horen'. Wat de bevindingen na het referendum zijn geweest, wordt nu bevestigd in het eerste resultaat van de herstructureringscommissie. Het waren vooral de politici, die niet langer geloof hechten aan het idee van een Antilliaanse natie. De inwoners blijken hier wel degelijk geloof aan te hechten, getuige de gesprekken die zijn gevoerd op alle eilanden.

In haar regeerprogramma heeft de landelijke coalitie de wijziging van het kiesstelsel opgenomen als een van de actiepunten in het kader van de verbetering van kwaliteit van bestuur. Premier Pourier zal deze week bekendmaken wie in deze commissie zitting zullen nemen. Na het afronden van een evaluatierapport zal de herstructureringscommissie een landelijk karakter krijgen. De commissie is samengesteld uit mensen afkomstig uit Curaçao.

■ *WILLEMSTAD — Bloemetjesgeur? Fris helder stromend water? Nou nee, niet echt. Eerder het in stand houden van een goede traditie in Saliña: vooral niet de boel schoonhouden, lekker veel cups in het water mikken en liever niet vragen hoe vies het water in het open riool is. Voor de rest houden we als goede Curaçaoënaars zielsveel van ons eilandje. Ga zelf maar ruiken bij de goot die loopt tot Hanch'i Makaku; het valt best wel mee die stank. Maar niet heus.*

Foto: Ronnie Smiet

De geur van bloemen en fris water?



PIKA

Milieuproblematiek

DE MET ZIJN bacteriologen onsterfelijk geworden exminister Cai Marsera heeft gezelschap gekregen van gedeputeerde Raymond Bentoera die de milieuklok heeft horen luiden maar de klepel op zijn hoofd heeft gekregen.

Amper heeft minister Inderson besloten dat de Antillen naar Barbados mogen voor een milieuconferentie of de gedeputeerde juicht mee. Maar het verschil tussen juichen en onzin uitkramen is zo flinterdun als de zijkant van het faxberichtje dat vanochtend binnendwarrelde.

Daarin staat de harde waarheid over waarom de zeespiegel stijgt. Bentoera: "Als het niveau van de zeespiegel stijgt, als gevolg van het in zee storten van vuil, zullen wij dat merken."

Bentoera mag met deze uitspraak drie stappen terugdoen en een beurt overslaan. Het zeespiegelniveau stijgt namelijk niet door het storten van vuil, maar door het broeikaseffect. Dat zit zo. De co_2's uit (Isla)-schoorstenen en autouitlaatpijpen hangen als een deken boven de aarde. Daardoor wordt de instralende werking van de zon in onze atmosfeer groter, het wordt warmer en daardoor smelt er meer ijs op de beide polen en de gletsjers. Op Curaçao hebben we geen gletsjers. Wel een paar duizend auto's en een raffinaderij die donkere wolken over Bentoera's milieuwijsheid blazen.

* * *

Bekeuringen links en rechts

WILLEMSTAD — Bij controles in het afgelopen weekeinde te Brievengat en Montagne zij 51 bekeuringen uitgedeeld. Elf autos' zijn onmiddellijk van de weg gehaald omdat zij in slechte staat verkeerden of omdat de eigenaar geen geldige papieren bij zich had. De politie controleerde in samenwerking met de SKS en een expert van de dienst openbaar vervoer.

Ook werden er huiszoekingen gedaan wegens drugsbezit. In Montagne Abao werden van schrik weggegooide pakjes verdovende waar gevonden met de bankbiljetten er nog omheen gewikkeld. Drie buitenlanders werden opgepakt en een dronkaard geverbaliseerd. Hercontrole in dezelfde wijken wordt niet uitgesloten. De politie gaat ook scherper letten op fietsers zonder licht.

[K]inderbescherming wil [']beroeps' aantrekken

[W]ILLEMSTAD — De Stich[tin]g Kinderbescherming [Cur]açao ontvangt ook in 1994 [nog] steeds geen subsidie van [de] overheid. Dat terwijl de [vr]ijwilligersorganisatie dit [ja]ar betaalde beroeps[kra]chten aan wil trekken om [aa]n de steeds verdergaande [hu]lpvragen te kunnen [vol]doen voldoen.

[De] grootste zorg van de stich[tin]g blijft het veilig stellen [va]n haar werkzaamheden. [De] Stichting Kinderbescher[mi]ng Curaçao draait volledig [op] de inzet van vrijwilligers. [He]t merendeel van de leden [is] echter niet professioneel [ge]schoold op het gebied van [de] (jeugd)hulpverlening. Om [de] continuïteit van werkzaam[he]den te waarborgen, ziet de [sti]chting zich genoodzaakt [de] komende jaren beroeps[kra]chten aan te trekken. De [fi]nanciële middelen hiervoor [ont]breken vooralsnog.

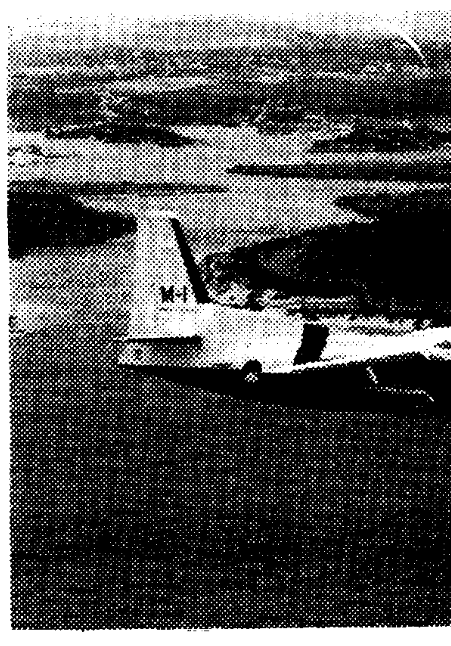
De grootste groep aange[me]lde kinderen wordt ieder [jaa]r weer gevormd door slacht[offe]rs van verwaarlozing en [mi]shandeling. In toenemende [ma]te hebben de meldingen [te] maken met drugsgebruik [va]n een of beide ouders of [ver]voeders. Structurele hulp[ver]lening wordt steeds nood[za]kelijker.

De Kinderbescherming [bie]dt hulp in de ruimste zin [aa]n kinderen tot 18 jaar en [aa]n hun ouders of verzor[ge]rs. De hulp bestaat voor[na]melijk uit het geven van [ad]viezen, bemiddeling, door[ver]wijzing en begeleiding.

De stichting heeft ervoor [ge]kozen onderscheid te [ma]ken tussen zaken die pro[fes]sionele hulp nodig hebben [en] zaken die alleen begelei[din]g vereisen. Deze werk[wij]ze heeft als gevolg dat de [Ki]nderbescherming minder [za]ken in eigen hand houdt en de nadruk legt op preventie en doorverwijzing.

Vanwege de veelvuldige contacten en samenwerking met andere instanties wil de Kinderbescherming haar centraal gelegen locatie in Scharloo voorlopig niet verlaten. Dit ondanks de inbraakgevoeligheid van de huidige huisvesting. In 1991 en 1992 is er een groot aantal keren ingebroken in het pand aan de Kaya Senior.

Sinds haar bestaan heeft de Stichting Kinderbescherming Curaçao vele activiteiten ondernomen om het taboe op kindermishandeling te doorbreken. Belangrijk is het verstrekken van informatie en het geven van voorlichting waardoor de bespreekaarheid van het probleem wordt vergroot. Daardoor kan uiteindelijk doeltreffender en deskundiger hulp geboden worden.



■ *Zoeken naar vermisten. Het RCC heeft de beschikking over drie KLU-kisten als het moet. Qua zoekmaterieel heeft RCC Curaçao alleen Puerto Rico als haar gelijke.*

■ *Twee boten van Citro zijn vandaag betrokken bij een zoekactie naar drenkelingen van de Albinoni. Op dat schip vond een explosie plaats. Tenminste, zo heet het in het oefenscenario van het Rescue Coordination Center. RCC oefent zo'n vier maal per jaar om de redders scherp te houden.*

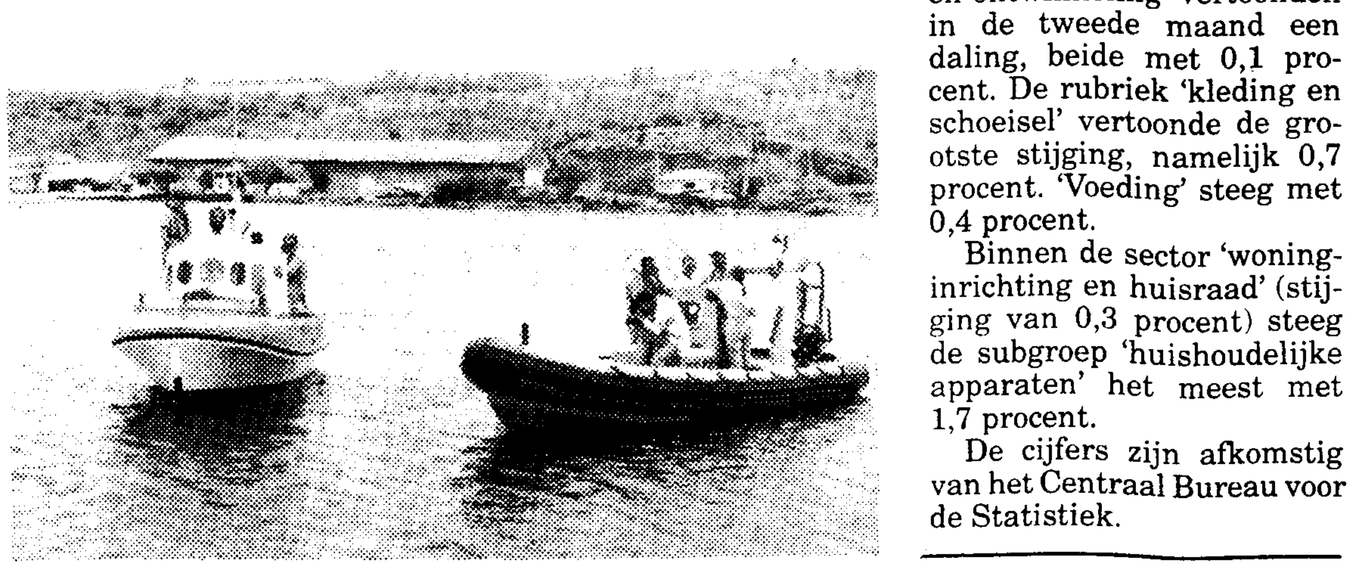
Prijsindex stijgt 0,2 % in februari

WILLEMSTAD — De prijzen op Curaçao zijn in februari met 0,2 procent gestegen ten opzichte van januari 1994. Het prijsindexcijfer staat nu op 106.1. Vergeleken met het vorig jaar februari is er sprake van een stijging van 2 procent.

Alleen de sectoren 'dranken en rookwaren' en 'recreatie en ontwikkeling' vertoonden in de tweede maand een daling, beide met 0,1 procent. De rubriek 'kleding en schoeisel' vertoonde de grootste stijging, namelijk 0,7 procent. 'Voeding' steeg met 0,4 procent.

Binnen de sector 'woninginrichting en huisraad' (stijging van 0,3 procent) steeg de subgroep 'huishoudelijke apparaten' het meest met 1,7 procent.

De cijfers zijn afkomstig van het Centraal Bureau voor de Statistiek.



Search And Rescue: oefenen in Charly Sierra Papa en kijken

WILLEMSTAD — Motorpech, man overboord, een explosie. Het kan verkeerd gaan op volle zee. En goed fout. Zoals de tanker die begin februari leegliep voor de maagdelijke stranden van Puerto Rico. Ook daarbij werd de assistentie van Rescue Coordination Center Curaçao, een onderdeel van de Koninklijke Luchtmacht, ingeroepen. In 1993 rukte de RCC maar liefst 154 keer uit. Vandaag wordt een Search And Rescue oefening (SAR) gehouden. Wie per ongeluk *'exercise'* hoort op de radio weet dat het geen ernst is.

- door Hennie Harinck -

Sinds vanochtend staan RCC, Citro, politie te water, een GGD-ambulance, Boston Whailers en de Pluto I (FK-27M) paraat, want het gaat vandaag met opzet mis. Omwille van de oefening. Daarbij zijn veertig man (en vrouw) betrokken.

Gisteren kregen ze een *briefing* van RCC-coördinator Fred Douglas, om nog even de puntjes op de i te zetten. Daarvoor waren speciaal twee politieagenten uit Bonaire overgekomen, die zullen assisteren met hun politieboot. De bedoeling is dat het dus ergens fout gaat op volle zee.

Douglas: "Een van de grootste missers is een communicatiefout." Daar zijn standaardprocedures voor, die elke redder van buiten moet kennen. De mondiale noodtaal kent termen als Charly Sierra Papa (CSP) en dat staat voor het beginpunt in het zoekgebied, waar de drenkeling bij voorbeeld ligt te spartelen.

Gericht zoeken betekent van te voren afspreken hoe je dat gaat doen. Het houdt ook in dat er leiders worden aangewezen aan wie steeds gerapporteerd wordt. Met vier vliegtuigjes opstijgen in de hoop een op drift geraakte boot te vinden zonder vooraf te bespreken wie waar zoekt, heeft geen zin. Toch gebeurt dat nog steeds.

Zoeken is een kunst, of beter gezegd: een vak. Daar heb je mensen, boten en vliegtuigen voor nodig. In de regio beschikken alleen Curaçao en Puerto Rico over een goed geoutilleerd Rescue Coordination Center. Zij helpen elkaar waar nodig. Aan de hand van een melding wordt het Commands Search Point bepaald middels berekeningen (zeestroming, wind).

MENSEN

Vandaag vindt er een explosie plaats in de machinekamer van de Albinoni. Het schip dreigt 15 mijl ten zuiden van Curaçao te zinken. De bemanning is gevlucht in reddingsboten. Aan de RCC de taak om de bemanning te redden. "Want daar gaat het om: de mensen. Het materieel komt later wel."

Douglas benadrukt dat het ook vooral gaat om een kijkoefening. "Het zal niet de eerste keer zijn dat ik van een drenkeling hoor dat hij over het hoofd is gezien." Kijken op zee. Daarvoor moet je zeemansogen kweken.

Wie denkt dat er lukraak wordt gevaren of gevlogen heeft het verkeerd. De RCC-coördinator: "Parallelzoeken is favoriet." Dat is een soort zigzagbeweging over het zoekgebied, die in 80 procent van de acties wordt toegepast.

Spannend wordt het wanneer radiocontact niet meer mogelijk is. Ook daarvoor zijn internationaal afgesproken codes. Wanneer er een vliegtuig met de vleugels wappert, en dat kan, en rondjes cirkelt boven een boot, dan betekent dat maar één ding: hulp nodig en volg mij.

Radiocontact betekent overigens ook dat vreemde snoeshanen kunnen meeluisteren. Lastig, volgens Joop Kooyman van Citro. "We hebben nogal eens last van scanners, die zich ermee willen bemoeien." Eigenlijk is er voor de buitenstaander, die al dan niet moedwillig een cryptische dialoog opvangt, maar een geruststellend woord. Dat wordt drie keer herhaald: *exercise*. Want als het echt mis is dan wordt elke boodschap voorafgegaan door de opmerking: *no play*. Dan wordt er geen spelletje gespeeld.

Dankzij inperking personeel en verhoogde arbeidsproduktiviteit

CDM realiseert winst tijdens interimfase

WILLEMSTAD — De Curaçaose Dok Maatschappij heeft bewezen in recessietijd het hoofd boven water te kunnen houden. Dat is voornamelijk te danken aan het personeelsmanagement. De CDM wist met een sterk gereduceerd aantal werknemers in vaste dienst (200) de arbeidsproductiviteit op te krikken. De interimfase van zes maanden sluit de Dokmaatschappij af met een winst van 6 miljoen gulden voor belastingen.

Over het eerste halfjaar van 1993 leed de CDM nog een verlies van 7 miljoen gulden. Financiële analisten voorspelden over 1993 een totaal verlies van 18 miljoen gulden.

In de overgangsperiode wist de CDM bovendien haar bankschuld van 21 miljoen terug te dringen tot 12 miljoen gulden. De scheepswerf kocht vorig jaar oktober haar 500 werknemers in vaste dienst af voor een bedrag van 23 miljoen gulden. De overheid, grootste aandeelhouder van de werf, besloot tot de interimfase om de werf te behoeden voor de ondergang. Een crisismanagement onder leiding van Mario Evertsz kreeg de opdracht de werf open te houden en tenminste break-even te draaien. Een privatiseringscommissie kreeg de opdracht binnen zes maanden te zoeken naar gegadigden voor aandelen in de werkmaatschappij van de CDM. De overheid zou in dit privatiseringsscenario de onroerende goederen in bezit houden. De nieuwe aandeelhouder zou het management over de werf in handen krijgen.

Hoewel er belangstelling is getoond voor de aandelen en er gesprekken werden gevoerd zijn tot op heden geen knopen doorgehakt. De overgangsperiode is 15 april officieel ten einde gekomen. Aan werknemers met een zesmaandscontract is een contract voor onbepaalde tijd aangeboden.

LEEGLOOPUREN

Mario Evertsz verklaart de positieve wending van het bedrijf uit het gedegen *bussinessplan*. "De arbeidsproductiviteit is met 20 procent gestegen en we hebben de leegloopuren geëlimineerd." Een voorbeeld van efficiënt werken noemt hij het terugbrengen van twee ploegendiensten naar één. In de tweede *shift* bleek de productiviteit aanzienlijk lager. Bovendien viel zij veel te duur uit.

Een tweede beslissende ommekeer noemt hij de motivatie om bij de CDM te werken. "Voorheen schaamden mensen zich dat ze bij de CDM werkten." Het imago is weer opgevijzeld. Evertsz wijt de dreigende teloorgang van de Curaçaose werf voor een deel aan de negatieve berichtgeving over het bedrijf. "Zo werd de indruk gewekt dat we zouden sluiten, maar we hebben immer doorgewerkt." De CDM lag voortdurend in de clinch met de vakbond Cadmu. Die werd met het ontslag van ruim 900 werknemers (als de dochterondernemingen in aanmerking worden genomen) 'onschadelijk' gemaakt. Met de gezuiverde verhoudingen is de tijd aangebroken dat de Cadmu weer aan het werk kan. Evertsz: "Als ze willen mogen ze zich weer aansluiten."

De CDM heeft gemiddeld 500 man (los en vast samen) aan het werk gehouden gedurende de afgelopen zes maanden. Uiteindelijk werd boven verwachting gewerkt gezien het aantal verkochte manuren. Per maand moet er 45.000 uur verkocht worden om break-even te draaien. Het reddingsplan ging uit van 275.000 uur over zes maanden; het werden er 400.000.

De meeste manuren werden verricht door het flexibele personeel. De los-vast verhouding is 4:1. De CDM betrekt haar werknemers van een aantal contractors. Een daarvan is Bureau Arbeiders Pool, dat werd opgericht door de Credit Union, een spaar- en krediet vereniging van ex-Dokwerknemers. Zij levert momenteel 92 mensen aan de CDM en beschikt over een bestand van 350 vaklieden. De werknemers die een contract voor onbepaalde tijd kregen aangeboden zijn ondergebracht bij Utility Services nv. Deze nv werd in 1982 opgericht. De directie wordt gevoerd door KAE/Kodela. Het is een volle dochter van Kodela, aldus Evertsz.

Bustelefoons

WILLEMSTAD — De twee bustelefoons die in februari werden geïnstalleerd doen het 'redelijk'. Dat zegt technisch directeur Elvis Petrona van de busdienst ABC. Het munttoestel doet het beter dan het kaarttoestel. Beide toestellen blijven in principe hangen, met dien verstande dat ze van rechts naar links in de bus verplaatst worden. De toestellen staan de chauffeurs in de weg bij het overzien van verkeer van rechts op rotondes. Twee wat luxere bussen krijgen nu ook telefoon. De proeftoestellen zijn nog niet vernield. De service is voor Setel niet winstgevend.

Politieoproep sleutelhouders

WILLEMSTAD — Vanaf vandaag kunnen winkeliers en bedrijfseigenaren bij de politie een formulier afhalen waarop zij sleutelhouders van het bedrijf kunnen invullen. De politie wil een computerregister aanleggen van sleutelhouders in verband met de vele inbraakalarmen.

Belangstelling nog onbekend

Herverdeling van ambtenaren nodig voor projecten Taskforce Jongeren

[W]ILLEMSTAD — De Taskforce Antilliaanse Jongeren wil ambtenaren ['lenen'] die de projecten [vo]or kansarme jongeren [mo]eten ondersteunen. Na [de] projectfase moeten de [su]ccesvolle projecten als [st]ructureel beleid [wo]rden voortgezet. Het [BC] heeft zich echter nog [nie]t uitgelaten over een [her]allocatie van ambtenaren. Onder ambtenaren [is] de belangstelling nog [nie]t gepeild. Met herallocatie moet 'horizontale [mo]biliteit' mogelijk [wo]rden.

[H]et BC heeft zich niet over [ee]n herallocatie van ambtenaren uitgelaten. Voor de [Ta]skforce is een ambtelijke [be]trokkenheid echter van [we]zenlijk belang omdat de [pro]jecten, die hooguit twee [jaa]r duren, bij gebleken [su]cces gecontinueerd [mo]eten worden. Door ambtenaren bij de aanvang te betrekken in de projecten, is deze [ga]rantie groter. Herallocatie [is] een manier om de exploitatiekosten voor de projecten, [voo]r zover dat personeelskosten zijn, ook in de toekomst op te kunnen vangen. [Ko]sten die nu tijdelijk gedragen zullen worden door financiering door het KabNA. Voor de tien goedgekeurde projecten is een bedrag van 3,4 miljoen gulden beschikbaar. Twee projecten moeten inhoudelijk beter onderbouwd worden.

Het uitlenen van een ambtenaar door een overheidsdienst vergt de nodige voorbereiding. Yadira Bakhuis, ambtelijk secretaris van de Taskforce Antilliaanse Jongeren:" Ik kan me goed voorstellen dat hoofden van diensten niet graag goede medewerkers uitlenen of kwijt zijn. Ook voelen ambtenaren er nog te weinig voor om tijdelijk een project te ondersteunen. Of moeten daarvoor eerst nog bijgeschoold worden. De projecten zijn veelal pionierswerk, waarvoor creativiteit vereist is'.

In nauw overleg met de afdeling Personeelszaken van het Eilandgebied zullen de juridische consequenties van herallocatie worden onderzocht.

De projecten van de Taskforce zullen echter geen vertraging oplopen. Het geld is beschikbaar, ook voor de personeelskosten. Enkele projecten zullen gaan draaien met tijdelijk aangestelde krachten. Of deze medewerkers in een arbeidspool worden aangesteld is nog niet zeker, volgens Bakhuis. 'Het grote voordeel is dat deze mensen niet naar huis hoeven als een project is afgelopen. In een arbeidspool kunnen ze overstappen naar een ander project'. Volgens haar hebben verschillende mensen reeds interesse getoond. De uitvoeringsorganisaties, die de dagelijkse leiding hebben over de projecten, zullen veel zeggenschap krijgen in de selectie. De Taskforce zal voornamelijk bijstaan met het opstellen van een profielschets.' Als je de uitvoeringsorganisatie de verantwoordelijkheid ontneemt om te bepalen wie het project komt begeleiden, dan kun je ze ook niet verantwoordelijk stellen voor het verloop van het project.'

Op dit moment worden de projectdossiers geactualiseerd en worden de uitvoeringsfases vastgesteld. Dit is door het KabNA als voorwaarde gesteld voor financiering. Een van de projecten die naar verwachting het snelst kan starten is een voorlichtingscentrum voor jongeren die van plan zijn om naar Nederland te gaan.

Foutparkeerders

WILLEMSTAD — Vanaf vandaag is het voor foutparkeerders weer oppassen geblazen in het hart van Punda. De politie is een wegsleepactie gestart.

IRA bestraft criminelen: dode, zestien gewonden

BELFAST - Een man is omgekomen en zestien anderen zijn in de benen geschoten tijdens een reeks kennelijke afrekeningen binnen de IRA in de nacht van maandag op dinsdag. Dit heeft de politie in Belfast dinsdag meegedeeld.

Een twintigjarige man werd dood aangetroffen in een woning in west-Belfast. De IRA beschuldigde hem in een telefoontje aan een plaatselijke krant van handel in verdovende middelen. Zestien mannen in de leeftijd tussen twintig en dertig jaar zijn in ziekenhuizen opgenomen met kogelverwondingen aan de benen die typisch zijn voor de IRA-bestraffing van "*kneecapping*": het schieten in de knie.

AANKONDIGING

De voor woensdag 27 april 1994 om 11:00 uur des morgens op verzoek van de curator in het faillissement van "EAGLE BEACH HOTEL N.V." in de "Coral Room" van de Talk of The Town aan de L.G. Smith Boulevard nr. 2, te Oranjestad, Aruba, aangekondigde veiling:

I. het recht van erfpacht tot 25 januari 2048 op een complex van domeingronden bestaande uit vier percelen, te weten:
   1. een perceel groot 5.610 m^2, kadastraal bekend als Tweede Afdeling Sectie C nummer 163;
   2. een perceel groot 9.670 m^2, kadastraal bekend als Tweede Afdeling Sectie C nummer 162;
   3. een perceel groot 12.280 m^2, kadastraal bekend als Tweede Afdeling Sectie C nummer 152;
   4. een perceel groot 7.283 m^2, kadastraal bekend als Tweede Afdeling Sectie C nummer 1083;

   alle gelegen te Palm Beach op Aruba aan de J.E. Irausquin Boulevard, met het zich daarop bevindende hotelcomplex, thans in hoofdzaak omvattende een nog in aanbouw zijnde 210-kamers tellende hotelgebouw, een geheel afgebouwde 88 appartementensuites tellende hotelkamer en een 9-tal villa's in totaal bestaande uit 18 appartementensuites, welk complex van domeingronden bestemd is voor het daarop bouwen en exploiteren van een luxe hotel en casino van 210 kamers en 288 appartementensuites met bijbehorende recreatie voorzieningen en faciliteiten;

II. de zich in bovengemelde gebouwen bevindende roerende lichamelijke zakes (hotel-inventaris).

IS TOT NADER ORDE UITGESTELD.

mr F.E.E. Tjon Ajong, notaris
Spinozastraat 3, Oranjestad, Aruba
Tel.: 22947 / 22611 / 37973
Fax.: 21303



Pabien bevolking van Aruba en in het bijzonder de inwoners van Dakota en Oranjestad, met de officiele opening en inwijding van de Compleho Deportivo Guillermo P. Trinidad. Mijn dank gaat uit naar Lotto pa Deporte en naar iedereen die er toe heeft bijgedragen om van het stadion een waar juweel te maken. Ik ben bijzonder verheugd dat gedurende mijn ambtsperiode als minister van Sport dit project gereed is gekomen.

Een speciaal woord van dank gaat uit naar de initiatiefnemer van dit project de minister van Justitie en Sport mr. Hendrik Croes.

Sportbeoefenaren, jeugd in het bijzonder, laten we het sportcomplex optimaal benutten en zo de strijd aanbinden tegen criminaliteit en drugsverslaving.

Aruba heel ...

De minister van Justitie & Sport

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE
Open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON
24333.
Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. **Pageboy 127-0379.**

TELEFAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en 11141 (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

....

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

....

NACHTREGELING DOKTOREN (maandag t/m zaterdag 18.00-07.00 uur)
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter G.R. van Trigt via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrum (115).
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter J. Every via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

....

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale (tel.: 115) op te bellen.

....

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777)
De wacht heeft dr. Lili G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

....

WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.: 24444)
Dagelijks geopend van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur; maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

....

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

....

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

....

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel.: 38989 (24 uur per dag).

....

AIDS-HOTLINE
Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

....

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van maandag tot en met vrijdag van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

....

FUNDACION RESPETA MI
(Stichting tegen seksuele misbruik van minderjarigen)
Tel.: 24433.

....

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, tel.: 21720. Voor spoedgevallen buiten kantooruren tel.: 115.

....

BRIDGECLUB ARUBA ARIBA (Tivoliclub, Wilhelminastraat 16)
Dinsdagavond om 19.30 uur speelavond. Voor opgave/informatie tel.: 24953.

....

PARKE TIRAKOCHI (Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
Geopend van maandag t/m zaterdag van 16.00-18.30 uur en op zondag van 11.00-18.00 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

....

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK (Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: **woensdag en zaterdag** om 19.00 uur.

....

FUNDACION DIABETICO ARUBANO (J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: tel. 21215.

....

TELEARUBA
DINSDAG: 18.03 Sesame Steet; 19.03 Special; 19.26 The Why's & Wherefores; 19.36 Science & Technology; 20.00 Telenoticias; 20.30 Nos Gabinete; 21.00 CNN International Hour; 21.40 Showbizz Today; 22.03 Miniserie: **Thorn Birds**; 22.52 Miniserie: **Magnum**; 23.40 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

WOENSDAG: 15.00 Cartoons; 15.50 Roboteck; 16.23 Raggedy Ann; 16.47 3-2-1 Contact; 17.16 World of Audubon: **Trees**; 18.03 Sesame Street; 19.03 Joey & Redhawk; 19.24 Special: **Hong Kong**; 19.50 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Special: **Fundashon Respeta Mi**; 21.00 CNN International Hour; 21.40 Showbizz Today; 22.03 Movie; 23.36 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

....

WOENSDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 0f 25111).

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag van 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; dinsdag van 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168;; dinsdag van 08.00-10.00 uur in Club Caiquetio, Paradera 47-A, tel.: 24280; woensdag van 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39-C, tel.: 28288 en donderdag van 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota, tel.: 23822.

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden): **Antilliaanse Sectie, Studiezaal, afdeling Krant- en Tijdschriften:** maandag t/m vrijdag vanaf 07.30 uur.
Uitleningsafdeling: maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; donderdag van 13.30-17.30 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS (**openingstijden):** maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur en donderdag van 13.30-20.00 uur.

....

MEP-wijkleiders geven mandaat voor coalitie met MEP en AVP

ORANJESTAD — Voor de vergadering van MEP-wijkleiders te Santa Cruz bestond gisteravond grote belangstelling. Het beleid van leider Nelson Oduber en de MEP-partijraad werden unaniem goedgekeurd, evenals het beëindigen van de coalitie-samenwerking met ADN en PPA. Ten aanzien van de besprekingen met de AVP gingen de wijkleiders accoord met een politieke coalitieregering voor de nog resterende 3 jaar van AVP en MEP op basis van een 9-9 zetelverhouding in de Staten.

Dit gaat in tegen het AVP-voorstel om nu een crisiskabinet te vormen met daaraan verbonden op korte termijn nieuwe verkiezingen. Verwacht wordt dat gouverneur mr. Olindo Koolman mogelijk een informateur zal aanwijzen. Hij hield daarvoor gistermiddag reeds oriënterende besprekingen met OLA, ADN en PPA. Vanmiddag spreekt hij met de sociale partners.

Gistermorgen had gouverneur Koolman een gesprek met Oduber en AVP-leider mr. Henny Eman om de situatie te bespreken. Oduber verklaarde na afloop van het gesprek dat er duidelijkheid dient te komen over de bestaande meningsverschillen tussen AVP en MEP. Eman stelde dat een informateur nodig is om te zien wat de mogelijkheden zijn voor de vorming van een nieuwe regering Indien dit niets oplevert, dan dient Oduber de Staten te ontbinden en nieuwe verkiezingen uit te schrijven. Eman toonde begrip voor de moeilijkheden die Oduber met zijn partij heeft. Een informateur kan ook de overige politieke partijen horen. "We zitten nog niet op een lijn, maar we blijven praten", aldus Eman.

Na zijn bezoek aan de gouverneur herhaalde OLA-leider Glenbert Croes het standpunt van zijn partij, zoals de dag tevoren reeds in een fax aan de gouverneur uiteen was gezet. Croes meent dat nu niet direct verkiezingen moeten worden gehouden, maar wel een zakenkabinet gevormd kan worden. Dit moet een inventarisatie opmaken hoe groot de problemen zijn, omdat hierover nog steeds geen duidelijkheid bestaat. Voorts moet opgesteld worden wat de oplossingen zijn, zodat na de verkiezingen, de nieuwe regering een en ander kan uitvoeren. Hij herhaalde met nadruk dat OLA nu geen politiek kabinet steunt.

ADN-leider Charro Kelly verklaarde na zijn bezoek aan de gouverneur dat het in het belang van Aruba is, dat AVP en MEP voor de komende 3 jaar een regering vormen. Reeds vorig jaar heeft de ADN, bij het bereiken van het protocol tussen AVP en MEP, laten horen de vorming van een MEP/AVP-regering niet in de weg te zullen staan. Kelly beschuldigde de AVP dat deze partij thans niet serieus genomen kan worden met het voorstel een kabinet te vormen voor 6 maanden, gevolgd door verkiezingen. "De AVP heeft steeds geschreeuwd dat het wilde regeren. Nu geeft Oduber hen de kans, maar de AVP (Kelly haalde daarbij een voetbalwedstrijd aan) wil in plaats van tweemaal 45 minuten slechts tweemaal tien minuten op het speelveld meedoen".

PPA-leider Benny Nisbet liet zijn twijfels horen over een a-politiek kabinet. "AVP en MEP moeten Aruba gaan regeren. De AVP heeft een jaar lang geschreeuwd dat zij wil regeren en krijgt daarvoor nu de kans. De MEP besloot de coalitie te verbreken en zal nu ook voor de politieke stabiliteit moeten zorgen". Of OLA deelneemt of niet, maakt volgens Nisbet bij 18 zetels van de grote partijen in feite weinig uit. Hij vindt die deelname niet nodig.

Oduber zou vanmorgen gouverneur Koolman en Eman op de hoogte stellen van het besluit van de wijkleiders. Verwacht wordt dat de gouverneur met de twee leiders zal praten en daarna zal beslissen of er een informateur moet worden aangewezen.

Opening Acuril Conferentie



■ *ORANJESTAD — In Radisson Aruba Caribbean Resort vond de officiële opening plaats van de 24e ACURIL Conferentie. Op de foto houdt minister van Welzijnszaken, Fredis Refunjol, de openingstoespraak met vóór hem leden van het ACURIL-bestuur.*

Start Acuril Conferentie met discussie over integratie

ORANJESTAD — De 24e Conferentie van Acuril is gisteren van start gegaan met een voordracht van gastspreker dr. Wilfredo Lozano, een ontwikkelings socioloog van de Dominicaanse Republiek, getiteld 'De socio-politieke uitdagingen van de Caribische integratie".

Nadat dr. Arturo Fernández Ortiz, voorzitter van Acuril, een terugblik had gegeven op het 25-jarig bestaan van de organisatie, begon de Algemene Sessie, waarin het thema van de conferentie 'Diversiteit en integratie in het Caribisch gebied', centraal stond. Onder het goed opkomend publiek bevond zich een tweehonderdtal vertegenwoordigers van het bibliotheekwezen en op het gebied van informatica uit 28 landen, voornamelijk uit de Caribische regio.

In zijn voordracht belichtte Dr. Lozano het huidige spanningsveld tussen modernisatie en onderontwikkeling in de regio vanuit een historische achtergrond. De koloniale rivaliteit die de oorzaak was van relatief gescheiden taalgebieden in de regio en de latere Oost-West tegenstelling, met name de Cubaanse Revolutie, hebben ervoor gezorgd dat het gebied een strategische positie bleef innemen in de loop der tijd.

Lozano plaatste de regio in de huidige mondiale ontwikkelingen, welke geleid hebben tot een multipolaire wereld na de val van het socialistische kamp. Hierbij identificeert de inleider drie grote blokken: het Verenigd Europa, de Verenigde Staten en het Aziatische blok. Een direct gevolg van de recente ontwikkelingen op wereldniveau is dat het Caribisch Gebied heeft ingeboet aan strategisch belang. Dr. Lozano concludeert dat het Caribisch Gebied onderdeel vormt van het gedeelte van de wereld dat ontstoken is van de voordelen van de civilisatie, maar dat het tegelijkertijd uitstekende mogelijkheden bezit om de barrière van achterstand en uitsluiting te overbruggen. "Wij in dit gebied zullen het echter zelf moeten doen, omdat wij aan ons eigen lot zijn overgelaten. Dit biedt ons de gelegenheid om onze eigen geschiedenis opnieuw te overdenken, waarbij we onszelf met al onze verschillen en diverse identiteiten, contradicties en overeenkomsten beter moeten leren kennen om het hoofd te bieden aan de uitdaging van de moderniteit".

De politicoloog drs. Tico Croes, die als commentator van de voordracht optrad, bespeurde een tendens in de voordracht van dr. Lozano om de nadruk te leggen op het model van de 'dependencia' waarbij de oorzaken van de problemen in buitenlandse invloeden en overheersing moet worden gezocht. Croes deelde het pessimisme van de inleider niet en was van mening dat het Caribisch Gebied een aantal goede mogelijkheden heeft voor ontwikkeling, gebaseerd op een juiste benutting van kennis, technologie en informatica en op beslissingen die wij zelf dringend moeten nemen in plaats van alsmaar naar schuldigen in het buitenland te wijzen.

Croes: "Het buitenland moet niet voorgesteld worden als een homogene entiteit en wij moeten de verschillen en tegenstellingen benutten vanuit onze eigen doelstellingen en belangen". Hij benadrukte dat de huidige transformatieprocessen op mondiaal niveau een scala aan mogelijkheden biedt voor het Caribisch Gebied, waarbij de diversiteit de basis diende te vormen voor de toekomstige cultuur. Tenslotte onderstreepte drs. Croes het grote belang van de bibliotheken en de informatie-voorziening voor de ontwikkelingsalternatieven van de regio, met name vanwege het belang van het onderwijs en de vorming van een gekwalificeerd kader.

In een levendige discussie kwamen verschillende apsecten van de inleiding en het commentaar aan de orde. Onder meer rees de vraag over welke integratie men het precies had: integratie van de elite en verscheidenheid van de massa's? Hoe kon er integratie in de regio worden bereikt als landen in de regio zelf vol interne contradicties en scherpe tegenstellingen zitten die verlammend werken? In het weerwoord van de inleider en de commentator werd over en weer benadrukt dat hun verschil in zienswijze geen fundamenteel karakter had maar dat het accent verschillend lag. Van de ene kant is de economische en sociale situatie in het gebied van ernstige aard, maar van de andere kant is dat des te meer de reden om gezamenlijk met de blik op de toekomst te zoeken naar eigen ontwikkelings-alternatieven vanuit een eigen optiek.

In deze eerste sessie van de Acuril Coneferntie werd het kader aangegeven van waaruit gezocht zal moeten worden naar integratie binnen de diversiteit op het gebied van het bibliotheekwezen en de informatica in de Caribische regio. Dit zal het thema vormen waarover in de komende dagen vanuit verschillende optieken gediscussieerd zal worden.

Overwinning Trinidad op Aruba-selectie

ORANJESTAD — De U-20 voetbalselectie van Trinidad & Tobago boekte gisteravond een 2-0 overwinning op de Arubaanse U-20 selectie. Het was de tweede tevens laatste wedstrijd Aruba-Trinidad die in de eerste ontmoeting met 2-2 gelijk speelden.

Trinidad was gisteravond gedurende de hele wedstrijd in 'Compleho Guillermo Trinidad' de beste ploeg in het veld. Bij Aruba toonde de defensie-zone vele gaten en liet de dekking te wensen over, hetgeen de aanvallen van Trinidad in de hand werkte. De gasten namen in de 39e minuut op een doelpunt van Gary Glasgow met 1-0 de leiding.

De Arubaanse selectie bleek hierna niet in staat een doelpunt te produceren om de stand gelijk te trekken. In de slotfase volgende een treffer van Jeromie Short die hierdoor de eindstand op 2-0 voor Trinidad bepaalde. Voor de CONCACAF-wedstrijd in Guyana tegen dat land, zal de Arubaanse U-20 selectie op 14 mei een thuiswedstrijd spelen tegen een Colombiaanse selectie.

INGEZONDEN

Stemmen

OPGEVOED MET de stemplicht is het voor mij en vele collega's een natuurlijke zaak om, ondanks de vrije keuze nu, je stem uit te brengen. Aruba mag dan wel ver van ons vaderland zijn verwijderd; onze binding is daar niet minder om. Door de Koninklijke Marine zou er voor de nodige papieren worden gezorgd zodat wij hier gebruik konden maken van ons 'stemrecht'. Helaas door onkunde of laksheid of wat voor reden dan ook, is het voor het marine-personeel op Aruba niet mogelijk te stemmen. Dit is niet de schuld van de overheid maar van de marine. Op de vraag aan de hoogste personeelsbaas binnen het Caribisch gebied, grootmajoor Bergsma, kregen wij het nietszeggende antwoord: 'Het zij zo, pech gehad, eigen schuld". Indien met dit soort opmerkingen het nieuwe beleid van de Koninklijke Marine terug naar de oude normen en waarden wordt vertaald, dan vrees ik het ergste voor deze marine.

De voorzitter VBM
afdeling Aruba
G.W. de Kort

Internationale dragwedstrijden

ORANJESTAD — Op 30 april, 1 en 2 mei organiseert Playa Liquor in samenwerking met Stichting Raceway Palo Marga, internationale dragwedstrijden te Palo Marga onder de naam 'Budweiser Royal Nationals'.

De wedstrijden beginnen op de drie dagen om 10.00 uur en duren tot 18 uur. De deelnemers komen uit de Verenigde Staten, Puerto Rico, Venezuela, Curaçao en Aruba. Reeds is bekend, dat uit de VS twee 'dragsters', een Chevy Nova en een Firebird zullen komen. Uit Venezuela komt Franco Sioti met zijn Big Block Camaro. Uit Curaçao worden niet alleen auto's maar ook 12 motorfietsen verwacht. Puerto Rico is al aanwezig met een Budweiser King Top Alcohol Dragster, die dagelijks bij verschillende plaatsen te bewonderen is. Toegangskaarten zijn reeds bij verschillende zaken verkrijgbaar.

Coastal wint van Richmond

ORANJESTAD — In de basebalcompetitie was Coastal maandagavond goed voor een 10-2 overwinning op Richmond. De sigarettenploeg die wederom te veel veldfouten maakte, was na twee innings spelen al een verslagen ploeg met de stand 7-0 voor Coastal.

De winnaars maakten 10 runs, 12 hits, 2 errors, terwijl Richmond 2 runs, 7 hits, 6 errors had. Michael Rasmijn werd winnende pitcher voor Coastal en Jenny Wever verliezer voor Richmond.

Cursus voor werknemers Costa Linda

ORANJESTAD — De personeelsleden van Costa Linda minimarket volgden onlangs met succes de cursus 'The Customer Satisfaction System', georganiseerd door Bartels-Daal Consulting (BDC). Na afloop reikte Joyce Bartels-Daal, namens de BDC, het certificaat uit aan de dames Clara Jacobs-Orman, Ana Corvacho Hernandez, Lourdes Wolff Pontilius, Zulma Eman-Albarado, Marjorie Eman-Torres en Jeanine Eman Marsman.

Flanegien verbaasd over brief van drs. Hoevertsz

ORANJESTAD — Martinus Flanegien, president van de FCCA, heeft met verbazing kennis genomen van de brief van de ontslagen FCCA-directeur drs. Franklin Hoevertsz aan het FCCA-bestuur, waarin deze spreekt van 'bemiddeling door FCCA-bestuurslid Ramon Lee'.

Volgens Flanegien heeft Lee niet de bevoegdheid om te bemiddelen. Ook de fax van Urbano Lopez, secretaris van de Raad van Ministers, namens de minister-president dat ing. C. Bikker tot waarnemend directeur van de FCCA is benoemd, noemt Flanegien 'tegen de FCCA-statuten in'.

Voorzitter Flanegien wijst er namens het FCCA-bestuur op dat Ramon Lee niet door het bestuur is benoemd om besprekingen met wie dan ook te voeren. De FCCA wordt wettelijk alleen vertegenwoordigd door de voorzitter en een aangewezen lid. Op eigen houtje heeft Lee zichzelf aangewezen om namens de FCCA te spreken. Toen Ramon Lee onlangs in de bestuursvergadering hierop werd gewezen, werd hij, volgens voorzitter Flanegien, hysterisch en daagde de voorzitter uit hem te schorsen.

Volgens Flanegien begrijpt Ramon Lee zijn functie als FCCA-bestuurslid niet goed. Tenslotte gaat hij niet in op de brief die het bestuur van drs. Hoevertsz ontving, doch benadrukt dat het bestuur geen moment heeft overwogen om zijn ontslag in te dienen: zeker niet bij politieke inmenging hetgeen tegen de statuten is.

Spits scoort zijn twaalfde treffer

Bryan Roy maakt nog kans op Europees voetbal met Foggia

TURIJN — Bryan Roy en Foggia maken na de voorlaatste speeldag in de Serie A nog steeds kans op kwalificatie voor Europees voetbal. Foggia won zondag de lastige uitwedstrijd tegen concurrent Torino met duidelijke cijfers: 4-1. Roy zorgde als invaller voor de laatste treffer, zijn twaalfde van het seizoen.

De competitieleider had geen gelukkiger hand kunnen hebben. Op de slotdag van de serie A staan de wedstrijden Foggia - Napoli en AS Roma - Torino op het programma. De vier clubs maken nog kans op Europees voetbal. In elk geval een, maar misschien twee van de vier clubs treden volgend seizoen in de UEFA Cup aan.

De situatie is gecompliceerd. AC Milan verzekerde zich van een heroptreden in de champions league door vorige week al de titel te prolongeren. Sampdoria treedt op Europees vlak aan bij de bekerwinnaars. Het kan daarbij gezelschap krijgen van Parma dat binnenkort in de finale van de Europa Cup voor bekerwinnaars aantreedt tegen Benfica.

Wint de Italiaanse ploeg, dan worden twee clubs uit het rijtje Torino, Napoli, AS Roma en Foggia aan het deelnemersveld van de UEFA Cup toegevoegd. Juventus en Lazio Roma verzekerden zich daar al van.

Napoli en Torino beginnen de laatste dag met 34 punten, AS Roma en Foggia volgen met 33. Bryan Roy heeft dus met zijn ploeg een overwinning op de slotdag nodig. De aanvaller startte zondag tegen Torino op de bank. "In overleg met de trainer kreeg ik na het duel van het Nederlands elftal tegen Ierland rust."

Roy mocht wel invallen en zorgde twee minuten voor tijd voor 4-1. Over zijn toekomst bij Foggia liet hij zich vaag uit. "Ik heb twaalf treffers gemaakt. Ik ben ervan overtuigd dat er in Italië belangstelling voor mij bestaat", zei hij over een eventueel vertrek.

Winter bracht Lazio tegen Lecce na 27 minuten op 1-0. Cravero en Boksic zorgden voor de overige twee treffers. De Brit Gascoigne, uit de roulatie door een beenbreuk, zat voor het eerst sinds weken weer op de tribune om zijn club te steunen.

Sampdoria, met Ruud Gullit, liet een punt liggen tegen het in degradatiegevaar verkerende Reggiana. Amoruso zette de bekerwinnaar in de tweede helft op 1-0, vier minuten later zorgde Esposito voor de gelijkmaker.

Inter maakte zich zaterdag niet druk. De tweede club van Milaan hield aan de thuiswedstrijd tegen AS Roma een punt over: 2-2. Bergkamp en Jonk stonden in de basis. Inter speelt dinsdag de eerste wedstrijd uit de finale van de UEFA Cup tegen Salzburg. Stadgenoot AC, woensdag actief in de halve finales van de champions league tegen Monaco, bleef zaterdag zonder doelman Rossi en verdediger Baresi tegen Cagliari op 0-0 steken. Voornamelijk door een matig optreden van Brian Laudrup. De Deen liet diverse scoringskansen onbenut.

Genoa, met Van 't Schip in de basis en Vink op de tribune, lijkt zich in de Serie A te gaan handhaven. De ploeg won met 2-1 van het al gedegradeerde Atalanta. Genoa werkte via de Tsjech Skuravy en Ciocci een door Saurini opgelopen achterstand weg.



■ *CLEVELAND — Candy Maldonado van de Cleveland Indians duikt naar het derde honk. Die manier van 'sliding' wordt niet vaak gebruikt in de Major league. Op de foto het moment waarop Maldonado duikend op zoek gaat naar het derde honk, en derde-honkspeler Scott Leius van Minnesota Twins die op de bal uit het buitenveld staat te wachten. De Twins wonnen met de score van 9-7 van de Indians.*

MÜNCHEN — **Giov... Trapattoni ... maandag een con... voor een jaar getek... bij Bayern München ... ging akkoord met ... optie voor nog een ... zoen.**

De 55-jarige Giovanni ... pattoni is werkzaam ... Juventus, waar de D... voetballers Möller en Ko... onder contract staan. ... pattoni was de belangri... kandidaat om Franz Bec... bauer op te volgen. Hij ... München maandag ... stondig aan, alleen om ... contract van zijn hand... ning te voorzien.

Zijn salaris zou ruim a... half miljoen gu... bedragen. Trapattoni, ... geen Duits spreekt, is ... van de succesvolste clu... ches aller tijden. ... Juventus won hij zes ... het landskampioenscha... drie Europese bekers.

FC Barcelona nadert La Coruna tot twee punten

VIGO — Drie wedstrijden voor het einde van de Spaanse voetbalcompetitie is het verschil tussen koploper Deportivo La Coruna en achtervolger Barcelona geslonken tot twee punten. La Coruna speelde zaterdag 0-0 bij Lleida, terwijl Barcelona een overtuigende zege behaalde bij Celta de Vigo: 4-0.

Real Madrid verloor zondag thuis met 0-2 van Real Sociedad. Lleida en Barcelona komen beide uit de provincie Catalonië, waar 23 april een feestdag is. Ter ere van San Jordi schenken de bewoners elkaar rozen en/of boeken.

Barcelona gaf in het noordelijke Vigo geen presentjes weg. Lleida hielp de grote buur door het gelijkspel tegen La Coruna. De koploper had zelfs geluk dat de aanvallers van Lleida opgelegde kansen misten.

Barcelona vijzelde in Vigo het doelsaldo op. Ook zonder Romario (geblesseerd) was Celta geen partij. Stoitsjkov scoorde in de eerste en 54ste minuut, Amor en Estebaranz volgden. Een kwartier voor tijd speelde de thuisclub met tien man na de rode kaart voor Patxi Salinas. De speler, broer van de bij Barcelona spelende Julio Salinas, deelde een elleboogstoot uit aan Ronald Koeman.

Real Madrid haakte zondag definitief af in de strijd om de titel. De 'Koninklijke' verloor in het Bernabeustadion met 0-2 van Real Sociedad. De Kroaat Kodro, drie minuten na de rust, en Imanol, twee minuten voor tijd scoorden voor Real Sociedad.

PAARDESPORT / WASSENAAR — Het bestuur van de renbaan Duindigt in Wassenaar heeft besloten het prijzengeld van de draverijen fors te verhogen. Het gemiddelde voor de niet-klassieke koersen wordt opgeschroefd van 4.500 naar 6.300 gulden per draverij, de belangrijker wedstrijden gaan van gemiddeld vijf à zes mille, naar zeven en een half à vijftien mille. De maatregel is genomen om de gang van betere paarden naar Duitsland te beteugelen.

Rik Smits vestigt persoonlijk record

Record aantal supporters voor Amerikaans basketb...

NEW YORK — De Amerikaanse professionele basketbalcompetitie (NBA) heeft het afgelopen seizoen een record aantal toeschouwers getrokken. Bijna achttien miljoen (17.984.014) mensen bezochten de 1107 wedstrijden. Dat komt neer op een gemiddelde van 16.246 per duel. In het seizoen 1992-1993 werden 17.778.298 toeschouwers geteld. De Nederlander Rik Smit heeft in de voorlaatste NBA-wedstrijd ook een persoonlijk record gevestigd.

Rik Smits heeft in die voorlaatste competitiewedstrijd van de Indiana Pacers zijn persoonlijke record verbeterd. Dat geschiedde in Indianapolis. De Nederlandse center scoorde vrijdagavond in de Market Square A... in het duel met Philad... 76-ers 40 punten. La... noot Geert Hammink w... de wedstrijd Atlanta H... - Orlando Magic bank... bij de gasten.

De score van Smits ... het hoogste aantal in ... zesjarige loopbaan als ... in de Amerikaanse NBA ... Eindhovenaar, twee (2) m... 24 lang, speelde tegen ... 76-ers 27 van de 48 minu... In die periode schoot hij ze... tien van zijn 24 sch... gingen raak. Van de ... worplijn schoot hij ze... zeven. Bovendien plukte ... elf *rebounds* en gaf hij ... *assists*. De Pacers won... het duel afgetekend met 1... 88.

Zaterdagavond beha... de Pacers de achtste o... volgende overwinning. ... is een clubrecord. De ... van Smits versloeg in ... hal Miami Heat met 1... (47-35).

De Pacers haalden ... hoge schotpercentage v... procent. Door de ove... ning eindigde de clu... vijfde in de Eastern C... rence met 47 overwinn... het hoogste aantal in ... bestaan, en 35 nederla...

In de *playoffs* spele... Pacers tegen Orlando M... Bij die club tekende G... Hammink vrijdag een ... daags profcontract. Hij ... zaterdag bij de twaalf ... lers voor de uitwed... tegen de Atlanta Hawks. H... mink zat op de bank en ... daar. Atlanta won met ... 89.



Major League kortjes

In een **interessant pitchersduel** tussen Randy Johnson van de Seattle Mariners en Roger Clemens van Boston Red Sox, wonnen de Mariners met de krappe score van 4-2. Ken Griffey Jr. kwam zijn teamgenoot Johnson te hulp en sloeg drie honkslagen in drie officiële slagbeurten. Onder die honkslagen was er ook een homerun. Werper Johson passeerde de tweede punten in slechts vijf *hits* van de slagmannen van Boston.

Andre Dawson en Scott Fletcher **tikten de bal over** de afrastering in het buitenveld van het honkbalstadion van Seattle voor twee solo-homeruns. Die waren echter niet opportuun genoeg om de Boston Red Sox aan de overwinning te helpen.

De Atlanta Braves verloren maandag hun **eerste uit-wedstrijd**. Dat nadat de Braves elf overwinningen op rij hadden geboekt in uitwedstrijden in de Major league. De overwinning kwam op naam van werper Dave Weathers van de Marlins. De Braves werden met 3-4 verslagen, dankzij een homerun van Gary Sheffield.

De Milwaukee Brewers **vernederden** gisteren het negental van de Chicago White Sox met de grote score van 13-4. Dat was de vijfde overwinning op rij voor de Brewers. Teddy Higuera was ongenaakbaar op de werpersheuvel voor de Brewers. In zes innings werk stond hij slechts één punt en vier honkslagen toe aan de Witte Sokken van Chicago.

Dave Winfield was maandag de grote man voor Minnesota Twins in de wedstrijd tegen Cleveland Indians. In de zevende slagbeurt sloeg hij namelijk **een van de vier** *doubles* voor zijn team. In die *lucky seven* inning scoorde Minnesota vijf punten. Uiteindelijk wonnen de Twins met de score van 10-7.

New York Yankees **had geen kind aan** California Angels. Matt Nokes leiddde het Yankees-offensief met een homerun met alle honken bezet. Hij loodste ook vijf van de elf punten van Yankees binnen. Zijn teamgenoot Paul O'Neal had ook een uitstekende avond aan slag met vijf *hits* in evenveel beurten. De Yankees wezen de Angels met 11-1 terug.

♦ De **overige uitslagen**: Baltimore Orioles - Oakland Athletics 8-6; Kansas City Royals - Toronto Blue Jays 4-3; Houston Atros - Pittsbrugh Pirates 7-3; Cincinnati Reds - Chicago Cubs 4-3; Colorado Rockies - St. Louis Cardinals 7-6.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Brievengat)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vrijdag van 20.00-22.30 uur; zaterdag van 14.00-17.00 uur en zondag van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWE
dammen:
elke donderdag van 15.00-18.00 uur damles en -training voor de jeugd vanaf acht tot achttien jaar.
schaakvereniging Janwé:
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf zeven tot 23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGIA
elke donderdag van 19.30-23.00 uur in Sentro di Bario Janwé.
elke zaterdag van 09.00-12.00 uur in IPK-gebouw (naast Martinus mavo, Plasa Brion.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

DINSDAG

TENNIS
(Round Robin Enkel Open)
18.30 uur vervolg dames- en herenenkelwedstrijden in de B- en C-klasse - banen RCC (Mon Repos).

BASEBALL
(Federashon di Beisbòl di Kòrsou)
AA-klasse
19.30 uur Royal Scorpions vs Wild Cats -Sentro Deportivo Kòrsou.

BRIDGEN
(Asiento)
19.30 uur derde wedstrijd parencompetitie - Rust & Burgh.



■ *WILLEMSTAD — De elftallen van Sithoc/ABN-Amro en Undeba/Nederex hielden elkaar zondag in evenwicht tijdens de reguliere competitiewedstrijd in het semiprof voetbal op Curaçao. 841 Toeschouwers woonden de ontmoeting tussen de twee teams bij. Undeba/Nederex heeft drie punten en staat op een gedeelde tweede plaats.*

De eerste plaats wordt ingenomen door Jong Colombia/C.Winkel & Zn. Het elftal uit Boca'i Sami won afgelopen zondag met de minimale score van 1-0 van Victory Boys en gaat zonder puntverlies op kop met vier winstpunten. Op de foto een actiemoment afgelopen zondag tussen de formaties van Sithoc/ABN-Amro en Undeba/Nederex.

Ruben Sosa met kritiek op teamgenoot Dennis Bergkamp

WENEN — Vlak voor de finale om de UEFA-beker tussen Austria Salzburg en Internazionale de Milan heeft Ruben Sosa verbaal uitgehaald naar ploeggenoot Dennis Bergkamp. De Uruguayaan beschuldigde de Nederlander in trainingskamp Appiano Gentile van egoïsme.

"Hij negeert me volledig. Zowel binnen als buiten het veld", zei Sosa. De spits, die zondag na enkele weken blessureleed teruggekeerde in de ploeg van Inter in het duel met AS Roma (2-2), oefende in januari al kritiek uit op de samenwerking met de Nederlandse voetballer.

Ruben Sosa voetbalde toentertijd liever met Fontolan, liet hij weten. Nu Sosa dreigt de strijd met Dennis Bergkamp te verliezen, want hij moet waarschijnlijk vertrekken, was hij weer fel: "Ik heb meerdere keren geprobeerd een goede verhouding met hem op te bouwen. Ik heb het op zijn minst geprobeerd, hij niet. Omdat ik zo klein ben, ziet hij me waarschijnlijk niet staan in het veld."

Sosa en Bergkamp zullen dinsdag in Wenen waarschijnlijk samen de aanval vormen. Saillant is dat de Uruguayaan de reputatie heeft nauwelijks een bal af te geven. Zelf ziet hij dat blijkbaar anders.

Inter kan de onrust niet gebruiken, want de zege in de UEFA-beker moet het seizoen redden. Dan is tenminste een prijs veroverd in een verder waardeloos jaar, dan is Europees voetbal veiliggesteld.

Nicolina slaat winnende homerun

De Sterren van Kwartier winnen van Amstel Brewers

WILLEMSTAD — Een ***homerun*** **van Orlando Nicolina beslechtte gisteravond de strijd tussen Groot Kwartier Stars en Amstel Brewers. De offensieve daad van Nicolina kwam op het meest opportune moment voor de Groot Kwartierploeg: in de negende inning bij een gelijke 6-6 stand. Hij zorgde daarmee voor een abrupt slot van het goed bevochten duel. Voor hem kruiste een teamgenoot de thuisplaat waardoor de eindstand 8-6 werd.**

GK Stars had gedurende een goed deel van de wedstrijd de leiding. Na vier innings stond het gerieflijk voor met 5-1. De Brewers reageerden echter met één punt in de vijfde en met maar liefst vier in de zesde slagbeurt om voor het eerst in het treffen de leiding te nemen en wel met de score van 6-5. Turhan Isenia, Gilbert Denisia, Edmond Juliana en Sherlock Semeleer sloegen in deze inning vier honkslagen op een rij. Een vijfde honkslag volgde, van Rensley Petrona, waarbij de stand op 6-5 werd gebracht.

Het Brewers-negental bleek echter niet bij machte deze minimale voorsprong vast te houden. GK Stars maakte in de zevende innings reeds gelijk (6-6) zonder zelf er ook maar één fatsoenlijke offensieve daad tegenover te hoeven stellen. Na twee vrije lopen beging de derde honkman namelijk een fout waarop de gelijkmaker kon worden gescoord. De negende inning bracht de abrupte ontknoping in het voordeel van de GK Stars.

De eindcijfers waren: 8-7-3 en 6-15-4. Opvallend is dat de verliezende partij meer dan tweemaal zoveel honkslagen produceerde als de winnende ploeg. Erickson Windster, die starter Aishley Rooi in de zesde inning had vervangen, eindigde als winnende pitcher en Bryan Kook de verliezer. Kook werd in de derde inning ingezet als vervanger van Irving Redan.

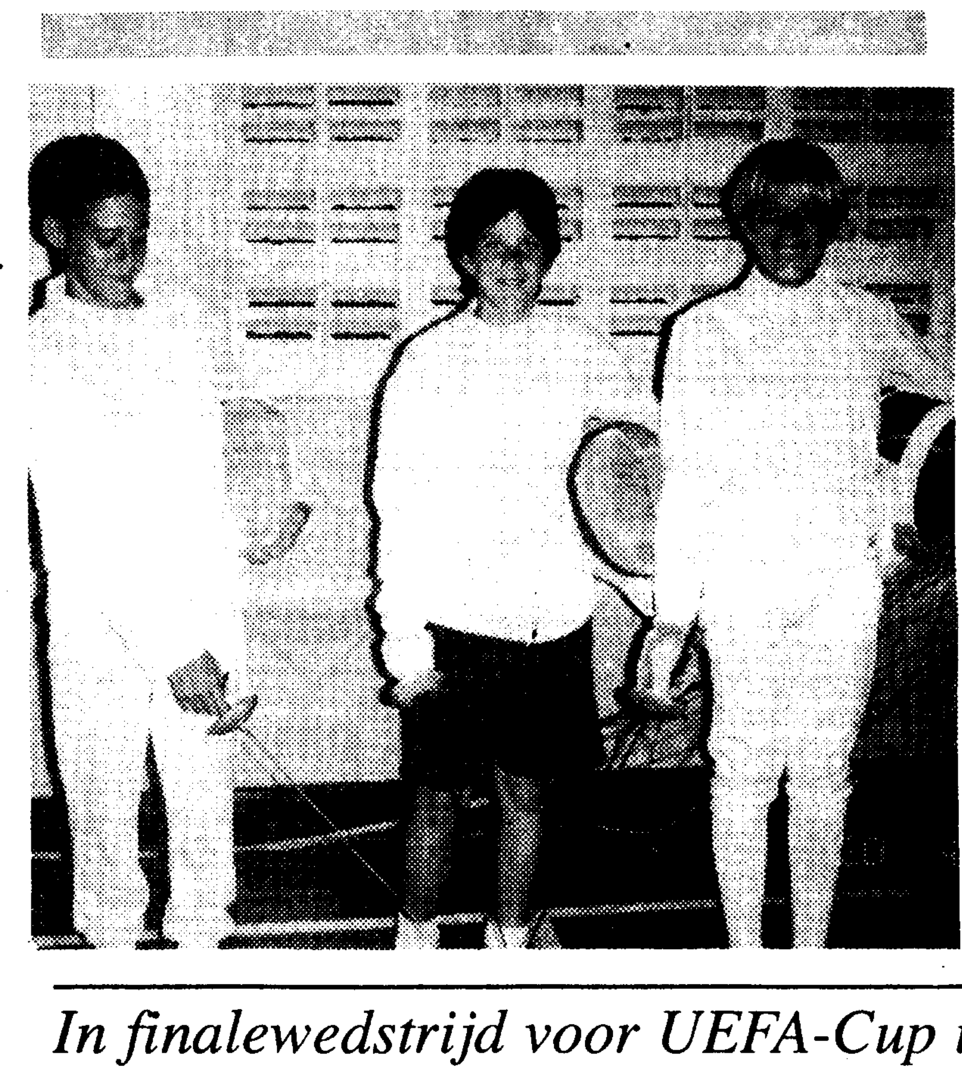
Vanavond komen de twee tot dusverre ongeslagen ploegen tegen elkaar uit. Wild Cats, met een record van 4-0, en Royal Scorpions met een record van 3-0. Deze week wordt er ook op woensdagavond gespeeld ten einde de opgelopen achterstand als gevolg van de aflasting van wedstrijden in het begin van de competitie in te lopen.

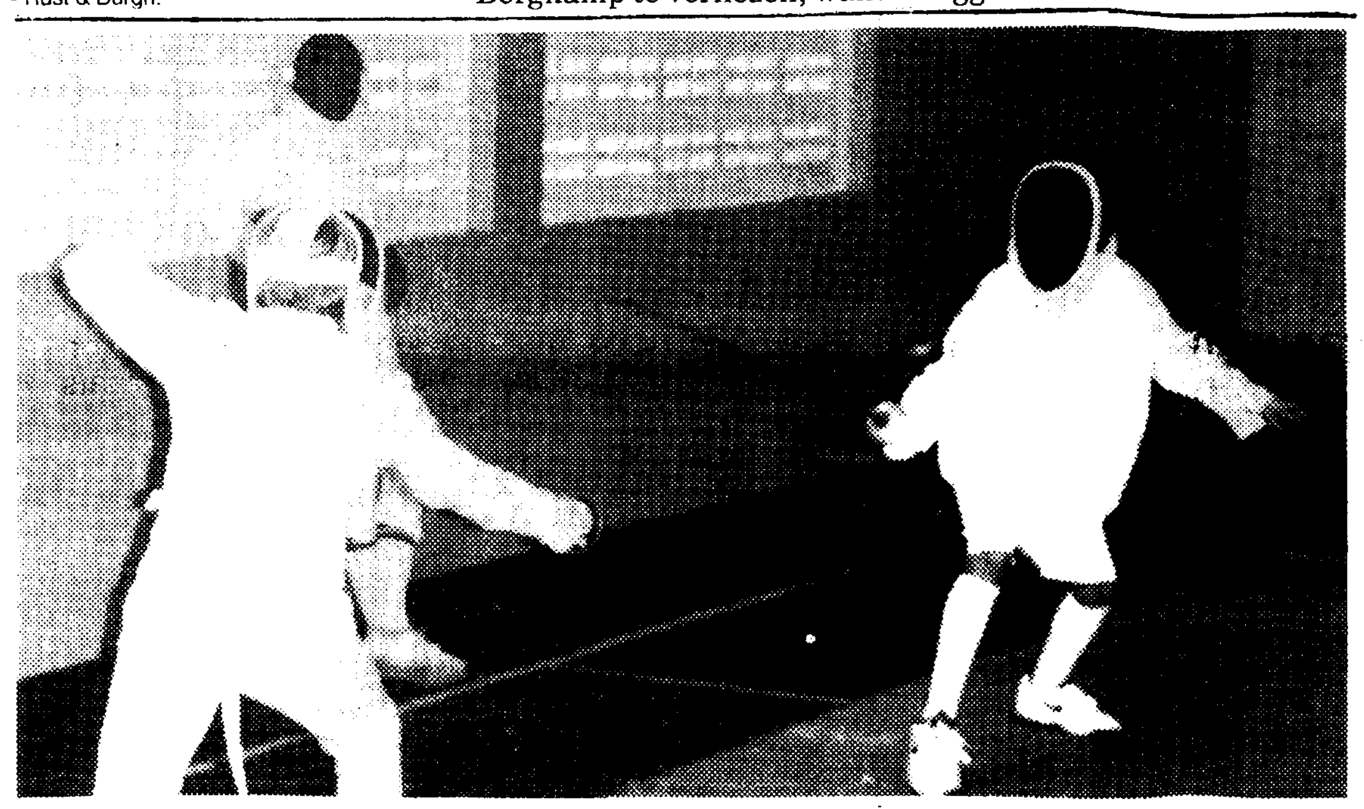
Antillen doen mee aan Haarlemse honkbalweek

HAARLEM—Het deelnemersveld voor de zeventiende editie van de Haarlemse honkbalweek (15 tot en met 24 juli) is vrijwel rond. De komst van de nationale ploegen van Nederland, Japan, Nederlandse Antillen en Mexico is zeker alsmede die van de Little Ceasar's.

De Ceasar's kan gezien worden als de opvolger van de voormalige Sullivans. De Sullivans brachten het toernooi in Haarlem maar liefst vijf maal op hun naam. Het team wordt geleid door Bob Sullivan, die reeds sedert 1963 met een sterke ploeg naar de honkbalweek komt.

De Ceasar's is een profploeg uit Grand Rapids. Het is de eerste keer dat die formatie naar Haarlem afreist. Voor de zesde deelnemer hebben de organisatoren contact met Canada, Zuid-Korea en Taiwan.





■ *WILLEMSTAD — De Curaçaose schermbond heeft onlangs het jeugdkampioenschap schermen gehouden in het gymnastieklokaal van het Mgr. Zwijssen College te Steenrijk. Het waren spannende gevechten tussen de pupillen onder de dertien jaar. Kampioen werd Jean Pierre Montauban (in het midden). De jonge schermer zit in de brugklas van het Peter Stuyvesant College.*

Montauban werd op de tweede plaats opgevolgd door Lendert Wolf (links). Wolf is leerling van de Albert Schweitzer Mavo-school. De derde beste schermer in de categorie dertien jaar en jonger werd Merijn Pruis (rechts). Hij zit ook in de brugklas van het Peter Stuyvesant College. Op de foto's een actiemoment uit het gevecht tussen Pruis (links) en Montauban (rechts) en de drie winnaars.

Koploper Ajax zeker van kampioenstitel

Clubs in eredivisie nog in de race voor andere ereplaatsen

DEN HAAG — Met de week wordt duidelijker dat in de eredivisie Ajax één wordt en Cambuur achttien. Wat zich daartussen afspeelt is nog onoverzichtelijk. De 'Europese' plaatsen zijn nog niet geheel verdeeld, die voor de nacompetitie ook niet.

Ajax won met weinig problemen van Go Ahead Eagles (0-3). De voorsprong op Feyenoord groeide tot vijf punten. Beide clubs hebben evenveel wedstrijden gespeeld. Dat komt omdat de titelverdediger zondag niet voetbalde. Vlak voor aanvang van de avondwedstrijd tegen PSV liep de Kuip na een wolkbreuk vol met regen. Scheidsrechter Joi gelastte het duel af.

Feyenoord en PSV zijn wel min of meer geplaatst voor het toernooi om de UEFA-beker, volgend seizoen. Roda JC maakt daarop ook een goede kans. De formatie van trainer Stevens behield de vierde plaats, door gelijk te spelen in een ietwat te vriendelijk Limburgs onderonsje bij VVV (2-2). Vitesse en NAC, eveneens in de race, kwamen niet dichterbij. Beide teams speelden in Breda gelijk, 2-2.

Roda heeft twee punten meer dan Vitesse en drie meer dan NAC. Mogelijk dat van het drietal er slechts een afvalt in de race om internationaal voetbal. Indien Feyenoord de bekerfinale van NEC wint, is de vijfde plaats ook goed genoeg.

Onderin lijkt Cambuur verloren. Na de 3-0 nederlaag tegen RKC hebben de Waalwijkers, een na laatste op de lijst, drie punten voorsprong.

RKC hoopt na de opleving van de laatste weken zelfs aan de nacompetitie te kunnen ontsnappen. Trainer Bert Jacobs sluit niet uit dat zijn formatie nog in staat is Groningen en Utrecht in te halen. Utrecht, dat door een doelpunt in de slotfase van Hoogma van FC Twente verloor, kwam inderdaad in het vizier. Groningen daarentegen kreeg iets meer lucht door op eigen veld te winnen van MVV, 3-2.

Volendam hoeft zich nergens meer zorgen over te maken. De succesvolle reeks van Rijsbergen werd zondag uitgebreid met een zege op Sparta, 2-1. Heerenveen verloor thuis van Willem II (1-2), maar heeft zeer waarschijnlijk net voldoende punten om aan de extra togiften tegen de periodekampioenen uit de eerste divisie te ontsnappen. Willem II'er Sylla werd twee minuten voor rust uit het veld gestuurd. Hij zou Verbeek hebben geslagen.

In Breda had NAC alle kans de vijfde plaats van Vitesse over te nemen. Tot twee keer toe echter waren de gasten tegen de veel sterkere thuisclub in staat een achterstand goed te maken. NAC kwam op voorsprong dank zij de van Ajax gehuurde van Burik, in de daaropvolgende fase verzuimde de formatie van Spelbos de afstand te vergroten. Zo slaagde de Arnhemse verdediger Bos er tot twee keer toe in op de doellijn te redden.

In de laatste minuut van de eerste helft kwam Vitesse toen op de verhouding in toch gelijk. Doelman Karelse kreeg een schot van Helder niet onder controle, waardoor Cocu kon intikken. Uit een bekeken vrije trap zette Van Hooijdonk NAC opnieuw op voorsprong. Verdiend. Nieuweling Simon maakte echter onverwacht gelijk.

Cambuur had weinig in te brengen bij RKC. Bij rust was de wedstrijd al beslist. Brands en Boogers (2 keer) maakten de doelpunten. Cambuur, dat bij winst een behoorlijke kans had aan rechtstreekse degradatie te ontsnappen, speelde onnozel en was niet gevaarlijk. RKC liep drie punten uit op de concurrent uit Leeuwarden. Met nog drie wedstrijden te gaan is dat waarschijnlijk voldoende.

* * * * *

TENNIS / TARANTO — In het tennistoernooi van de Italiaanse plaats Tarente, dat dinsdag begint, staan drie Nederlandse vrouwen op de plaatsingslijst. Achter de Oostenrijkse Judith Wiesner is Brenda Schultz tweede gerangschikt. Miriam Oremans is vierde en Kristie Boogert achtste.

In finalewedstrijd voor UEFA-Cup in Wenen

Bergkamp en Jonk spelen vrijwel zeker voor Inter tegen Salzburg

WENEN — Dennis Bergkamp en Wim Jonk staan beiden dinsdag vrijwel zeker in de basisopstelling van Internazionale de Milan in de wedstrijd voor de UEFA-cup met Austria Salzburg. Het tweetal wil de Wenen helemaal niet onderschatten. Vorig seizoen speelden ze in de eerste ronde met Ajax tegen de Oostenrijkers. De Amsterdammers wonnen overtuigend met 3-0 en 3-1. "Maar het Casino Salzburg van vorig jaar bestaat niet meer. De club heeft de afgelopen zomer grote veranderingen ondergaan", aldus Jonk.

"Ik heb de tweede helft tegen Eintracht Frankfurt gezien. Van de eerdere indrukken was niets meer over. Salzburg leunt op een stevige en hechte defensie. Ze zullen wel rustig de *counter* afwachten. Ze beschikken bovendien over een gevaarlijke spits, de Braziliaan Marquinho. Hij was er tegen Ajax niet bij." Salzburg was te sterk voor onder meer Eintracht, Karlsruhe en Sporting Lissabon, hetgeen trainer Bobby Robson op ontslag kwam te staan.

Salzburg, vooral bekend als geboortestad van Mozart, was nog nooit kampioen van Oostenrijk. Inter is een bolwerk, met twee Europese bekers bij de landskampioenen, de UEFA-beker van 1991 en zeven landstitels na de oorlog. Oostenrijk is voor even gek op voetbal. De 47.000 plaatsbewijzen voor het Ernst Happel-stadion in Wenen, waarnaar de ploeg uit de provinciestad is uitgeweken, waren binnen enkele uren uitverkocht.

In het stadion te Salzburg kunnen aanhangers het duel op een gigantisch scherm volgen. Een buslijn is in de clubkleuren (paars wit) geschilderd. Een boulevardkrant stelde voor voorzitter Quenenberger van Austria te benoemen tot burgemeester van de stad. Spelers en trainer zijn voorgedragen voor onderscheiding met de sportorde van de stad. Een gekte die lijkt op de euforie in 1978, toen de nationale ploeg met vedetten als Krankl, Pezzey en Jara in de Argentijnse stad Cordoba met 3-2 won van Duitsland.

Saillant is eveneens, dat Salzburg opteert voor een tactische aanpak waarmee Inter groot werd. Hellenio Herrera leerde Inter in de jaren zestig voetballen volgens het Catenaccio. Veel fysiek sterke, harde voetballers achter de bal, loeren op een razendsnelle *counter*. In tien UEFA-bekerwedstrijden heeft de ploeg van trainer Baric slechts vier doelpunten tegen. In 27 competitieduels waren er 18.

De Kroaat Otto 'Maximale' Baric is de grote man achter het succes van Austria. Hij was betrokken bij twee van de drie finales waarin het Oostenrijkse voetbal te bewonderen was. Negen jaar geleden haalde hij met Rapid Wien de eindstrijd bij de bekerwinnaars, die in Rotterdam verloren ging van Everton. Austria Wien behaalde in 1978 de finale van hetzelfde toernooi tegen Anderlecht, toen met een eminente Rob Rensenbrink.

Dinsdag zit Baric, als gevolg van een schorsing, op de tribunes. Hij spuwde in de kwartfinales naar Tsjadadse van Eintracht Frankfurt. Het is hem verboden op welke manier dan ook contact te onderhouden met zijn spelers. Maar die zijn zich van hun taken bewust. Geen doelpunt tegen in een thuiswedstrijd, is het devies. Tot dusver is dat gelukt. De doelcijfers thuis: 7-0. "Ik heb een complete ploeg", analyseert hij. "Een goed collectief, strijdbaar tot het uiterste. De verdediging is hermetisch gesloten en de doelman, international Otto Konrad, is uitstekend."

INGEZONDEN

Baaien uitverkoop

...EN niet ze'n baaimens en ...een keertje naar de baai ...ij ik even naar Jan Thiel ...s het ware bij mij om de ...igt. Van de week ging ik ...na een periode van bleek- ...maar naar Jan Thiel, ...kwam tot mijn verba- ...t de ontdekking dat het ...en was. Onderweg naar ...schoot mij opeens te ...n dat ze al jarenlang ...n hadden om dat gebied ...twikkelen en uit te ...en met hotels, apparte- ...en en andere toeristische ...ties.

...ben het er volledig mee ...dat door meer ontwikke- ...meer werk gecreëerd ...t, hetgeen weer ten goede ...het eiland komt. Maar er ...n wel regels zijn en er ...natuurlijk rekening ...den worden met de ... ...lijkheden van de bevol... Als wij de plannen zien, ...de nabije toekomst gerea- ...moeten worden, blijft ...n enkele baai ... ...atis toegankelijk ... ...et publiek.

...n Oostpunt tot Watamula ...esspunt zullen in de ...toekomst alle baaien ...ikt worden voor toeristi- ...doeleinden. Kijk maar ...wij nou al hebben: de ...aamde *Golden* ... ...aanse Water en Fuik ...de ontwikkelingen van ...Jan Thiel waar ooit ...nd het erfpachtsrecht ...kregen om 2500 luxe ...rtementen te bouwen, ...wat bij een droom is ...en. Het ... ...al is goed ... ...de projectont- ...haar ... niets op ...ehl.

...langs was er ... ...op de radio. ... ...baai ... ...poen wat alleen maar bij ...elofte is geble... ...ndere min... ...men zocht. Dan ... ...t beruchte Van der Valk- ...rd met verderop het ...ay Beach Hotel waar je ...niet mag komen. Verder ...n wij het Sonestastrand, ...Caribbean Hotel, Las ...s en Blauwbaai, waar ...toekomst ook een groot ...komt, en natuurlijk het ...de ... van ...

...heb een ... ...e bijgewoond ... ...B over de toekomst- ...en het eerste waar ik ...dacht, toen ik die toe- ...tplannen zag, was waar ...al dat vuil naar toe en ...reede waar ... ...toe als ... ...n zwemmen. Er zijn ...urlijk rechtszaken hier- ...gewesst, zowel hier als op ...a en Sint Maarten. ...leuke is dat als je het ...bekijkt er geen privé- ...den mogen zijn volgens ...l 573: ingelijfs ... ...den lande de wegen en ...n, welke ... ...de stranden der zee, de ...arbare en vlotbare ...en en rivieren met hun ...n, de grote en kleine eilanden en de platen welke in de wateren opkomen, gelijk ook de havens en reden; onverminderd de door titel of bezit verkregen rechten van bijzondere personen of gemeenschappen.

Ik ben geen advocaat of jurist, maar je hebt geen woordenboek nodig om dit te begrijpen, dit is volgens mij wel duidelijk. De politie zou anders een huiszoekingsbevel moeten hebben om op een privéstrand te mogen komen als er drugs gesmokkeld wordt. Een groep hier heeft de moeite genomen om een handtekeningenactie te houden. Zij heeft zeshonderdhandtekeningenverzameld om deze 'baaienroof' tegen te gaan en dit in een schrijven bij de vorige regering ingediend.

Die mensen hebben actie beloofd, maar hebben er, zoals te verwachten was, niets aan gedaan maar zijn gewoon door gegaan met de verkoop van onze baaien aan projectontwikkelaars. Nu heeft diezelfde actiegroep de nieuwe regering benaderd om actie te nemen in de hoop dat misschien de alternatieve jongeren er wel wat aan gaan doen.

Op Aruba kennen ze dat fenomeen van privéstrand niet. Projectontwikkelaar of niet, Megahotel of niet, de stranden blijven van de Arubanen. Alleen op Curaçao zijn de baaien en stranden in handen van iedereen behalve de Curaçaoënaar. Over een poos zullen wij onze eigen identiteit verkopen aan een of andere projectontwikkelaar of iemand met een mooie tekening die geen centen heeft om die plannen te realiseren.

ARTHUR DONKER
Curaçao

SAIT-Radio Holland Group boekt winst van vier miljoen

WILLEMSTAD — SAIT-Radio Holland Group heeft een winst geboekt van 7,7 miljoen gulden. Na belasting blijft 4 miljoen over. Het bedrijf zegt de winst te hebben kunnen maken ondanks een nog steeds onder druk staande maritieme markt.

Het resultaat uit bedrijfsvoering komt uit op 20 miljoen en het resultaat voor belasting op de operationele activiteiten is 5,8 miljoen.

Het concern meldt verder dat de integratie van de Radio Holland- en SAIT-activiteiten volgens plan is afgerond. Het operationele bedrijfsresultaat is beïnvloed ... de Spaanse dochter Cr... en van de Nederlandse landactiviteiten. De bedrijfsgroep verwacht nog betere resultaten in 1994.

Kind in de opvang

WILLEMSTAD — In de Antillen zijn er 17.000 kinderen in de leeftijd van 0 tot 4 jaar. Hiervan maken er 10.000 gebruik van een of andere vorm van kinderopvang. Onderzoek heeft volgens het vormingscentrum Sifma uitgewezen dat kinderen die gebruikmaken van professionele kinderopvang zich volledig kunnen ontplooien, dit is echter niet het geval bij kinderen die gebruik maken van niet-professionele georganiseerde kinderopvang. Sifma is een informatie- en trainingscentrum ten behoeve van het kind en de personen die met kinderen werken.

Vingerwijzing aan pers:

'Jongeren ook positief in het nieuws brengen'

WILLEMSTAD — De ontmoeting met de pers van de AIESEC en de Fundashon Bos di Hubentut zaterdagavond in landhuis Brievengat, was een tekenend voorbeeld van het probleem dat de jongeren aan de kaak wilden stellen. De media waren slecht vertegenwoordigd.

Het was beide stichtingen er juist om te doen de pers te wijzen op het in gebreke blijven zodra de Curaçaose jeugd iets positiefs te melden heeft. Er waren in totaal vijf journalisten aanwezig om hierover met de jongeren te discussiëren. 'We hebben er nog wel op gelet dat alle kranten, radiostations en televisiejournalisten van het eiland persoonlijk zijn uitgenodigd', aldus een wat teleurgesteld lid van 'Bos di Hubentut'.

Veel jongeren in de zaal vroegen zich af waarom de ... De mediamensen verdedigden zich door aan te geven dat minder prettig nieuws vaak wel belangerijker is.

Een student van de AIESEC vroeg zich af of de pers de jeugd soms geen belangrijke groep vindt in de maatschappij. "Wij hebben wel degelijk iets nieuws in te brengen, maar jullie hebben geen interesse. De pers discrimineert", vond hij. Een van de journalisten in het overigens lauwe forum reageerde door dit een 'onmenselijk argument' te noemen. "We kunnen niet overal aanwezig zijn. Bovendien moet een journalist selecteren. Wat is belangrijk en wat niet? Dat is geen gemakkelijk karwei."

De voorzitter van Prensa Uni besloot de avond met de toezegging in de toekomst meer aandacht aan de jeugd te zullen besteden. "Jongeren en ouderen moeten er samen voor zorgen dat de jeugd van Curaçao positief in het nieuws kan komen."

Semiya FM over examens

WILLEMSTAD — Radio Semiya FM besteedt deze week in haar programma Hoben O.K. aandacht aan schoolonderzoeken, examens en proefwerken.

Dagelijks spreken jongeren tussen 16:30 en 17:30 uur over hun ervaringen met de voorbereiding voor proefwerken en examens, over de controle door ouders of anderen, de voordelen van het alleen of juist in een groepje werken, de hulp die leraren al dan niet bieden en uiteraard of studeren wel met een leuk uitgaansleven valt te combineren.



■ *Doble R met zanger Naño Rosario tijdens het optreden afgelopen zaterdag in Brievengat.*

Geslaagd 'bario-optreden' in Brievengat

Doble R op zoek naar jong talent in Curaçaose wijken

=door Ieteke Witteveen=

WILLEMSTAD — Zonder veel omhaal of publiciteit startte zaterdagmiddag in Brievengat, op het grote veld naast het buurtcentrum, een toernee van de populaire band Doble R SSS. Onder het motto *Op naar de twintig jaar* tracteert de band van Rignald Recordino, ter ere van de twintigste verjaardag van de band, het Curaçaose publiek op een gratis concert in de eigen buurt.

Voorafgaand aan deze buurtoptredens, in totaal twintig, zoeken de organisatoren jong talent uit de betreffende wijk. In Brievengat maakten, na enkele instructiemiddagen bij Recordino thuis, de tienjarige Roly Balentin en Sharon Ricardo een verdienstelijk zangdebuut begeleid door de jubilerende band.

Er was stof en zon, maar vooral veel *ambiente* tijdens het gratis concert op het wat rommelige voetbalveld. Rignald Recordino en zijn medeorganisatoren, waaronder Mando Daveluar — door de week politiewoordvoerder — en Nico Beker, kwamen met een gevarieerd programma. Onder de thema *Den bo bario* werd het duidelijk dat het Doble R ernst is met zijn intentie de huidige generatie het mooie van lokale ritmes bij te brengen.

Zo klonken veel creoolse nummers, waaronder de indrukwekkende klassieker *Tula warda*, gezongen door Orlando 'Naño' Rosario, naast internationale hits als *Tu voz*. Een prima idee ook om de ritmische groep van Ali en zijn vrienden met een potpourri van dansa, tambú en tumba in het programma op te nemen. Ook DJ Juul, die een tambú van Elia Isenia tot aan Schelpwijk liet klinken, paste in dit concept. Wel aangekondigd, maar afwezig was artiest Pacho Damon. Hopelijk sluit hij zich, met andere artiesten en veel jong talent, aan als deze feestelijk karavaan op 14 mei zijn regio, ..., aandoet.

Curaçao mag zich gelukkig prijzen met dit particulier initiatief, dat bijval verdient van vooruitziende geldschieters en de managers van het nieuwe beleid.

Geestelijke vacatures

WILLEMSTAD — Een ... stabiliteit en ... maar ... Deze 'functie' ... voor het 'beroep' priesters, volgens pastoor Wilson. Wie wil er geestelijke worden; de rooms-katholieke kerk zit er om verlegen.

Zondag werd er in de mis van de Steenrijkse parochie nog eens gevraagd welke Antilliaanse jongen er iets voelt voor het geloof in God. Maar geloof alleen is niet voldoende. Gezond verstand, evenwichtigheid en de wil om geloof via kerkwerk in de praktijk te brengen zijn minstens zo belangrijk, maakt Simon Wilson duidelijk.

Geen Curaçaose jongere durft het kennelijk aan. De drie ... die nu intern ... opgeleid worden zijn allen van Aruba. Ze zijn 18, 24 en 40 jaar. In de parochies Steenrijk en Pietermaai zijn ze 'in de leer'.

Wilson (41) is reeds veertien jaar priester. Hij is op Aruba opgeleid. Hij zegt: "Voordat wij jongens uitzenden voor een opleiding aan een seminarie in de regio is het van belang dat ze lokaal voorgevormd worden. De eisen van Rome zijn niet zodanig bedoeld dat je vandaag aan een priesteropleiding begint en morgen uittreedt. Je moet stabiel zijn in de keuzes die je maakt."

Wilson denkt dat het een beetje aan de pr van de kerk ligt dat weinig mensen trek hebben in het ambt van priester. "We maken er geen enkele propaganda voor, in tegenstelling tot bij voorbeeld het politiekorps dat wervingscampagnes houdt. Dat mag best anders. En dan speelt ook nog een rol dat mensen denken: Och, we hebben geen Antilliaanse geestelijke, nou dan halen we er toch een uit Colombia, Nederland of Polen. Dat is prima, maar het zou fijn zijn als ook jonge mensen van hier die bewuste keuze voor de kerk durven maken. Ja, daarmee bedoelen we dan wel mannen, want voor meisjes is voorlopig is er voor hen geen ambt."

Stinapa krijgt Zevenbaaiengebied

WILLEMSTAD — Gedeputeerde Hendriks Abraham heeft Stinapa mondeling toegezegd dat deze stichting het Zevenbaaiengebied onder haar beheer kan krijgen. In dit gebied liggen veel legstranden van zeeschildpadden.

Daarmee gaat een lang gekoesterde wens in vervulling. Al een jaar is de stichting bezig het beheer over dit gebied te krijgen. Eerder dit jaar werd er zelfs een handtekeningenactie ontketend.

Directeur van Stinapa Wotti Bakhuis zegt dat hij nog in afwachting is van een officiële bevestiging van dit bericht. Dan kunnen werknemers van Stinapa de gebieden die nu voor illegale zandwinning worden gebruikt nog beter afsluiten. Begin januari ging men al tot een provisorische blokkade van het gebied over om verdere schade aan de legstranden te voorkomen.

Een informatiestand bij Boca Tabla is de tweede stap die genomen zal worden. Stinapa wil ... bezoekers tot het gebied toelaten, maar slechts via de (toekomstige) ingang bij Boca Tabla.

Derde kinderjury beoordeelt boeken

WILLEMSTAD — Voor de derde achtereenvolgende maal zal een kinderjury op Curaçao nieuw verschenen kinderboeken beoordelen.

Van 11 april tot en met 5 mei krijgen Curaçaose kinderen de gelegenheid boeken te lezen die in 1993 het licht zagen. Zij kiezen hun vijf favoriete boeken. Nederlandse kinderen doen hetzelfde. Uiteindelijke doel is de samenstelling van zowel een Nederlandse als een Curaçaose top-vijf.

De openbare bibliotheek, die de jury op Curaçao organiseert, constateert dat door deze actie het lezen wordt gestimuleerd. Zodra bekend was geworden welke boeken in aanmerking kwamen voor lezing door de kinderjury steeg de vraag hiernaar in de jeugdbibliotheek.

De uitslag van de kinderjury top-vijf (Curaçao) wordt eind juni bekend gemaakt.

[B]ONAIRE

AGENDA

[P]OLITIE: 8000/
[BR]ANDWEER: 8222/
[TA]XICENTRALE: 8845
[HO]SPITAAL: 8900/
7446/
[...]mnr. 14
[B]EJAARDENTEHUIS: 8350

* * * * * * * * *

[O]PENBARE BIBLIOTHEEK
[Ope]ningstijden voor het publiek:
[Kral]endijk:
[Ma]andag van 14.00-18.00 uur; dinsdag, [woe]nsdag en donderdag van 08.00-12.00/ [..]00-18.00 uur; vrijdag van 08.00-12.00/ [..]00-17.30 uur.
[Rin]con:
[Woe]nsdag van 14.00-18.00 uur en vrijdag [va]n 14.00-17.30 uur.

* * * * * * * * *

[PO]STKANTOOR
[(Op]eningstijden)
[Z]egelverkoop
[Kral]endijk (tel.: 8508): maandag t/m don[der]dag van 07.30/12.00.13.30-17.00 uur; [vrij]dag van 07.30-12.00/13.30-16.00; zat[er]dag gesloten.
[Rin]con (tel.: 6214): maandag t/m vrijdag [va]n 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; [zat]erdag gesloten.
[Gel]dloket
[(Gel]dwissels, Postspaarbank, Sigu[ro]que en Giro Betaalkaart)
[Kra]lendijk en Rincon: maandag t/m [vrij]dag van 07.30-12.00/13.00-16.00 uur; [zat]erdag gesloten.

* * * * * * * * *

[SER]VICE CLUBS
[...]: informatie H. van Bommel, tel.:

[Rota]ry: woensdag 12.00 uur - Restaurant [Th]eater.

* * * * * * * * *

[SL]ACHTHUIS LVV
[(tel.]: 4393)
[Ope]n van maandag t/m vrijdag van 06.00-[..]30 uur. In verband met planning van te [...]en aantal slachtdieren bij keurmeester [mel]den.

* * * * * * * * *

[DI]ERENARTS
[(Ka]ya Lagoen 24-A, Antriol)
[Spr]eekuren maandag, woensdag en [vrij]dag van 13.30-14.30 uur; spreekuur te [Rin]con elke donderdag van 17.00-17.30 [uur] bij Hulpbestuurskantoor.
[Voo]r **spoedgevallen** gelieve tel.: 4255 te [bell]en of fax 7655.

[S]TICHTING DIERENASIEL [B]ONAIRE
[(Bo]naire Animal Shelter Foundation
[La]gunweg 26. Tel.: 4989)
[Ope]ningstijden maandag t/m zaterdag van [..]00-12.00/15.00-17.00 uur.

* * * * * * * * *

[NI]EUWO-APOSTOLISCHE KERK
[(Ka]ya Meimei 36(
[Aa]nvangstijd van de dienst: **zondag** om [..]30 uur.

* * * * * * * * *

[BEGR]ACHTEN(BEZORGING)
[...]on Ma Carolina, Blvd. J. Abraham 15, [tel.]: 8204 (na 18.00 uur tel.: 8342).

* * * * * * * * *

[K]opa ABC [g]aat donderdag [v]an start

[K]RALENDIJK — Het soft[ba]lkampioenschap om de [K]opa ABC gaat donderag[av]ond van start in het Kra[le]ndijkstadion. Er worden [do]or het bestuur van la Son[ri]sa en de gedeputeerde van [Sp]ort Ramoncito Booi spee[ch]es afgestoken waarna de [e]erste bal geworpen zal [w]orden door ex-speler Gibi [R]aphaela.

De eerste wedstrijd begint [o]m 19.00 uur en daarna volgt [d]e volgende wedstrijd om [2]0.30 uur. De andere wed[st]rijddagen zijn zaterdag 30 [ap]ril, zondag 1 en maandag [2] mei.

Het bestuur van softbal[cl]ub La Sonrisa wenst alle [ac]ht clubs die aan deze Kopa [A]BC deelnemen veel succes [to]e.

Bonaire krijgt zaken- en informatiegids

KRALENDIJK — Kibrahacha Publications gaat een zaken- en informatiegids op de markt brengen. In deze gids zullen informaties verstrekt worden, die *up to date* zullen zijn en blijven, aangezien de uitgave jaarlijks vernieuwd wordt met aanvullingen en verbeteringen.

De inhoud van de eerste editie zal in het Engels zijn met een index in vier talen: Nederlands, Engels, Spaans en Papiaments. De omslag van deze gids is in *full color*, terwijl de inhoud in twee kleuren wordt gedrukt. Er wordt gedacht aan een oplage van tienduizend exemplaren en de distributie is in handen van Tromp & Tromp Associates met hun kantoor op de Kaya Krabe 6.

Alle zaken, bedrijven en woonhuizen wordt gratis een exemplaar aangeboden, aldus woordvoerder Adrie Weert van Kibrahacha Publications. Indien er naleveringen gevraagd worden, zal men tien gulden moeten betalen voor een exemplaar. De Zaken- en Informatiegids zal bij de zaken en bedrijven bezorgd worden en de distributie voor de woonhuizen zal geschieden via centra, alwaar ze aan de bewoners overhandigd zullen worden.

Wanneer alles verloopt volgens planning dan kan deze gids tegen het einde van de maand juli op de markt gebracht worden. De kosten voor de uitgifte van deze gids worden geraamd op 65.000 gulden. De gids telt ongeveer 150 pagina's met de meest gevarieerde informatie. Er komen secties over handel en industrie, de situatie op de arbeidsmarkt in het algemeen, de minimumlonen, belastingtabellen over inkomstenbelasting. Verder invoerrechten op alle artikelen, een handleiding voor het invullen van douaneformulieren, voorwaarden tot vestiging en het opzetten van een bedrijf op Bonaire, de leef- en woonsituatie op Bonaire. Ook vindt men het transport, de water- en elektriciteitsvoorziening en de prijzen, die hiervoor betaald moeten worden en tevens over de bouwmogelijkheden en voorwaarden, de telecommunicaties, posttarieven en alle zaken en bedrijven op Bonaire. Deze zullen volledig te vinden zijn met telefoonen faxnummer.

Adrie Weert, die een dergelijke gids op Aruba heeft uitgegeven, sprak van een *must* voor Bonaire. Hij heeft in het verleden binnen drie maanden de laatste telefoongids — een van de beste in de geschiedenis van telefoongidsuitgiften — in 1988 geheel alleen opgesteld en alle informaties daarin bijeengebracht. Weert weet dus welk een berg werk hem te wachten staat bij de samenstelling van deze gids, die naar hij vertrouwt, zeker eenzelfde succes zal boeken als die op Aruba. Op Aruba waren er vele nabestellingen, aangezien vele exemplaren over de gehele wereld werden verzonden, niet alleen om het informatieve karakter maar ook om educatieve informatie.

Vermoedelijke dader drievoudige moord pleegt zelfmoord

GORINCHEM — De vermoedelijke dader van een drievoudige moord in Gorinchem heeft zichzelf in zijn woning in Rotterdam van het leven beroofd. Dat heeft de politie maandagmiddag meegedeeld.

Het gaat om een 44-jarige man, de vader van het zesjarig meisje, dat maandagmorgen samen met haar 38-jarige moeder en haar 72-jarige grootmoeder levenloos in haar woning aan de Korte Baan werd aangetroffen. De politie vond de ontzielde lichamen 's ochtends om vijf uur op aanwijzing van een omwonende.

Op de zolderverdieping lagen twee zoons van veertien en zeventien jaar te slapen. Zij werden door de politie gewekt en op de hoogte gebracht van het drama dat zich beneden had afgespeeld.

Over de toedracht van de moord en zelfdoding van de vermoedelijke dader kon de politie maandagmiddag niets zeggen. Zij gaat ervan uit dat relationele problemen aan het drama ten grondslag liggen. Zeker is inmiddels dat de man kort na het misdrijf met de auto van de vrouw is vertrokken. Enkele honderden meters verderop heeft hij geprobeerd die in brand te steken. Vervolgens is hij weggereden in een andere auto die mogelijk werd bestuurd door een nog onbekende man. Het door hem gebruikte pistool werd in zijn hand aangetroffen.

Een team van twintig rechercheurs zet het onderzoek voort. Alle leden van de familie zijn van Surinaamse komaf. Niet alleen de toegestroomde journalisten en nieuwsgierigen maar ook de buurtbewoners tasten volledig in het duister over de toedracht van de drievoudige moord. Zo weet niemand waar de twee zoons na het vernemen van het nieuws naar toe zijn gebracht. Naar het zich laat aanzien, had alleen de vader kunnen vertellen welke problemen tot de moordpartij in het gezin hebben geleid.

Geef me kans broerje eten te geven



■ *MANAGUA - De twaalfjarige Wilfredo en zijn lichamelijk gehandicapt broertje staan te bedelen langs een belangrijke weg in de Nicaraguaanse hoofdstad. Wilfredo heeft de bedelboodschap opgeschreven want hij kan niet praten: Of men in Godsnaam een aalmoes wil geven zodat hij zijn broertje te eten kan geven. Nicaragua maakt een ernstige economische crisis door. Het vijfde regeringsjaar van president Violeta Chamorro is ingegaan. Het lijkt haar te lukken de guerrillagroepen te overreden van de noodzaak de geschillen langs de weg van de dialoog op te lossen. Of het haar ook zal lukken de economische crisis te bedwingen is voor velen een vraag.*
(AFP-satellietfoto)

CTO-conferentie over ecotoerisme biedt unieke kans

KRALENDIJK — Tijdens de volgende maand te houden CTO-conferentie over eco-toerisme krijgt Bonaire een unieke kans om als sprekend voorbeeld te dienen voor een ecologisch verantwoorde toeristische ontwikkeling. Het thema van die ontwikkeling is "Developing Eco-Tourism: Balancing Dollars and Sense".

Van 22 tot en met 27 mei houdt de Caribbean Tourism Organization (CTO) in nauwe samenwerking met TCB in het Harbour Village Beach Resort de vierde conferentie over de directe relatie tussen ecologisch verantwoord toerisme en een evenwichtige toeristische ontwikkeling. Vanuit diverse invalshoeken zullen uiteenlopende sprekers aangeven hoe toerisme, gebaseerd op een verantwoord omgaan met de ecologische omstandigheden, ook winstgevend kan zijn. Overige doelstellingen van de conferentie zijn een verkenning van het belang van ontwikkeling van kwaliteitstoerisme, de herafweging van product-ontwikkeling in de context van eco-toerisme, en het initiatief voor een Caribisch Eco-Toerisme Genootschap.

PROGRAMMA

Op zondag 22 mei wordt de conferentie 's avonds geopend op het Sunset Terrace van het Sunset Beach Hotel. Hoofdspreker is daar minister-president van de Nederlandse Antillen Miguel Pourier. Verder zullen gedeputeerde van Toerisme Ramoncito Booi, TCB-directeur Ronnie Pieters, CTO-voorzitter Ruben Page en CTO-secretaris-generaal Jean Holder ook het woord voeren.

Het echte werk begint maandagochtend. Een prominente spreker is dan Louis D'Amore, voorzitter van het 'International Institute for Peace through Tourism' met standplaats Canada, tevens oprichter van de Jamaica Conservation & Development Trust. Hij zal uitweiden over de opties voor planning en financiering van ontwikkeling van eco-toerisme. Die middag zal Dick Shafer docent Milieu Beheer aan de Penn State University, spreken over hoe een gebalanceerde toeristische ontwikkeling ook bedrijfseconomisch aantrekkelijk is. De daaropvolgende dag worden in werkgroepen enkele daaraan ontleende onderwerpen behandeld.

Tijdens een plenaire zitting op woensdagmorgen zal de heer Michael Scantelbury van Regional Tourism & Hospitality Consultancy van Coopers & Lybrand het hebben over een succesvolle marketing van eco-toerisme en 'heritage-tourism' (toerisme gericht op de belangstelling van bezoekers voor de culturele-historische achtergrond van een bevolking). Hij wordt gevolgd door mevrouw Christine Toppin-Allahar van Rapid Environmental Assessmants, Ltd. in Trinidad die een exposée verzorgt over het juridische raamwerk ten dienste van eco toeristische ontwikkeling. Die middag en ook de daaropvolgende ochtend wordt opnieuw in werkgroepen gediscussieerd over hiervan afgeleide deelonderwerpen.

Op vrijdag staat een zitting gepland om — mede op basis van de uitkomsten van de drie voorgaande CTO-conferenties over dit onderwerp en op grond van de bevindingen van de bijeenkomst op Bonaire — te komen tot de oprichting van een Caribisch Genootschap voor Eco-Toerisme. Daarmee zal Bonaire zijn positie als voorloper op het terrein van ecologisch verantwoorde toeristische ontwikkeling verder verstevigen.

Christie Dovale:

Milieu een belangrijke taak voor BC

KRALENDIJK — De Bonaireaanse natuurliefhebber Christie Dovale is van mening dat er een zeer belangrijke taak rust op de schouders van het eilandsbestuur in het beschermen van de natuur op Bonaire. Van de andere kant heeft iedere bewoner een grote verantwoordelijkheid op dit terrein.

Volgens Dovale leggen de meeuwen hun eieren op de grond aan de zeekant en zonder rekening te houden met deze vogels worden daar zand en stenen weggehaald. De kusten zijn er evenwel ter bescherming van het eiland tegen het zout en de woeste golven. De aandacht voor het milieu op Bonaire heeft een gunstige invloed op het buitenland waar de toeristen vandaan komen om juist van deze natuur te genieten.

Het is meer dan duidelijk, vervolgt Dovale, dat het eilandsbestuur een zeer belangrijke taak heeft in het behoud van de Bonaireaanse natuur. De overheid moet komen met wetten speciaal daarop gericht en ook het onderhoud en controle daarop, terwijl de burgers zelf eveneens hun verantwoordelijkheid hiervoor dragen.

Partner gezocht voor station op Bonaire

Wereldomroep staakt reeks activiteiten

HILVERSUM/WILLEMSTAD — Radio Nederland Wereldomroep gaat een belangrijk aantal activiteiten op radiogebied op korte termijn beëindigen. De uitzendingen in het Arabisch, Frans (voor Afrika), Portugees (voor Brazilië) en Indonesisch zullen worden gestaakt. De dagelijkse uitzendingen in het Nederlands (ook voor het Caribisch gebied), Engels en Spaans (voorlopig) krijgen een hoge prioriteit.

De Wereldomroep kiest voor meer uren Nederlands en Engels in West-Europa, in Oost-Europa op projectbasis in samenwerking met locale stations in het Nederlands, Engels, Frans en mogelijk Duits en in het Engels via de satelliet richting Amerika, Australië, Azië en het Caribisch gebied. Tegelijk wil de omroep investeringen doen in kwaliteitsverbetering door middel van opleiding voor journalisten en technisch, ondersteunend en leidinggevend personeel.

De leiding van de Wereldomroep gaat na of delen van het technisch-operationele proces kan worden uitgevoerd in samenwerking met het NOB (Nederlands Omroepproduktie Bedrijf). Daarnaast zijn onderhandelingen geopend met een Nederlandse partner voor de gezamenlijke exploitatie van het relaystation op Bonaire.

De reorganisatie bij de Wereldomroep, waarover vanochtend de details aan het personeel werden meegedeeld, zal 89 personeelsleden hun baan kosten. Er ontstaan negentien nieuwe functies ten behoeve van nieuwe activiteiten die zoveel mogelijk intern zullen worden opgevuld.

Twee jaar geleden stelde de toenmalige directie van Radio Nederland Wereldomroep in een nota met als titel *Structuur en cultuur* vast dat de Wereldomroep op die twee terreinen voldoende was toegerust voor een toekomst als Nederlandse publieke omroep. Het bestuur van de omroep, die een stichtingsvorm heeft, nam het signaal over. Een structurele budgetverhoging voor de Wereldomroep die wordt gefinancierd uit de pot luister- en kijkgelden ten bedrage van 78 miljoen gulden per jaar zat er — gezien de veranderde opvattingen in Den Haag — niet meer in.

Voor het uitbreiden van activiteiten met een hoge prioriteit zou de financiering binnen het huidige budget moeten worden gevonden. Dat heeft uiteindelijk geleid tot een forse ingreep in de huidige activiteiten.

"In Den Haag bleek de laatste jaren niet meer zo positief over de Wereldomroep gedacht te worden als in het verleden. Zouden jullie ook niet eens het (reorganisatie)bureau McKinsey in huis halen? was een vraag die in Den Haag vaker werd gesteld", aldus drs. Bart Gribnau, de interimmanager van de Wereldomroep bij het inlichten van het personeel. Naar zijn mening is het bedrijf te weinig klantgericht bezig geweest, heeft het zich teveel produktgerichte ontwikkeld en raakte het te verkeerd. Er kwamen signalen uit Den Haag dat de Wereldomroep zijn structuur drastisch moest veranderen.

Op 1 juni zal drs. Gribnau de Wereldomroep als interimmanager verlaten. Hij heeft zijn opdracht van het bestuur om onder andere een reorganisatieplan op te stellen volbracht. Zijn taak zal worden overgenomen door drs. Lodewijk Bouwens (47), die met de uitvoering van de reorganisatie wordt belast.

Het VS-olieconcern MOBIL heeft in de eerste drie maanden van dit jaar een nettowinst behaald van 535 miljoen dollar na een winst van 490 miljoen dollar in dezelfde periode van vorig jaar. De winststijging kwam tot stand door meer verkoop, hogere gasprijzen en meer produktie. Het wil nog niet vlotten met de autoproduktie in Duitsland. In maart werden er 412.800 auto's geproduceerd, 4 procent minder dan vorig jaar maart.

ZOEKERTJES

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

WEGENS VERTREK: Honda CB 650 toermotor, i.g.st., vr.pr. f.3.000,-. Tel.: 641637 of 605187.

ELEKTRONISCH drumstel Simmons SDS-8, eindelijk hebben de buren rust, 5-delig incl. sonor voetpedaal, stands en Paiste bekkens f.2.950,-; Remo Roto-Tom drumset, Toms van 6", 8" en 10", met hoezen en standaard f.600,-; professionele microscoop Olympus CH-B incl. opbergkist f.475,-. Tel.: 376031 (na 18.00 uur).

DE GROTE nieuwe medische encyclopedie, bestaande uit 15 delen, prijs f.1.200,-. Inlichtingen tel.: 626349. Röntgenstraat 11.

WEGENS OVERCOMPLEET: splinternieuw gasfornuis met *self cleaning* oven merk General Electric. Voor meer informatie bel 628149 (van 8.00 tot 16.00 uur maandag t/m vrijdag).

MITSUBISHI GALAN '82, prijs f.4.500,-. Kaya Krisokola 10. Tel.: 684757.

TOYOTA COROLLA '79. Tel.: 671352.

AUTO AMERIKAAN FORD Granada, bem preis. Tel.: 680964 (na 18.00 uur).

JEEP RENEGADE, 6 cyl., bouwj. 1980, gekeurd t/m 03-'95. Tel.: 637310 (07.00 t/m 13.00 uur).

VOLVO 340 DL, diesel, dec. 1986, i.z.g.s., t.e.a.b.; slaapkamer compl., wit, 2-pers. f.2.000,-; ijskast met diepvries f.600,-; droogtrommel f.400,-; microwave f.250,-; diepvries f.100,-. Tel.: 649453 (na 18.00 uur).

WEGENS VERTREK: gehele inboedel. Islaweg 7 (Rio Canario). Tel.: 665356.

NO-FROST koelkast; salontafel; 2 zitsbank; kasten; keukengerei. Tel.: 676577.

SEMI-ANTIEK eiken eettafel met 6 stoelen; Ford Explorer XLT 1993, prijs f.56.000,-; eettafelset van rotan met glazen top & 8 stoelen. Tel.: 601590.

WEGENS VERTREK: 4 Pequaans lederen stoelen f.575,-; salontafel marmer/pitriet f.175,-; 2 zitsbank, nw. gestof. f.575,-; groot bureau f.175,-; wandmeubel (kersen) f.875,-; 2 deurs hangkastje f.150,-; dressoir f.90,-; computer + printer + kleuren mon., compl. geheel f.1.200,-; 2 boxspring bodden f.575,-; 2 pers.bed f.575,-; accuboormach. f.275,-; motor grasmaaier f.300,-; 2 ligbedden, nieuw, f.575,-; Opel Kadett, 4 deurs, aut. + extra's, '88, f.4.500,-; grote koelkast f.850,-; Miele was/droogaut. boeken. Oude Water B-41. Tel.: 676166.

TE HUUR AANGEBODEN
Volledig gemeubileerd APPARTEMENT
met 2 slaapkamers voor vakantie-gangers.
Fls. 75,- per dag.
Tel.: 675633.

TE HUUR GEVRAAGD
HUIS OF APPARTEMENT
op Banda Abao
(Huurprijs ± 650 gulden)
Opbellen: tel. 649696
na 18.00 uur

SEGA GENESIS + 5 spellen f.525; Nintendo Gameboy + 2 spellen f.125,-; judopak (maat 1) f.15,-; Bernina naaimachine f.200,-. Tel.; 613911.

LADA STATION '82, 28.000 km. Tel.: 649448.

MITSUBISHI GALANT 1.8, turbo, diesel, bj. '87, vr.pr. f.6.900,-. Tel.: 690288.

SUBARU M-80, z.g.a.n., 13.000 km. Tel.: 652276 of 623575 (kant.).

PORCHSALE: MOOIE blankeiken kwaliteitsmeubelen, bestaande uit wandmeubel, 3-2-1 zits bankstel (leren bekleding), eethoek met 4 stoelen (leren bekleding), lichtgrijs slaapkamerset (bed 1.40 mtr.-2.00 mtr.); diverse kleine artikelen. Kom kijken op donderdag-, vrijdag- en zaterdagmiddag (28, 29 en 30 april) van 2 tot 5 uur: Kaminda Hidasta 8 (zijweg Kaddoweg). Tel.: 374699.

We zijn al in de moederdagsfeer!
en speciaal voor moeder,
een mooie avondtas kado
bij aankoop van Nafls. 100,=



Natuurlijk bij PENHA
Heerenstraat
Saliña Galleries
Caribbean Hotel

Nieuw van SHISEIDO
Natural Matte Foundation
(oilfree)
Een olie-vrije, vloeibare foundation met huidverzorgende eigenschappen.
Verkrijgbaar exclusief bij: PENHA
Heerenstraat
Saliña Galleries

MODERN GRIJS lederen bankstel 2+3 zits, in goede staat f.3.500,-; salontafel, wit, 8-hoekig f.100,-. Tel.: 649385.

GEZOCHT: bij voorkeur Ned. kinderoppas/chauffeuse, leeftijd 25-35 jr., 's middags ± 15.30-17.30, om de week. Tel.: 367746 (na 18.00 uur).

BINNENKORT BEGINNEN we met cursus Engels voor beginners en gevorderden. Inl. tel.: 692892.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

PORSCHE 944, GOLD with black leather interior, Pirelli P6 tires, only 4.000 miles, top condition. Asking Af.25.000,-. Tel.: 26785.

SAFE HOUSE
Professional Alarm & Telephone Systems
Your Alarm Expert
☎ 368968

Frantim III
The Best Quality Movie In Town
Meer dan 150 titels, voor elk wat wils, nieuwe films: Pelican Brief, In the Name of the Father, Final Mission, The Good Son
Vanaf 2,= per dag
Oók nederlands ondertiteling!!
Openingstijden ma t/m za van 10.00 - 19.00 uur non stop
Kom eens langs bij Frantim III

BIRKENSTOCK
de enige echte, natuurlijk bij
Breeveld
Winston Churchillweg 146
naast MacDonald's Sta. Maria
Tel: 680239 Fax: 695239

Tile Plus N.V.
heeft u onze TEGELS al gezien?
De nieuwe collectie is aangekomen
Adres: Jongbloedweg 102
achter de kliniek van
Dr. Devid
Tel: 378157

Cosmetica Tropiq
Speciaal voor een donkere huidkleur
Mamita Tel. 623233

SAFE AND SOUND
Op de Home Fair geweest??
Er is ook een goedkoper alternatief voor de beveiliging van uw woning
Bel voor informatie en/of demonstratie:
682532 of 373653
Ook voor auto- en persoonlijke beveiligingssystemen

TE KOOP AANGEBODEN
Luxe Aanhangwagen
met gesloten opbouw
Afmeting: lengte 2,70; breedte 1,40; hoogte 1.40, binnen met oploop rem + reservewiel.
Twee deuren achterzijde; binnenzijde met hout afgewerkt.
Prijs: fl. 4250,00
Tel.: 618304 - 605902

VIP CLUB
CELLULAR PHONE & CAR RENTAL

Cellular Phone Rental
- Excellent rates
- Convenient rental terms
- Featuring state-of-the-art phones
- Prompt and reliable
- Business & personal services experience
- Major credit cards
- accepted

Car Rental
- Excellent rates
- Daily weekly monthly
- Free pick-up & delivery
- Free mileage
- New cars
- Major credit cards accepted
- Open on Saturdays

THE RENTALS PROFESSIONALS!
Rental location: Louise de Colignylaan 11
Phones: 602235/601134 Fax: 367790

TE HUUR
Eén week Kadushi Cliffs
9/16 of 16/23 JULI
Tel.: 368532
na 18.00 uur

FUNDASHON LEI PA TUR
KANTOOR VOOR RECHTSHULP
Fokkerweg 7
TEL.: 613377

bébél speciaal voor uw baby

Te Huur:
2 KAMERS
in studentenhuis
Tel.: 373261

PET LOVERS N.V.
S.B.N. Doormanweg 22
Curaçao N.A.
Natures Recipe
volledig hondevoer
Kwaliteit boven kwantiteit

Voor ... vergunningen en financiële adviezen.
Voor afspraken contact
Dhr. Daniel Biesbrouck
Off-Serve Management N.V.
Telnr. 603806
Faxnr. 368711

Problemen met uw gewicht?
HERBALIFE
u op het lijf geschreven
Info bij uw onafhankelijk distributeur die Herbalife op Curaçao officieel introduceerde
Tel.: 682318

Clima Cars
AUTO AIRCONDITIONING
Herst 1A - Tel.: 672059, Stg. Rosa

Marjolein
beauty parlor for dogs.
Gediplomeerd hondentrimster.
Winston Churchillweg 25
Tel: 683834
dinsdag t/m zaterdag
8.00 a.m. tot 1.30 p.m.
maandag gesloten.

Luxe Gemeubileerd APPARTEMENT
voor vakantiegangers
Huurprijs: f.600,- per week.
Voor meer informatie bel:
Tel.: 627354 / 602989

Te huur MEETING ROOM
$50 m^2$
voor meetings, lessen, workshops e.d.
Tel. 373125 - Fax. 375726

TE HUUR AANGEBODEN
Gemeubileerd APPARTEMENT
in goede buurt
Telefoon: 377960

BASIC FURNITURE
The new stock has just arrived.
Dining sets, T.V. tables, CD racks, computer desks, shelves, fax tables, telephone chairs, magazine racks, chairs, kitchen accessories
Come and Compare!
Schottegatweg 217A - Chobolobo Shopping Center - Tel. 614136

COCO
"Joye + Fun" mode
Summer '94
Exclusief bij uw boetiek
COCO

A Touch of Class!



In onze fabriek op Curaçao maken wij al Uw zonweringen op maat: Vertical Blinds, Mini Blinds en Venetian Blinds.
Wij bieden U een grote verscheidenheid aan exclusieve dessins en kleuren.
Bel 367855 of 367857 voor een afspraak.
Wij komen U persoonlijk een bezoek brengen: thuis of op kantoor.
VERTISOL VERTICAL BLINDS Groot Davelaar kavel 12-B

Gezellige, 2 pers. vakantie... met kitchenette en privé-ter... centraal gelegen t.o.v. stra... stad en winkelcentrum... Water, electr., airco inbegre...
CURASUN APARTMEN...
Seroe Loraweg 132 A t/m D
Tel.: 672484/616664
Fax.: 616664

Las Vegas SUPERMAR... Gosieweg 9...
Tel: 373772/371950/373044
Al eens de Krentenbollen van Bakkerij Las Vegas geproefd? Mmmmm.

Te koop aangeboden
1 week time-sharing te Cadushi Cliff Resort.
Vraagprijs:
US$ 8.000,=
Voor meer informatie bellen
tel. 327272
gedurende kantooruren

Te koop:
Goed onderhoude...
Badkuip, kleur rose.
Eetkamer set van stoelen van hout m... gevlochten riet, kle... naturel.
Inl. tel. 654126

Te koop
Airco Window Unit
i.z.g.st.
8200 BTU
Naf. 400,=
Inf. tel. 693107/ 694071

Freelance BOEKHOUDER biedt zich aan o... uw dagelijkse boekhouding bij houden of uw jaarbalans op t... maken.
tel. 615454 of 369677

TE KOOP
Nieuw Huis
te Hòfi Abou
Inlichtingen:
Tel.: 641211

GEZOCHT
een opvoedkundi...
Bellen:
Tel.: 378638
tussen 20.00 en 21.00 uur

ERVAREN NEDERLANDSE (KLEUTER) ONDERWIJZER...
Representatief, verantwoordelijk, volledig bevoegd, creatief, gedul... moderne talen sprekend, veelzijdig, ondernemend en in bezit ... goede gezondheid.
ZOEKT BETREKKING VOOR CA. 2 JAA...
op een school in Curaçao - overheid of particulier waar genoem... kwaliteiten even welkom zijn als in haar huidige functie op een sch... in Nederland (Den Haag).
Reacties gaarne sturen naar:
Postbus 17230
2502 CE 's-Gravenhage.

TE KOOP
24-voet kajuit zeiljach...
San Juan racer/cruiser
" TIMEOUT "
in goede staat
Veel zeilen/ 2 spinnakers
Nieuwe bekleding/lieren/kompas
Te bezichtigen: Curaçao Yacht Club
Tel.: 376843 - 602830

Heeft u ook familie in Suriname of in Nederland?
Wilt u ze eens verwennen met een pakket vol lekkernijen etc.etc.?!
Dat kan heel gemakkelijk.... Sun Cargo N.V.
Voor de verzending per lucht bieden wij u een speciale prijs aan en voor zeevracht een superspeciale prijs.
Voor verdere informatie belt u gerust:
Sun Cargo N.V.
Noord Roozendaal 134
Tel: 684136* Fax: 693311
Onze openingstijden zijn:
maandag t/m vrijdag van 08.00 a.m. - 17.00 p.m.
Indien u vervoersproblemen hebt kan uw pakket ook opgehaald worden.
Tot straks bij Sun Cargo N.V.

KOERSEN CENTRALE BANK

[NO]TERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) [GE]LDIG OP DINSDAG 26 APRIL EN TOT NADER ORDER:

[VA]LUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
[U]S DOLLAR	1.77	1.78	1.80
[CA]N DOLLAR	1.270	1.290	1.310
[PO]ND STERLING	2.590	2.645	2.705
[N]ED GLD ([p]er Nf. 100)	93.38	94.10	94.90
[ZW] FRANCS ([p]er Zw. frs. 100)	123.26	123.98	124.78
[F]R FRANCS ([p]er Fr. frs. 100)	29.52	30.62	31.32
[D]UITSE MARK ([p]er Dm. 100)	105.14	105.86	106.66
[IT] LIRE ([pe]r It. lire 1000)	0.78	1.08	1.14
[AR] FLORIN ([p]er Afl.100)	98.00	100.00	*100.20 **100.00
[J]APANSE YEN ([p]er yen 10.000)	172.39	173.25	174.05
[E]CU ([p]er Ecu 100)	-.-	204.91	205.71

[* vo]or bankpapier
[** v]oor overboekingen en bankcheques

[I]NGEVOLGE ARTIKEL 12 VAN HET CENTRALE BANK-STATUUT STELT [D]E BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK) DE [K]OERSEN VAST VOOR HET DEVIEZENVERKEER:

[DI]SCONTO: 5%
[B]ELENINGSRENTE: 6%
[..] RENTE 1 maand: 1.875%
[Re]serve Requirement: 6%
[Re]serve Period: 18 april-15 mei
[In]dicatieve koersen overheidspapieren:
[7].25 % obl. 1989/1994 koers: 100.83% Eff. rendement 5.00 % Land
[8].00 % obl. 1989/1999 koers: 103.02% Eff. rendement 7.30 % Land
[8].25 % obl. 1989/2004 koers: 101.72% Eff. rendement 8.00 % Land
[8].625% obl. 1990/1995 koers: 103.49% Eff. rendement 6.25 % Land
[8].50 % obl. 1991/1996 koers: 104.37% Eff. rendement 6.65 % Land
[7].875% obl. 1993/1996 koers: 102.58% Eff. rendement 6.35 % Land
[8].50 % obl. 1992/1997 koers: 104.52% Eff. rendement 6.75 % Eiland
[8].625% obl. 1992/1997 koers: 105.00% Eff. rendement 6.85 % Eiland
[8].625% obl. 1993/1998 koers: 105.39% Eff. rendement 7.00 % Eiland
[8].00 % obl. 1993/1998 koers: 103.32% Eff. rendement 7.05 % Eiland

FINANCIEEL NIEUWS

Damrak vriendelijk gestemd

AMSTERDAM - De internationals lagen dinsdagmorgen goed in de markt. De hogere noteringen op de beurs van New York zorgden op het Damrak voor een stimulans. De Dow Jones-index liet maandagavond een plus zien van maar liefst 57 punten. Beursplein 5 kreeg ook een duw in de rug van de hogere obligatiemarkt. Daar was vraag door de dalende groei van de geldhoeveelheid in de bondsrepubliek. De AEX-index, die op maandag nog ruim vier punten liet liggen, stond dinsdag na de opening van de markt op een winst van 3,65 punten.

Toch waren handelaren niet erg onder de indruk. Daarvoor is de renterichting nog te onzeker. De internationals lagen gevraagd door enige buitenlandse belangstelling. "In een onzeker beursklimaat zijn kwaliteitsfondsen altijd gevraagd", zo zei een handelaar.

Unilever trok Nf 3,80 aan op Nf 213,90. Volgens handelaren is het zeep- en ijsfonds op dat niveau relatief goedkoop. Unilever heeft weer ruimte om te stijgen. De verkoopdruk, vooral uit Londen, is weggeëbt. Koninklijke Olie werd gestimuleerd door de positieve stemming op de Newyorkse beurs. Olies trokken een rijksdaalder aan op Nf 207,50. De chemische sector was eveneens gevraagd. AKZO noteerde een plus van maar liefst Nf 4,50 op Nf 225. Collega en bulkchemieproducent DSM stond na ruim anderhalf uur handelen op Nf 134,20, een groei van Nf 2,20.

Philips ging bij rustige handel omhoog naar Nf 54,70, een plus van Nf 0,70. Philips is na operatie Centurion gevraagd bij binnen- en buitenlandse beleggers.

Nedlloyd kon dinsdag opnieuw stijgen tot Nf 81,80, een groei van Nf 1,50. Sinds de komst van de nieuwe topman Berndsen is het vertrouwen in het Rotterdamse transportfonds hersteld. Volgens een handelaar bestaat er rondom Nedlloyd een lichte euforie. Hoogovens liet de koers oplopen met Nf 1,60 op Nf 66,70. AMEV zag het niveau stijgen tot Nf 74,60, een groei van Nf 1,10.

Opvallend was de daling van de beleggingsfondsen onder de top-40-fondsen. Alrenta verloor Nf 1,30 op Nf 249,20. Robeco stond op een verlies van Nf 0,70 op Nf 121,50. ABN AMRO obligatiefonds gaf Nf 0,40 af op Nf 202,20. Het vastgoed-beleggingsfonds Rodamco liet drie dubbeltjes liggen op Nf 60,70.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	25-04	FRANKFURT	PREV.	25-04	AMSTERDAM	PREV	25-04
DOW JONES	3648	3702	DAX INDEX	2214	2202	EOE	419.11	414.10
AM.EXP.	29.50	30.13	BASF	321.80	317.80	ABN-AMRO	62.90	62.30
ATT	52.75	52.25	COMMERZBAN	349.00	354.00	AEGON	98.00	97.80
ALZA CORP	22.00	21.65	DAIMLER BE	871.50	883.50	AHOLD	47.70	47.60
ARCHER	23.00	23.13	DEUTSCHE B	765.50	780.50	AKZO	223.00	220.50
BORDEN	12.13	12.90	MAN	436.00	437.00	AMEV	74.60	73.50
CITICORP	37.39	37.50	PREUSSAG	480.00	482.50	DSM	132.20	132.00
COASTAL CO	31.13	31.00	SIEMENS	727.00	734.80	ELSEVIER	169.30	165.30
COCA COLA	39.90	40.65	VW	546.00	552.50	FOKKER	17.20	17.00
CORNING IN	30.50	30.75				GIST BROC.	49.80	49.70
DISNEY	42.65	42.39				HAGEMEYER	151.00	149.00
DUPONT	54.65	58.13				HEINEKEN	240.70	237.70
EAST.KODAK	40.75	41.75				HOOGOVENS	66.30	65.10
EXXON	63.13	63.50	LONDON			ING	81.80	80.20
FORD	55.50	57.90				KLM	51.40	50.40
GEN.ELECT.	96.13	96.75	FT-100 IND	3101	3133	KNP-BT	49.00	49.30
GEN.MOTORS	55.65	57.25				NEDLLOYD	80.70	80.30
HEINZ	33.13	33.50	ARGYLL	2.30	2.29	NUTRICIA	80.00	79.80
HOMESTAKE	17.75	18.13	BARCLAYS B	5.09	5.16	PHILIPS	54.60	54.00
IBM	58.75	59.25	BASS	5.50	5.62	POLYGRAM	79.50	78.40
KELLOGG	51.50	51.39	BRITISH ST	3.83	3.91	ROBECO	122.50	122.20
MC DONALDS	59.25	59.65	BRITISH TE	3.88	3.90	ROLINCO	121.70	121.30
MEAD	40.25	40.65	CADBURY	4.65	4.68	RORENTO	93.10	92.50
MERCK	31.00	30.90	CABLE & WI	4.54	4.64	RODAMCO	59.60	61.00
MINNES.MNG	47.25	47.75	GRAND MET	4.51	4.61	ROYAL DUTCH	206.60	205.00
MOBIL CORP	78.39	52.39	MARKS & SP	4.27	4.34	UNILEVER	209.70	210.10
PFIZER	58.90	58.75	REDLAND	5.35	5.42	VMF STORK	50.10	49.30
P.MORRIS	52.90	52.39	TATE & LYL	4.24	4.25	VNU	179 50	179 50
QUAKER	65.00	64.90						
SEARS	46.50	46.75				TORONTO		
UP JOHN	26.50	26.50	TOKYO			TSE 300	4167	4237
US SURGIC.	16.65	16.65						
VALERO	21.65	21.90	NIKKEI DOW	19905	19921	ALCAN	29.25	29.65
GOLD	371.20	373.80	BRIDGESTON	1510	1510	BELL	48.65	48.75
SILVER	5.10	5.13	CANON	1670	1670	BANK OF NS	26.65	26.90
CRUDE OIL	16.78	16.94	DAI ICHI K	1880	1940	CAN.PAC.	21.75	22.50
US$/YEN	103.30	103.10	DAIWA SEC.	1670	1640	IMASCO	36.25	35.90
US$/DMARK	1.69	1.68	HITACHI	960	955	LAIDLAW	8.75	8.50
GBP/US$	149.00	149.20	HONDA MOT.	1730	1700	MOORE	25.39	25.65
US$/NLG	1.90	1.89	JAPAN AIRL	717	703	NORANDA	23.39	24.00
ECU/US$	114.40	115.00	NOMURA SEC	2290	2270	PLACER DOME	27.13	27.90
CAN/US$	1.38	1.38	NIPPON STE	344	340	POWER CORP.	21.39	21.65
			MAZDA	525	535	ROYAL BANK	26.25	26.75
			SONY	5940	5900			

Problemen voor Hata



■ *TOKYO - Politiek Tokyo zit weer in de problemen nadat men veel lijmwerk de regeringscoalitie op de been had gehouden en Tsumomu Hata als premier was aanvaard door lager- en hogerhuis. Na spoedberaad liet de Social democratische partij namelijk weten dat men zich terugtrok uit de regering. In zijn pasbetrokken ambtswoning vergaderde Hata (tweede van links) hierover met de overgebleven coalitiepartners. Die stonden toen de pers verscheen in een rij achter Hata opgesteld. Bij de foto vlnr Yuichi Ichikawa, Koshiro Ishida en afgetreden premier Morihio Hosokawa.*
(AFP-satellietfoto)

[Ja]panse auto-productie [b]ijna twaalf procent minder

[T]OKYO - De produktie [va]n personenauto's in [Ja]pan is wederom sterk [ge]daald. In de periode van [ap]ril 1993 tot en met maart [19]94 verminderde de pro[du]ktie met 11,8 procent [te]n opzichte van dezelfde [pe]riode een jaar eerder [to]t 8,2 miljoen stuks, zo [me]lde de Japanse Ver[eni]ging van Automobiel[fab]rikanten maandag [...]e.

[Inc]lusief de produktie van [vr]achtwagens en bussen [zo]mp de produktie met [tw]aalf procent tot ruim tien [mil]joen stuks. De achteruit[gan]g betekent de derde ach[terе]envolgende. Na de [Tw]eede Wereldoorlog is een [ver]gelijk lange periode van [kri]mp in de autoproduktie [nie]t voorgekomen. Wel [ke]erde de Japanse vereni[gin]g in 1981 en 1982 twee [ach]tereenvolgende jaren van [pro]duktievermindering.

[H]onda beleefde in de ver[slag]periode de grootste ach[teru]itgang. Dit bedrijf fabri[ceer]de 18,3 procent minder, [wa]t neerkomt op 98.000 voer[tui]gen. Bij Nissan rolden [...].000 wagens de fabriek [uit], hetgeen 13,9 procent [min]der was dan een jaar [eer]der. De produktie bij Japans grootste autofabrikant, Toyota, nam met 7,4 procent af tot 346.000 stuks. Mitsubishi produceerde met 131.000 auto's 4 procent minder terwijl Mazda met een produktievermindering van 7,4 procent 109.000 wagens in elkaar zette.

Tokyo beurs in Gouden week-stemming:

Dollar: kleine stijging Europa

AMSTERDAM - De Amerikaanse dollar is de handel op de Europese wisselmarkten dinsdag begonnen met een wat hogere koers. Dinsdagochtend werd in Amsterdam een notering opgegeven van Nf 1,8915 na Nf 1,8895 aan het eind van maandagmiddag.

In eerste instantie was de koers onveranderd. De kleine stijging deed zich voor toen de Bundesbank bekendmaakte dat de geldgroei in Duitsland in maart - volgens voorlopige berekeningen - met 15,2 procent is gegroeid ten opzichte van het gemiddelde van het laatste kwartaal van vorig jaar. In februari bedroeg de geldgroei 17,5 procent en in januari 21,2 procent. De hoeveelheid geld in omloop groeit dan wel minder sterk, maar de toeneming is nog altijd een stuk groter dan de door de Bundesbank gewenste vier à zes procent.

De Duitse Centrale Bank stelde dinsdagmorgen ook de inschrijving open op haar wekelijkse speciale beleningen. Tevens kan worden ingeschreven op een eendaagse belening, bedoeld om financiële ruimte te scheppen voor pensioenbetalingen. In beide gevallen kan ook op de rente worden ingeschreven. Vorige week zakte de beleningsrente van 5,70 tot 5,58 procent.

VERRE OOSTEN

In het Verre Oosten veranderde de dollar eerder op de dag nauwelijks. De munt reageerde niet op het besluit van de Sociaal-democraten in Japan om uit de regeringscoalitie te stappen. Dat de dollar niet reageerde houdt verband met de bereidheid van de Sociaal-democratische partij om wel mee te praten over de begroting voor 1994/95. De valutahandelaren proberen nog steeds uit te vinden wat de zeven grote industrielanden (G-7) voor hebben met de verhouding tussen de koersen van de dollar en de yen. De G-7 gaf daarover in het afgelopen weekeinde geen duidelijkheid.

De effectenbeurs van Tokyo had een rustige dag. De Nikkei-index van de 225 fondsen daalde met 80,21 punten tot 19.628,93 punten. De rust houdt verband met de komende "Gouden week", waarin er in Japan nauwelijks wordt gewerkt wegens een aantal elkaar opvolgende feestdagen.

***

De VS-computerproducent COMPAQ heeft zijn eerste-kwartaalwinst weten te verdubbelen tot het record van 213 miljoen dollar. De omzet nam met 41 procent tot 2,3 miljard dollar, eveneens een record.

Bedoeld als enorme injectie voor wereldeconomie

IMF onthoudt fiat aan Camdessus' plan voor miljarden uitgifte SDR's

WASHINGTON - Het Internationaal Monetair Fonds (IMF) heeft op zijn voorjaarsvergadering van maandag geen toestemming van de lidstaten gekregen om de wereldeconomie een injectie te geven van omgerekend 95 miljard gulden.

Het plan is doorgeschoven naar de jaarvergadering van begin oktober in Madrid, waar het fonds zijn vijftigjarig bestaan viert. De afwijzing in Washington kwam niet onverwacht, maar betekent toch een gevoelige nederlaag voor IMF-topman Michel Camdessus. Hij had al zijn hartstocht in de strijd geworpen om de lidstaten te overtuigen van de zegeningen van het in omloop brengen van 36 miljard bijzondere trekkingsrechten (SDR's). De in 1970 gecreëerde SDR, op het ogenblik 2,65 gulden waard, is een door het IMF uitgegeven monetaire eenheid die inwisselbaar is tegen harde valuta's en daardoor de deviezenreserves van de aangesloten landen versterkt. Zo moet worden voorkomen dat de wereldeconomie te lijden krijgt onder belemmeringen voor de handel door geldgebrek.

De vorige uitgifte van SDR's dateert van 1981. Sindsdien zijn ongeveer veertig landen lid geworden van het IMF. Alleen al daarom moet er volgens Camdessus een nieuwe toewijzing komen. Vooral de vroegere communistische landen kunnen zo'n cadeautje goed gebruiken. Camdessus heeft er verder op gewezen dat een uitgifte van SDR's de wereldgemeenschap geen cent kost en nauwelijks inflatiegevaar meebrengt.

Maar belangrijke industrielanden als de Verenigde Staten, Duitsland en Groot-Brittannië bleven op de vergadering in Washington tegen, waardoor geen positief besluit mogelijk was. Zij zien de noodzaak niet in en vrezen dat er wel degelijk een risico is voor extra inflatie. Frankrijk, België, de Scandinavische landen en de ontwikkelingslanden willen wel met Camdessus meegaan. Nederland neemt een tussenpositie in. Den Haag wil niet verder gaan dan zestien miljard SDR's.

De vroegere communistische landen zullen voorlopig dus alleen leningen van het IMF kunnen krijgen om hun economie uit het slop te halen. Op de ministersvergadering was er enige hoop dat het in Rusland nu echt de goede kant op gaat. Het IMF gaf afgelopen woensdag goedkeuring voor een lening van anderhalf miljard dollar aan Rusland uit een speciaal fonds voor landen die omschakelen naar een markteconomie. Daar is veel kritiek op geweest. Het IMF zou onder druk van vooral de VS soepeler zijn geweest dan gebruikelijk om de Russische president Jeltsin in het zadel te houden. Op de vergadering is duidelijk gemaakt dat Rusland nu echt moet laten zien dat het ernst is met de economische hervormingen als het later dit jaar in aanmerking wil komen voor een normale lening van zo'n vier miljard dollar. "Als Rusland niet aan de voorwaarden voldoet, wordt een volgende stap wel heel moeilijk," zo werd verzekerd.

Bij de discussie over de wereldeconomie in het algemeen heerste het nodige optimisme. Het IMF voorspelt in zijn vorige week verschenen halfjaarlijkse rapport dat de economische groei en de handel behoorlijk gaan aantrekken. Op de vergadering was er zelfs het gevoel dat de IMF-ramingen aan de voorzichtige kant zijn, bij voorbeeld in het geval van Duitsland. Het belangrijkste probleem is de aanhoudend hoge werkloosheid. Van veel kanten werd erop gewezen dat de werkloosheid vooral in Europa voor een groot deel structureel is, en dus ook bij een opleving van de economie niet veel zal afnemen. Volgens het slotcommunique moeten er serieuze hervormingen van de arbeidsmarkt komen die de wortel van het kwaad aanpakken.

MENSEN



■ *Dayanara Torres, de huidige Miss Universe, arriveert in Baguio op de Fillipijnen, verwelkomd door bewoners in traditionele kledij. De 18-jarige studente uit Puerto Rico kroont op 21 mei de Miss Universe 1994. Er is dit jaar keus uit 78 schonen vanuit de hele wereld.*

Fataal eindje joggen

In het voorgebergte van de Sierra Nevada in Californië is een zoekactie begonnen naar een **poema** die het afgelopen weekeinde een vrouw heeft aangevallen en gedood.

De 40-jarige Barbara Schoener had zaterdagochtend zoals ze gewend was haar huis in de buurt van de stad Placerville verlaten om te gaan joggen.

Toen ze maar niet terugkwam, belde haar ongeruste man de politie. Na uren zoeken werd het lijk van de vrouw gevonden.

De sherrif deelde mee dat een deel van het lichaam opgevreten was en dat er diereharen aan de aangevreten kleding zaten. Verder heeft de politie sporen aangetroffen van een gevecht. Er zaten afdrukken van klauwen in een boom vlakbij het lijk van de vrouw.

Naar schatting leven er ongeveer 18.000 poema's in de Verenigde Staten, waarvan 3.000 tot 6.000 in Californië.

Het komt zelden voor dat de dieren mensen aanvallen. Volgens deskundigen zijn in deze hele eeuw in Canada en de westelijke staten van de VS ongeveer 60 aanvallen geregistreerd, waarvan 11 met dodelijke afloop.

De laatste tijd zijn er wel veel meldingen geweest van schapen, geiten en honden die in het voorgebergte van de Sierra Nevada door poema's zijn doodgebeten. De beesten, die ook bekend zijn als cougar of bergleeuw, genieten in Californië speciale bescherming. Er mag beslist niet op gejaagd worden.

De VN-organisatie Unesco heeft de **Spaanse sopraan Montserrat Caballe** vrijdagavond benoemd tot 'goodwill'-ambassadeur.

Caballe gaf in het recente verleden regelmatig benefietvoorstellingen waarvan de opbrengst ten goede kwam aan de VN-organisatie voor onderwijs, wetenschap en cultuur.

Geldweigeraar onder de pannen

De 43-jarige **principieel geldweigeraar** Henk Kuiper, die sinds 25 maart in een kartonnen doos in een bushokje bij het Tilburgse stadhuis bivakkeert, krijgt van de gemeente een woning zonder daarvoor huur te betalen.

Onder druk van de publieke opinie is een speciale financiële constructie bedacht. De Sociale Dienst maakt nu rechtstreeks huur over aan de Tilburgse woningstichting.

Kuiper, die een kruistocht voert tegen geld als machtsen winstmiddel zwoer het gebruik van geld af, inclusief het ophalen van een sociale **uitkering**.

Toen hij als gevolg van zijn overtuiging geen huur meer betaalde, dreigde huisuitzetting en kwam zijn zaak voor het kantongerecht. Daar bleken de deurwaarder en de woningstichting bereid tot een creatieve oplossing. De gemeente weigerde echter mee te werken, waarop Kuiper uit zijn huis werd gezet.

De man installeerde zich daarop met een bakfiets vol hazelnoten, vruchten en oudbakken brood vlakbij de werkkamer van burgemeester Brokx. Hij sliep in een kartonnen doos in een nabijgelegen bushokje.

Kuyper oogstte met zijn actie succes onder het publiek vergezeld van teksten als "Na ons de Brokxtukken" waarmee hij het financiële beleid van de burgemeester hekelt.

Juliana langst levende Oranje

Het is al jaren stil rond de bijna 85-jarige **prinses Juliana**. Dat is ook haar eigen wens.

Terwijl echtgenoot prins Bernhard de halve wereld rondreist voor het Wereldnatuurfonds en nog volop in het voetlicht treedt, bracht Juliana het afgelopen jaar slechts een handjevol min of meer officiële bezoeken.

De prinses gaat wel vaker op stap, maar daar wordt lang niet altijd ruchtbaarheid aan gegeven. Ze houdt ervan om op haar gemak met mensen te spreken, zonder dat de pers haar in de nek ademt.

De pers liet haar het afgelopen jaar echter bepaald niet met rust. Zo moest de prinses in augustus jongstleden in een krant lezen dat de Nederlandse Rijksvoorlichtingsdienst in Brussel naar de begrafenis van de Belgische koning Boudewijn was wezen kijken. Deze ervaring zou weleens te pas kunnen komen, was de tendens. Niet echt een elegant bericht tegenover Soestdijk.

Op kerstavond vorig jaar werd het nog bonter. Toen kon Juliana vernemen dat zij reeds was overleden. Een illegale krakerszender zaaide onrust met dit bericht dat gelardeerd was met klokgelui en klanken van het Wilhelmus.

Er waren ook leuke berichten over prinses Juliana, waaruit blijkt dat zij nog altijd populair is. Zo plaatste Madame Tussaud haar wassen beeld en brachten brieven van de prinses op een Hilversumse veiling ruim een halve ton op.

Verder vestigde de prinses een **leeftijdsrecord onder de Oranjes**. Toen ze in november 84 jaar, zes maanden en een week oud was, versloeg ze wijlen prins Frederik, de broer van koning Willem II, als langst levende Oranje.

Drumi dushi

Tijdens een **ruzie over een slaapplaats** hebben soldaten van het Indiase leger afgelopen weekeinde vijf passagiers uit een in volle vaart rijdende trein gegooid.

Volgens berichten in een dagblad van New Delhi zijn twee van de slachtoffers door hun val om het leven gekomen.

Toen de trein enige tijd na de vechtpartij het station van Lucknow binnenliep, waren de autoriteiten blijkbaar al op de hoogte. Alle passagiers moesten een voor een de trein verlaten en werden verhoord.

De legerleiding heeft het bericht in de loop van maandag bevestigd. Volgens het communique konden er echter geen soldaten bij de vechtpartij betrokken zijn omdat het gevecht zich voordeed in een wagon waarin geen militairen zaten. Welterusten legerleiding.

Rosemary West, de vrouw van de seriemoordenaar in Gloucester, is maandag voor de rechtbank nu ook beschuldigd van **medeplichtigheid** bij het vermoorden van een van de tien vermeende slachtoffers van haar man.

De tweede vrouw van de 52-jarige Frederick West werd aangeklaagd wegens moord op Lynda Gough, die in april 1973 op 19-jarige leeftijd verdween. Ze blijft tot vrijdag in voorarrest. Tijdens de korte voorgeleiding sprak ze niet.

Mevrouw West is sinds het onderzoek in het 'horrorhuis' al twee keer aangehouden maar steeds weer vrijgelaten wegens gebrek aan bewijs.

Vorige week werd de vrouw opnieuw gearresteerd en beschuldigd van medeplichtigheid aan de verkrachting van een meisje en mishandeling van een jongetje.

De Engelse politie zette maandag de zoekactie naar slachtoffers voort in akkerland bij het dorp Much Marcle, ten noordwesten van Gloucester. Daar is eerder deze maand het tiende slachtoffer gevonden, vermoedelijk Wests eerste vrouw Catherine.

De politie bereidt ook een speuractie voor in een ander huis in Gloucester, waar West begin jaren zeventig heeft gewoond. Naar verluidt zoeken rechercheurs naar Charmaine, dochter uit zijn eerste huwelijk. Zij was ongeveer acht jaar toen familie West daar woonde.

Britse kranten meldden dat de politie verwacht nog vijf vrouwelijke slachtoffers te vinden. Daarmee zou West evenveel slachtoffers hebben gemaakt als de ergste Britse seriemoordenaar, Dennis Nilsen, die bekende tussen 1978 en 1983 in zijn Londense woning vijftien mannen te hebben vermoord.



■ *Misschien een ideetje voor de duikliefhebbers op Curaçao? De Amerikanen Scot Beckham en Rachel Medina gaven elkaar op 25 april het ja-woord in de wateren van Florida. De vonk sprong over bij het paar tijdens de gezamenlijke duiklessen. Toen ze hoorden van een duikresort dat huwe plechtigheden onder de spiegel verzorgt, had het snel besloten.*

En verder...

't Is een vreemdeling zeker... Dat is het thema van een grote manifestatie in Dordrecht over de vreemdeling in de Nederlandse samenleving. Kunstenaars, wetenschappers, migranten en politici geven in de maand mei tijdens diverse activiteiten hun visie op dit onderwerp.

Er is onder meer een literair matinee.

Bijzondere gast is de in Canada woonachtige Sigmund Sobolewski, een Poolse ex-gevangene van Auschwitz. Hij zet zich al jarenlang in voor de bestrijding van rassenhaat.

Vliegende geiten en e brandalarm

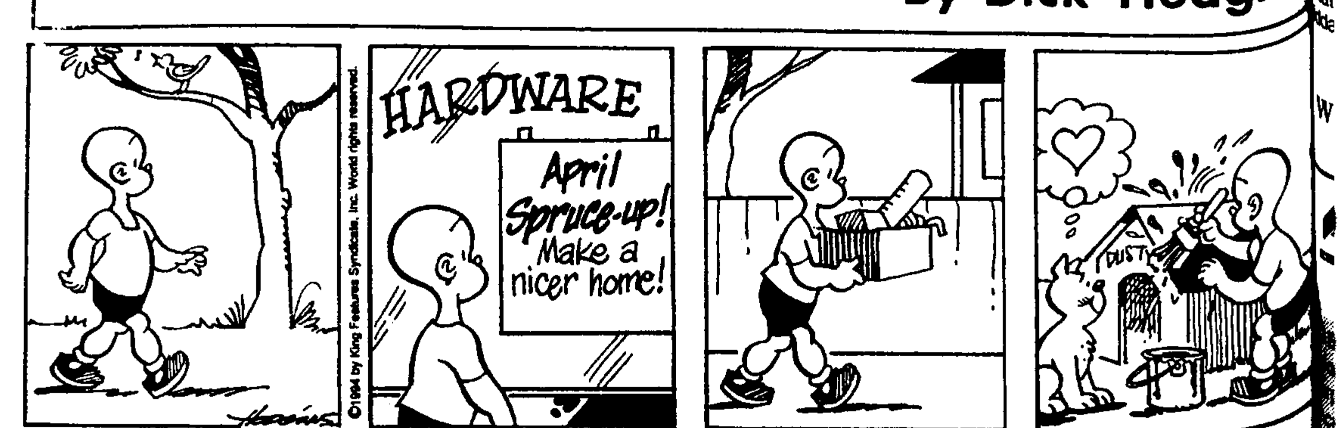
Een **kudde geiten** h voor behoorlijk wat opsch ding gezorgd in een Bo 747.

De honderdnege dieren, opgesloten in de la ruimte van het vliegtuig, oorzaakten zoveel wa dat het brandalarm af en de jumbojet een nood ding moest maken.

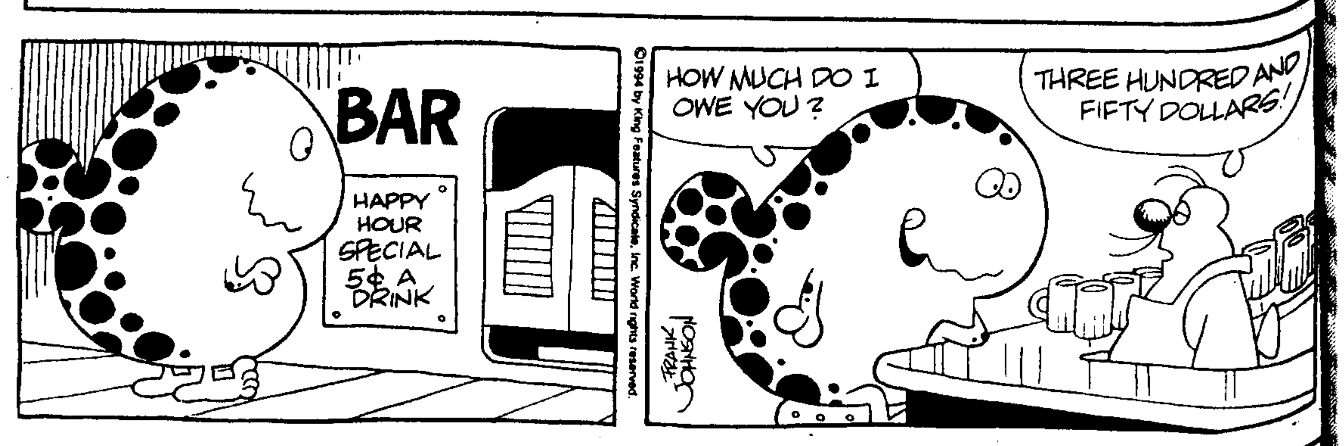
Het vliegtuig van de Ma sische maatschappij Ma sian Airlines was op weg het Australische Perth n Kuala Lumpur.

Door het brandalarm de piloot zich gedwong terug te keren. Bij inspectie bleek er echter g sprake van vuur, maar tamelijk opgewonden geit

HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



Tom Poes en de Gezichtenhandel

door **Marten Toonder**



4231 — In de ochtendschemering kwam heer Ollie schichtig het Donkere Bomen Bos uit. De tocht door het duistere woud had zijn jas gehavend en de slapeloze nacht vol angstige gedachten gaf hem een vervallen voorkomen.

Het was dan ook geen wonder, dat hij een ongunstige indruk op voorbijgangers maakte. Nu wilde het geval, dat de eerste wandelaar, die hij ontmoette, de markies De Cantecler was.

De edelman, die van vroeg opstaan hield, besteedde aandachtig een uitbottende knop, toen hij de verflenste gedaante zag naderen.

"*Fi donc*!" prevelde hij. "Welk een schouwspel! Hoe nu, Bommel? Zijt ge uit uw stamcafé geworpen?"

Heer Ollie verbleekte. De tobberijen van de afgelopen nacht maakten plaats voor verontwaardiging en hij richtte zich fier op.

"Men werpt geen heren uit een café!" sprak hij uit de hoogte.

"Nee, dat is waar", gaf de markies toe. "Maar dàt heb ik ook niet beweerd!"

"O", zei heer Bommel. Hij wierp de ander een argwanende blik toe en hernam: "Ik heb gelogeerd in het kasteel, dat midden in het bos ligt. Dat was pas een ontvangst!"

"Aha, de ruïne", prevelde de edelman glimlachend.

Maar heer Ollie voer voort: "Die ruïne is omgebouwd tot een prachtig bouwwerk, heer markies. Met deuren die vanzelf opengaan en met trompetten en een heerlijke maaltijd en... en àlles! Zo'n ontvangst hebt u nog nooit gehad!"

Nu begon de heer De Cantecler toch belangstelling te tonen.

"*Parblue*!" sprak hij. "Is de ruïne omgebouwd? Door wie dan wel? Kent ge de bewoner, Bommel?"

"Nee", zei heer Ollie, wat inzakkend. "Ik heb hem niet gezien."

[illegible]AGENDA

[illegible]MEDISCHE [illegible]DIENSTEN

ARTSEN

[illegible]HTDIENST ARTSEN
[illegible] van de artsen van Bandabou [illegible]strict) kunnen in spoedgevallen [illegible] 641658 bellen en dan het [illegible]apparaat afluisteren. De [illegible] van de andere districten kunnen [illegible]dgevallen de artsenpraktijk van [illegible]en huisarts bellen en het [illegible]apparaat zal dan mededelen wie [illegible]doende arts is.

STICHTING [illegible]ERANTWOORD OUDERSCHAP
[illegible]dashon Famia Planea)
[illegible]ie geboorteregeling:
[illegible]tterstraat 1-A (tel.: 611323): [illegible] open van 08.00-12.00/14.00-[illegible]; dokter aanwezig op maandag [illegible]g van 14.00-16.00; dinsdag, [illegible] en donderdag van 08.00-11.00
[illegible]as Chikitu (zuigelingenconsulta-[illegible]): open op woensdag van 13.00-[illegible].

[illegible]KVERPLEGING

[illegible]IT GELE KRUIS [illegible]JKVERPLEGING [illegible]NSES MARGRIET'
[illegible]Maria 17. Tel.: 682344/ [illegible] 682412/682574. Fax: [illegible] Kantooruren: **07.00-16.30**
[illegible] **wachtzuster** gelieve **tel.:** [illegible]e bellen na 17.00 uur.
[illegible]ekuur in ieder wijkgebouw: [illegible] van **08.00-08.30/14.30-**[illegible]r.
[illegible] Halman Otrobanda: tel.: [illegible]88; spreekuur: woensdag van [illegible]-11.00 uur.
[illegible] Maria 17: tel.: 682344; [illegible]kuur: donderdag van 09.00-[illegible] uur.
[illegible]ebouw Bonam: tel.: 371865. [illegible]kuur: dinsdag van 09.00-[illegible] uur. **Sokudi: tel.: 367824.**
[illegible] Mediko Montagne Abao: [illegible] 673711; spreekuur: [illegible]sdag van 09.00-11.00 uur.
[illegible] Fensu 9 (Koraal Specht): [illegible]18577; spreekuur: donderdag [illegible]09.00-11.00 uur.
[illegible]ebouw Suffisant: tel.: 687707; [illegible]kuur: donderdag van 09.00-[illegible] uur.
[illegible]ebouw Sta. Rosa: 671628; [illegible]kuur: dinsdag van 09.00-[illegible] uur.
[illegible]spreekuur voor zuigelingen-[illegible]euterzorg: vrijdag van 08.00-[illegible] uur. Hoek Vondelstraat/ [illegible] Pintostraat. Tel.: 373584.

[illegible]CHTING NEUTRALE [illegible]IJKVERPLEGING
[illegible] Gosieweg 15: P.O. Box 3619. [illegible]2231/692232. Fax: 682709; [illegible]van 07.00-17.00 uur.
[illegible]Bandabou: Silberie Kavel 16; [illegible]08.00-16.00 uur. **Tel.: 649422.**
[illegible] **wachtzuster vanaf 22 april om [illegible] t/m 29 april om 07.00 uur gelieve [illegible]48 of page 669-0368** te bellen.

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
[illegible]gatweg Noord 43. P.O. Box [illegible]el.: 691838/ 692510. Fax:
[illegible] voor informatie over prenatale [illegible]org gedurende en na de bevalling.
[illegible]ebureau zuigelingen: iedere donde-[illegible]ag van 13.30-16.00 uur.
[illegible]ebureau peuters: iedere dins-[illegible]g van 12.30-14.45 uur.

STICHTING [illegible]IJKVERPLEGING

AMIGOE
Colofon
[illegible]

BANDABOU
Fontein 35, tel.: 648077/648387; open van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur. Voor de **wachtzuster** gelieve **tel.: 601760 of 648077** te bellen.
uur.

APOTHEKEN

NACHTDIENST
Otrobanda:
Goede Hoop, Jan Noorduynweg 15. Tel.: 682857.
Punda:
Dominguito, Caracasbaaiweg 127. Tel.: 617988.

DIVERSEN

BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	**112**
Politie:	**114**
Brandweer:	**114**
Hospitaal:	**624900**
Aidslijn:	**128**
Kodela:	**135**

HEEFT U HULP NODIG?
Bel SOS-lijn 127!

NOODGEVALLEN/ VERMISSING OP ZEE
Telefoon: 637911 (RCC)
24 uur per dag bereikbaar!

STICHTING PROTESTANTS KOOPVAARDIJWERK
(Curaçao Seamen's Mission)
Emancipatie Boulevard 42. Tel.: 375317. Open op **dinsdag t/m zaterdag** van 20.00-22.30 uur. **Radioprogramma:** elke vrijdag via Radio Hoyer II van 19.05-19.30 uur.

LUCHTPOSTSLUITING
POSTKANTOOR GROOT KWARTIER
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa (op zaterdag): voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is op zaterdag van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA. Tel.: 685544
openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor **spoedgevallen tel.: 685917.**

STICHTING DIERENBESCHERMING CURAÇAO
Het Dierenasiel Parera **(tel.: 654300/ fax: 371713)** is open van maandag t/m vrijdag 08.00-12.00/13/00-17.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00/15.00-17.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: **614000 (Veterinaire Dienst)** voor de dienstdoende arts.

WOENSDAG

FORTKERK
(Fort Amsterdam)
12.30-13.00 uur oecumenische pauzedienst.

WEGA DI NUMBER
4105
8533
7464

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

DINSDAG
17.00 Atardi Hubenil (konta kuenta en Mira i Skucha)
18.00 Tempu pa Dios
18.05 Siensia, Teknologia i Salú (presentator Leo Floridas)
18.30 Nieuws in het Nederlands
18.45 Health Works
19.05 Kushina di Oro (met Saida Hernandez): **Dushi di Batata Dushi**
19.30 Tele-Enfasis (presentator Clifford Goilo): **Nederlandse Taal Unie**
20.00 Telenotisia (lokaal, internationaal en sportnieuws)
21.00 Wega di Number Kòrsou
21.10 Sport TV (presentator Willem Dekker)
23.00 NOVA
24.00 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden!)

AE (kanaal 73)

DINSDAG
16.00 Ellery Queen
17.00 Police Story
18.00 Rockford Files
19.00 In Search Of
20.00 Biography
21.00 Touch of Frost
23.00 Carnivore!
24.00 Biography
01.00 Touch of Frost
03.00 Carnivore!
04.00 Movie: I'm No Angel

CBS (kanaal 75)

DINSDAG
15.00 Guiding Light
16.00 Young and the Restless
17.00 News
17.30 News
18.00 News
18.30 CBS Evening News
19.00 Entertainment Tonight
19.30 Inside Edition
20.00 Rescue: 911
20.30 CBS Tuesday Night Movie
23.00 News
23.35 Late Show With David Letterman
24.38 Forver Knight
01.38 Roseanne
02.08 CBS News Up To the Minute
05.30 CBS Morning News

ABC (kanaal 77)

DINSDAG
15.00 General Hospital
16.00 Oprah Winfrey
17.00 News
18.00 News
18.30 ABC World News Tonight
19.00 Jeopardy!
19.30 Wheel of Fortune
20.00 Full House
20.30 Phenom
21.00 Roseanne
21.30 Coach
22.00 NYPD Blue
23.00 News
23.35 Nightline
24.05 Movie
02.00 News
02.30 ABC World News Now
04.30 Oprah Winfrey
05.30 ABC World News This Morning

TBS (kanaal 89

DINSDAG
15.05 Bugs Bunny
15.35 Captain Planet and the Planeteers
16.05 Flintstones
16.35 Brady Bunch
17.05 Saved by the Bell
17.35 Saved by the Bell
18.05 Charles in Charge
18.35 Growing Pains
19.05 Andy Griffith
19.35 Major League Baseball
22.30 Movie: Deliver Us From Evil
24.00 Movie: Scenes From a Mall
02.00 Movie: Rattlers
03.45 Three Stooges
04.30 Jeffersons
05.00 Gomer Pyle, USMC
05.30 Headline News

Meningen verdeeld in kabinet over pact Fatah met Hamas:

Israëlische minister: Bereid tot dialoog beaalde groepen in Hamas

JERUZALEM - De Israëlische minister van Toerisme Uzi Baram heeft maandag voor de radio verklaard voorstander te zijn van een dialoog met "bepaalde elementen" van de radicale islamitische verzetsbeweging Hamas. De Israëlische autoriteiten hebben maandag de Israëlische nationaliteit toegekend aan ongeveer honderd Palestijnse 'collaborateurs' en hun gezinsleden.

"Er zijn elementen binnen Hamas met wie het mogelijk is een dialoog aan te gaan", meende Baram. "De Hamas is niet zo maar een vertegenwoordiger van het Khomeinisme. Binnen deze organisatie bestaan Jordaanse, Syrische en Palestijnse facties", aldus Baram, die wordt beschouwd als een 'duif' in de regering.

Over het vorige week in Gaza gesloten akkoord tussen Fatah, Hamas, de Valken en de groep Ezzedine al-Kassam, zei Baram dat Israël de "duidelijke" verzekering van de PLO heeft gekregen dat dit is gericht op het "handhaven van de orde" na het ingaan van Palestijnse autonomie.

Daarentegen sprak minister Shimon Shetrit van Economie zich maandag uit tegen dit akkoord. "Het betekent een impliciete taakverdeling: De terroristen van Ezzedine al-Kassam kunnen doorgaan joden in Israël of de bezette gebieden aan te vallen zonder dat Fatah ingrijpt", zei hij. "Wij moeten druk uitoefenen op de PLO opdat zij de principeverklaring van 13 september naleeft, waarin staat dat alles moet worden gedaan om het terrorisme te bestrijden", aldus Shetrit.

Fatah en Hamas organiseerden zondag voor het eerst gezamenlijk een bijeenkomst aan de Islamitische universiteit van Gaza, drie dagen nadat de gewapende vleugels van beide organisaties overeenkwamen een einde te maken aan de interne strijd tussen Palestijnen.

Twintig "collaborateurs" op de westoever en hun families, Palestijnen die onder groot gevaar de afgelopen jaren samenwerkten met de Israëlische autoriteiten, kregen de afgelopen dagen hun Israëlische identiteitsbewijzen. Twee van hen vertelden zondagavond met onherkenbaar gemaakte gezichten voor de televisie dat zij naar Israël verhuizen omdat ze vrezen voor wraak van de PLO na de invoering van zelfbestuur.

ECONOMISCH OVERLEG

De Palestijnse autonomie kan volgens minister Shetrit ook van start gaan indien er nog geen akkoord over de economische aspecten is. "De regering heeft een strategisch besluit genomen: Zelfbestuur in Gaza en Jericho zou zelfs kunnen ingaan zonder akkoord over de economie, op voorwaarde dat wij het eens zijn over politieke zaken, veiligheids- en juridische kwesties". "De economie kan nog wachten en dit dossier zou in het laatste stadium van de onderhandelingen kunnen worden geregeld", zei hij.

Minister Avraham Shohat van Financiën reisde maandag naar Parijs om de onderhandelingen te hervatten met het hoofd van het Economische departement van de PLO, Ahmad Qorei. Shohat liet zondag weten dat Israël doorgaat de economie van het toekomstige Palestijnse autonomiegebied te controleren in het geval over dit dossier geen akkoord wordt bereikt met de PLO.

CINE (kanaal 83)

DINSDAG
15.00 Movie: New York, New York
17.45 Movie: The Heist
19.30 Movie: Smokey and the Bandit 3
21.00 Movie: Plain Clothes
22.45 Movie: Thelma & Louisa
01.00 Movie: The Naked Gun 2½: The Smell of Fear
02.30 Movie: Plain Clothes
04.15 Movie: The Deserter

NBC (kanaal 85)

DINSDAG
15.00 Rolanda
16.00 Donahue
17.00 News
17.30 Inside Edition
18.00 News
19.00 NBC News
19.30 American Journal
21.00 Good Life
20.30 Second Half
21.00 Movie: Dreamer of Oz: The L. Frank Baum Story
23.00 News
23.35 Tonight Show With Jay Leno
24.35 Late Night
01.35 Rush Limbaugh
02.05 Later With Greg Kinnear
02.35 Paid Program
03.05 NBC News Nightside
05.30 News

LIFE (kanaal 91)

DINSDAG
15.00 L.A. Law
16.00 Movie: Afterburn
18.00 Supermarket Sweep
18.30 Shop 'Til You Drop
19.00 Unsolved Mysteries
20.00 Sisters
21.00 Movie: This Child is Mine
23.00 Unsolved Mysteries
24.30 Thirtysomething
01.30 Paid Program
04.30 Paid Program

Kohl wil Delors niet opvolgen

BONN - Bondskanselier Kohl acht zichzelf "niet gek genoeg" om het voorzitterschap van het dagelijks bestuur van de Europese Unie te ambiëren voor het geval hij de verkiezingen in Duitsland in oktober verliest.

"Ik word geen opvolger van Jacques Delors", zei hij in een tv-debat met een groep gewone Duitsers. Om lachend daaraan toe te voegen: "Ik ben nog niet zo gek geworden dat ik mijzelf zoiets aan doe." Als voornaamste kandidaten voor de opvolging van Delors, die volgend jaar aftreedt, gelden behalve de Nederlandse en de Belgische premiers Lubbers en Dehaene, de vroegere Belgische premier Martens en het Britse commissielid voor handelszaken Brittan.

Sutherland stapt niet over naar WTO

AMSTERDAM - Directeur-generaal Peter Sutherland van de GATT (Algemene overeenkomst inzake tarieven en handel) stapt definitief niet over naar de Wereldhandelsorganisatie (WTO). Hij liet maandag weten dat hij geen kandidaat is voor de hoogste post bij de WTO, die op 1 januari volgend jaar de GATT moet vervangen. Het besluit van Sutherland, ook al werkt hij pas sinds juli 1993 voor de Geneefse organisatie, komt niet echt als een verrassing. De Ier (48) heeft weinig enthousiasme aan de dag gelegd voor de WTO-post, die hem bijna in de schoot werd geworpen.

Christopher:

Serviërs moeten zich haasten

GENEVE - De Bosnische Serviërs moeten meer haast maken met het terugtrekken van hun zware wapens uit de omgeving van de moslim-enclave Gorazde.

Kanonnen die in de komende nacht op minder dan twintig kilometer van de stad staan, worden door de NAVO vanuit de lucht aangevallen. De Amerikaanse minister van Buitenlandse Zaken Christopher zei dinsdagmorgen in Genève niet tevreden te zijn over de in zijn ogen te trage terugtrekking van de Servische wapens. Onder het door de NAVO gestelde ultimatum moeten alle kanonnen en tanks vandaag tot buiten een straal van twintig kilometer van Gorazde worden teruggetrokken. "Vandaag is een belangrijke dag", aldus de minister.

Franse jongens schenden graven

STRAATSBURG - Twee jongens, van elf en twaalf jaar, hebben maandag bekend op het joodse kerkhof van Mertzwiller in de Franse Elzas uit baldadigheid 25 grafstenen te hebben omgehaald. De schending was in het afgelopen weekeinde ontdekt. Het is de tweede maal binnen een paar maanden dat er graven op het kerkhof in Mertzwiller werden vernield. Ook het vernielen van 26 grafstenen van joden in het verderop gelegen Struth wordt aan kinderen toegeschreven.

Vervolg [illegible]

gedreigd tegen rechtse extremisten onder de blanken. "Wij zullen niet tolereren dat de rechtervleugel deze verkiezingen vertraagt", zei De Klerk in Kaapstad. De president zei te rekenen op een "praktisch volledige deelname" van de stemgerechtigden aan de verkiezingen.

Inmiddels zijn in Zuid-Afrika vanmorgen de stembussen opengegaan voor de eerste vrije verkiezingen. Die moeten een eind maken aan het blanke apartheidssysteem. Op de eerste stemdag, er volgen nog twee dagen, kunnen slechts bepaalde groepen hun stem uitbrengen: Leden van de veiligheidsdiensten, zieken, blinden, gehandicapten en de Zuid-Afrikanen in het buitenland. Ook gevangenen die voor kleinere vergrijpen zijn veroordeeld, mogen dan ook stemmen.

Een van de eersten die in Zuid-Afrika zelf naar de stembus ging, was de tachtigjarige Doris Sesing, de oudste bewoonster van een verzorgingshuis in de zwarte woongemeenschap Alexandra bij Johannesburg. "Ik heb nooit eerder gestemd. Het is plezierig te weten dat we nu kunnen zeggen wat we willen zeggen", zei Sesing die tot enkele jaren als huishoudelijke hulp actief was.

INTERIM-GRONDWET

Om één minuut vóór middernacht werd de Zuidafrikaanse vlag voor het laatst gestreken. Om precies middernacht wordt de interim-grondwet die alle bevolkingsgroepen gelijke politieke rechten geeft, van kracht. De nieuwe vlag werd een minuut later gehesen.

Met deze eerste vrije verkiezingen in Zuid-Afrika komt een einde aan bijna drieëneenhalve eeuw blanke overheersing. Voor het eerst kunnen alle rassen beslissen over de toekomst van hun land.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Licht tot half bewolkt en overwegend droog.
Zwakke tot matige, overdag af en toe vrij krachtige tot krachtige oostelijke wind (tussen vijf en 25 knopen).

WEEROVERZICHT:
Het weer op de Benedenwindse eilanden zal aanhoudend beïnvloed worden door een uitloper van een hogedrukgebied boven de Atlantische Oceaan. Als gevolg hiervan zal ons weer nagenoeg droog blijven. Door een kleine toename van de vochtigheid in de aangevoerde lucht kan de ontwikkeling van een enkele lichte bui morgen vroeg niet worden uitgesloten.

OVERZICHT WEERSGESTELDHEID

Station	Het weer (Vanmorgen 08.00 L.T.)	Max (Afgelopen 24 uur)	Min	Neerslag mm
Aruba	zwaar bewolkt	31	26	0.0
Bonaire	half bewolkt	31	26	0.0
Curaçao	half bewolkt	32	26	0.0
Sint Maarten	licht bewolkt	30	26	sp
Atlanta	licht bewolkt	31	18	0.0
Bogotá	geheel bewolkt	21	11	-.-
Caracas	geheel bewolkt	32	21	0.0
Miami	licht bewolkt	31	21	1.0
New York	motregen	20	08	sp
Paramaribo	zwaar bwlkt na rgnbui	32	24	13.0
Port-of-Spain	zwaar bewolkt	33	24	sp
San Juan	licht bewolkt	32	24	0.0
Santo Domingo	half bewolkt	31	22	0.0

Een nieuw perspectief *is een eerste voorwaarde voor de verdere ontwikkeling van de Nederlandse Antillen. Dat geldt zeker ook voor de bestaande arbeidsverhoudingen, zowel in de private als publieke sector. Afstand nemen van vooroordelen is de belangrijkste aanzet voor verbetering. Het ontwikkelen van een nieuwe visie en een andere houding, uitmondend in concreet beleid, doen de rest. Een cruciaal punt hierbij is een zo groot mogelijk gebruik van kennis en ervaring van de medewerkers. In de praktijk zien we maar al te vaak dat een aanzienlijk deel van het 'human capital' blijft liggen.*

Ons bureau organiseert op **woensdag 11 mei a.s.** een praktijkgericht seminar met als thema

Arbeidsverhoudingen, op weg naar 2000

met o.a. aandacht voor:
- arbeidsverhoudingen, valkuilen en mogelijkheden
- overleg in de dagelijkse werksituatie tussen leiding en medewerker
- het voeren van werkoverleg tussen leiding en medewerkers, op afdelingsniveau
- Strategisch Management van Onderop, een radicaal andere manier van besluitvorming over strategische vraagstukken

Het concept 'Strategisch Management van Onderop' is door prof. dr. Annemieke Roobeek ontwikkeld. Centraal in haar aanpak staat een andere manier van organiseren van kennis en informatie en het betrekken van medewerkers bij vernieuwingsprocessen. In november 1993 heeft zij haar concept in een aantal Antilliaanse organisaties geïntroduceerd.

In de eerste helft van mei a.s. komt zij terug om de voortgang in deze organisaties te begeleiden. De ervaringen van de voortrekkers zullen tijdens het seminar aan bod komen.

Op 11 mei worden bijdragen geleverd door:
- H.J. Dieperink, INTERAMO N.V.
- drs. J. Meulenbrug, personeelszaken Academisch Ziekenhuis Utrecht
- dr. R. Martina-Joe, hoofd P & O ING/Fatum
- drs. S. Vinck-Lobo, SWECON Antillen N.V.
- prof.dr. A.J.M. Roobeek, hoogleraar technologie en economie Nijenrode University en senior-onderzoeker Universiteit van Amsterdam

Het seminar is bestemd voor directieleden, overige leidinggevenden en personeelsfunctionarissen.

Voor meer informatie en inschrijving kunt u contact opnemen met drs. E. Leue of H.J. Dieperink.

Een seminar om naar uit te kijken.

Resultaatgericht en daarom direct toepasbaar. Met inbreng van midden in de praktijk staan. Geen hoog verheven verhalen waarmee u niets kunt doen. Inschrijven voor 11 mei is een goede investering.

Meer informatie over de te behandelen onderwerpen treft u elders op deze pagina aan.

INTERAMO
adviesbureau voor personeel en organisatie
Wilhelminalaan 9, Curaçao
Telefoon 373577, fax 369242

Kwaliteit in Personeelsbeleid

Grandioos Moederdag feest bij

La Casa Amarilla

in de Breedestraat Punda

La Casa Amarilla nodigt al haar klanten uit om op **zaterdag 7 mei van 10.00 tot 6.00 uur 's middags** hun inkopen te doen in een **gezellige moederdagsfeer.**

Er zijn ballonnen met leuke prijzen, champagne, appetizers en 3 fantastische prijzen:

1 grote fles *Dune* eau de toilette 100 ml spray
1 Elizabeth Taylor nieuwe geur, *Rubies & Diamonds*
1 *Sunflower* eau de toilette 50 ml spray

Samples, promotions en videoclips.
Voor iedere klant is er wat leuks.
Dit mag u niet missen.
Uw moeder wordt maar één keer per jaar werkelijk verwend
"Ballonnetje prikken" met de kans een **Dior Svelte**
(hèt produkt om cellulitis te doen verdwijnen) **gratis te ontvangen.**

P.S. Beschouw dit als een persoonlijke uitnodiging.

DRS. S. VINCK-LOBO, SWECON ANTILLEN N.V.

'Overleg in de dagelijkse werksituatie tussen leiding en medewerker'

De kwaliteit van het contact tussen leidinggevende en uitvoerende medewerker bepaalt voor het grootste deel de output van de medewerker. In de dagelijkse werksituatie zien we -voorzichtig uitgedrukt- nogal eens dat die kwaliteit aanzienlijk te wensen overlaat. Het seminar zal ertoe bijdragen dat daarin een verandering ten goede komt. Niet door met allerlei theoretische verhandelingen te komen. Behandeling van praktijkgevallen, in samenspel met de deelnemers, staat er garant voor dat het seminar aan uw verwachtingen zal beantwoorden.

Sindikato di Trahadó den Edukashon na Kòrsou — SITEK

Sede: Landhuis Steenen Koraal

URGENTE URGENTE URGENTE

Direktiva di **SITEK** ta invitá tur su miembronan na un

REUNION GENERAL EKSTRAORDINARIO

Punto di agènda: medidanan apsurdo ku gobièrnu ke tuma den enseñansa.
E reunion ta tuma lugá:

Dia : Djabièrnè 29 di aprel 1994
Ora : Mitar di ocho di anochi
Lugá : Landhuis Steenen Koraal.

Bini pa nos por tuma un **posishon skèrpi i kategóriko** kontra di e medidanan ku **ta afektá e kalidat** di nos enseñansa ainda mas.
Ban salbaguardiá e inovashon den enseñansa berdadero.

URGENTE URGENTE URGENTE

Mi Popchi Suku & The New Generation

(De nieuwe afdeling voor tieners)





Net op tijd ontvangen voor de komende feestdagen!
Béëldige kollektie **zomerjurken** met bijpassende **hoeden; bandeaus; accessoires; zonnebrillen; sandalen en schoenen.**
Ook **Bogart jeans** in de nieuwe kleuren: taupe, groen, wijnrood en marineblauw.
Dr. Maalweg, gebouw Maison Ruth
Punda, gebouw The Crowd

Café Tap Maar In en Polar Café Tap Maar In en Polar

Café Tap Maar In & POLAR

Bieden u woensdagavond
POLAR NIGHT!

Nu met "The New Wave Band"
(Jan Clara)

Ons motto op die avond is:
"5 Polar betalen, 6 Polar halen"

Polar f 2,50

Café Tap Maar In en Polar Café Tap Maar In en Polar

Candy Barrel & Gourmet Shop

Sta. Rosaweg 17
77 Jan Noorduynweg

Secretaresse

Ze tikt brieven
Opent post
Maakt afspraken
(zegt ze ook af)
Neemt de telefoon aan
Organiseert vergaderingen
Filed correspondentie
Herinnert ons aan.......
... (Sekretaressedag 27 april)

ABSOLUUT ONMISBAAR

Verwen haar deze week met iets lekkers van ons.

CURACAO TAEKWON-DO ACADEMY FOUNDATION
(Korean Martial Arts)
LEARN SELF DEFENSE FROM THE BEST.
5th Dan Blackbelt Master A. Wever
I strongly believe that the practice of TaeKwon-Do will not only teach you selfdefense, but also help you get in better shape, release your stress, and improve your outlook in life.
****CHILDREN AND ADULTS CLASSES****
●●SPECIAL CLASSES FOR MEN AND WOMEN 40 YEARS AND OLDER AT JOHAN van WALBEECK SCHOOL (MAHAAI).●●
Learn **SELFDEFENSE** from the best!
SPECIAL SELFDEFENSE COURSE.
Basic and Advance (defense against weapon called the knife)
For men and women.
Application : Monday 25 till Friday 29 April 1994 between 18.00 - 20.00 hours. Saturday 30 April between 10:00 a.m. - 12:00 p.m.
Call or visit us today!!
Address: Gym lokaal van Houteschool at Bethancourtstraat 3. (Between Brievengat Church and K-Centre)
Information: Tel.: 375442.

Ter overname aangeboden

KINDERKLEDINGZAAK

zeer goed gelegen.

Ter informatie: Tel.: 377369

Deloitte & Touche

Voor stafmedewerkers zoeken wij op korte termijn te huur

ONGEMEUBILEERDE OF GEDEELTELIJK GEMEUBILEERDE HUIZEN

in een rustige buurt

Aanbiedingen:
Schriftelijk : P.O. Box 809 aan het adres Scharlooweg 41
Telefonisch : 614288
Mevr. E. Maynard

Een Koninklijk Weekend
bij CLUB SERU CORAL

29 april tot 2 mei 1994

HOTEL RESTAURANT

Vanaf Naf. 245,= p.p.
op basis van 2 pers. in een kamer
- 4 dagen/3 nachten
- Welkomstcocktail
- 2x American breakfast
- 1x 3-Gangen diner
- 1x Zondag brunch

voor reserveringen & info: tel. 678499/678276 fax. 678256

TE KOOP
"Cellular Telephone"
met
NUMMER
Tel.: 368835

DR. R. MARTINA-JOE, HOOFD P&O ING/FATUM

'Het voeren van werkoverleg op afdelingsniveau, tussen leiding en medewerkers'

Werkoverleg, het geregelde overleg tussen leiding en medewerkers, dient natuurlijk effectief te zijn. In de praktijk zien we maar al te vaak dat het met die effectiviteit droef gesteld is. Tijdens het seminar laten we zien -concreet en praktijkgericht- op welke manier het rendement van het werkoverleg aanzienlijk kan worden opgevoerd. Door daadwerkelijk gebruik te maken van de aanwezige kennis en ervaring van de medewerkers. Kwaliteitsverbetering in besluitvorming is het resultaat.